

CODICE PENALE

# Senegal

1

## RIEPILOGO

Pagine

Disposizioni preliminari ..... 5

### LIBRO UNO - SANZIONI IN MATERIA PENALE E

**CORRETTIVI E LORO EFFETTI** ..... 5

**CAPITOLO I** - Sanzioni in materia penale ..... 5

**CAPITOLO II** - Sanzioni in materia correzionale ..... 8

**CAPITOLO III** - Pene e altre condanne che possono essere  
pronunciato per delitti o delitti ..... 9

**CAPITOLO IV** - Sanzioni di recidiva per reati e delitti ..... 9

### PRENOTA SECONDO - PUNIBILE, SCUSABILE O

**RESPONSABILE DI REATI O REATI** ..... 10

**LIBRO TERZO** - Delitti, delitti e loro punizione ..... 12

### TITOLO UNO -

Delitti e delitti contro il bene pubblico ..... 12

**CAPITOLO I** - Delitti e delitti contro la sicurezza dello Stato ..... 12

#### SEZIONE I -

Delitti di tradimento e spionaggio ..... 12

SEZIONE II - Altri attacchi alla difesa nazionale ..... 12

SEZIONE III - Attacchi, complotti e altri reati  
contro l'autorità dello Stato e l'integrità del territorio  
nazionale e armi tendenti a turbare lo Stato ..... 14

SEZIONE IV - Reati commessi con partecipazione ad a  
movimento insurrezionale ..... 16

SEZIONE V - Disposizioni varie ..... 17

**CAPITOLO II** - Gruppi, riunioni e assemblee ..... 18

#### SEZIONE I -

Folle ..... 18

SEZIONE II - Riunioni su volo pubblico, ..... 19

SEZIONE III - Azioni e assembramenti vari che causano  
danni a persone e cose. .... 19

SEZIONE IV - Disposizioni varie ..... 20

**CAPO III** - Delitti e delitti contro la Costituzione ..... 20

#### SEZIONE I -

Reati relativi all'esercizio di  
diritti civili ..... 20

SEZIONE II - Attacchi alla libertà ..... 21

SEZIONE III - Coalizione dei funzionari pubblici ..... 22

SEZIONE IV - Prevenzione delle autorità amministrative  
e giudiziario ..... 22

CODICE PENALE

# Senegal

2

Pagine

**CAPITOLO IV** - Delitti e delitti contro la pace pubblica ..... 22

#### SEZIONE I -

Falso ..... 22

Paragrafo I - Moneta contraffatta ..... 22

Paragrafo II - Contraffazione di sigilli di Stato,

effetti pubblici e punzoni, timbri e marchi .....	24
Paragrafo III - Falsi in scritti pubblici autentico. ....	25
Paragrafo IV - Falsi in scrittura privata, questo commerciale o bancario .....	26
Paragrafo V - Falsità commesse in determinati documenti amministrativi, nella lettera di vettura e nei certificati .....	26
Disposizioni comuni .....	28
SEZIONE II - Decadenza e delitti e delitti di funzionario pubblico nell'esercizio delle sue funzioni .....	28
Paragrafo I - Appropriazione, sottrazione e truffe che coinvolgono fondi pubblici .....	28
Paragrafo II - Delle commozioni commesse dai pubblici funzionari e la loro interferenza negli affari o nel commercio incompatibili con la loro qualità .....	29
Paragrafo III - Corruzione di pubblici ufficiali e dipendenti di aziende private. ....	30
Comma III bis - Arricchimento i [legittimo .....	31
Paragrafo IV - Abuso di autorità .....	32
Abuso di autorità contro le persone fisiche .....	32
Abusi di autorità contro la cosa pubblica .....	32
Capo V - Alcuni reati in materia di conservazione degli atti stato civile .....	33
Paragrafo VI - Esercizio illegittimamente anticipato dei pubblici poteri o esteso .....	33
Disposizioni particolari .....	33
SEZIONE III - I turbamenti provocati dall'ordine pubblico dai ministri culti e autorità religiose nell'esercizio della il loro ministero .....	33
SEZIONE IV - Resistenza, disobbedienza e altre violazioni verso il contratto pubblico .....	34
Paragrafo I - Ribellione .....	34
Paragrafo II - Indignazioni e violenze contro i depositari dell'autorità e della forza pubblica .....	35
Paragrafo III - Rifiuto di un servizio legalmente dovuto ....	36
Paragrafo IV - Evasione dei detenuti .....	36
Paragrafo V - Rottura di sigilli e rimozione di parti da depositi pubblici .....	38
Capo VI - Degrado dei beni di proprietà pubblica .....	38
Paragrafo VII - Usurpazione di titoli o funzioni .....	39
Paragrafo VIII - Ostacolo al libero esercizio del culto .....	39
Paragrafo IX - Uso irregolare di titoli .....	109
SEZIONE V - Associazione per delinquere, vagabondaggio e accattonaggio .....	40
Capo I - Associazione per delinquere .....	41
Paragrafo II - Vagabondaggio .....	41
Paragrafo III - L'accattonaggio .....	41
Disposizioni comuni a vagabondi e mendicanti. ....	41
SEZIONE VI - Reati commessi con qualsiasi mezzo di trasmissione pubblica .....	42
Capo I - Provocazione a delitti e delitti .....	42
Capo II - Delitti contro il demanio pubblico .....	42

Paragrafo IV - Delitti contro capi di Stato e agenti	
Diplomatici stranieri .....	44
Paragrafo V - Pubblicazioni vietate, immunità della difesa .....	45
Paragrafo VI - Responsabili. ....	45
Paragrafo VII - Ulteriori sanzioni .....	45
<b>TITOLO II - Delitti e delitti contro la persona .....</b>	<b>47</b>
<b>CAPITOLO I - Delitti e delitti contro le persone .....</b>	<b>47</b>
<b>SEZIONE I -</b>	
Attacchi e minacce di aggressione contro persone .....	47
Paragrafo I - Omicidio, assassinio, parricidio, infanticidio, Avvelenamento .....	47
Sezione II - Minacce .....	47
SEZIONE II - Lesioni e percosse intenzionali non qualificabili come omicidio e altri delitti dolosi .....	48
SEZIONE III - Omicidio, lesioni e omicidio colposo .....	51
SEZIONE IV - Reati scusabili e casi in cui essi non può essere scusato .....	51
SEZIONE V - Delitti morali .....	52
SEZIONE VI - Arresti illegali e confinamenti forzati .....	55
SEZIONE VII- Reati relativi allo stato civile del minore, sequestro di persona di minori, abbandono della famiglia, violazioni delle leggi sulle sepolture .....	56
Capo I - Delitti e delitti contro il minore .....	56
Paragrafo II - Sottrazione di minori .....	56
Paragrafo III - Abbandono della famiglia .....	58
Paragrafo IV - Violazioni delle leggi sulle sepolture ....	58
SEZIONE VIII - False testimonianze, insulti, rivelazione di segreti .....	59
Paragrafo I - Falsa testimonianza .....	59
Paragrafo II - Calunnia, insulti, divulgazione di segreti .....	60
<b>CAPITOLO II - Delitti e delitti contro il patrimonio .....</b>	<b>60</b>
<b>SEZIONE I -</b>	
Voli .....	60
<b>SEZIONE II - Fallimenti, truffe e altro denaro</b>	
frode .....	62
Capo I - Fallimento e frode .....	62
Paragrafo II - Violazione della fiducia .....	63
Comma III - Malversazione di prestiti concessi o garantiti dallo Stato .....	64
Capo IV - Violazione delle norme sulle case da gioco, lotterie e banchi dei pegni .....	64
Paragrafo V - Ostacoli posti alla libertà delle aste, .....	65
Capo VI - Violazione delle norme relative ai manufatti, commercio e arti .....	65
Paragrafo VII - Illeciti del Fornitore .....	67
SEZIONE III - Distruzione, degrado, danneggiamento. ....	68
SEZIONE IV - Ricezione .....	71
Disposizioni generali.....	71
<b>APPENDICE I - Nuova normativa e violazione dei controlli .....</b>	<b>72</b>
<b>TITOLO PRELIMINARE - Ambito .....</b>	<b>72</b>
<b>TITOLO UNO - Controllo .....</b>	<b>73</b>

Dalla creazione al modulo di controllo .....	73
<b>CAPITOLO III - Trasmissione .....</b>	<b>75</b>
<b>CAPITOLO IV - Verifica garanzie .....</b>	<b>76</b>
<b>SEZIONE I -</b>	
A valle .....	76
<b>SEZIONE II - Visto .....</b>	<b>76</b>
<b>SEZIONE III - Certificazione .....</b>	<b>76</b>
<b>CAPO V - Presentazione e pagamento .....</b>	<b>77</b>
<b>CAPITOLO VI - L' assegno barrato .....</b>	<b>78</b>
<b>CAPO VII - Ricorso per mancato pagamento .....</b>	<b>79</b>
<b>CAPITOLO VIII - Proteste .....</b>	<b>80</b>
<b>CAPITOLO IX - Pluralità di copie .....</b>	<b>80</b>
<b>CAPITOLO X - Alterazioni e prescrizione .....</b>	<b>81</b>
<b>SEZIONE I -</b>	
Alterazioni .....	81
<b>SEZIONE II - Prescrizione .....</b>	<b>81</b>
<b>CAPO XI - Disposizioni generali e penali .....</b>	<b>81</b>
<b>SEZIONE I -</b>	
Calcolo delle scadenze .....	81
<b>SEZIONE II - Avvertimento, divieto bancario e regolarizzazione .....</b>	<b>81</b>
<b>SEZIONE III - Attestato di mancato pagamento .....</b>	<b>83</b>
<b>SEZIONE IV - Sanzioni penali e civili .....</b>	<b>83</b>
<b>APPENDICE II - CODICE DELLE CONTRASSEGNI .....</b>	<b>85</b>
Disposizioni preliminari .....	85
<b>TITOLO I - Violazione del demanio pubblico .....</b>	<b>86</b>
<b>CAPITOLO I -</b>	
Pubblica sicurezza e tranquillità .....	86
<b>CAPITOLO II - Igiene e sanità pubblica .....</b>	<b>87</b>
<b>CAPITOLO III - Strade e traffico .....</b>	<b>87</b>
<b>TITOLO II - Contravvenzione contro le persone fisiche .....</b>	<b>88</b>
<b>CAPITOLO I - Danni alle persone .....</b>	<b>88</b>
<b>CAPITOLO II - Danni agli animali .....</b>	<b>88</b>
<b>CAPITOLO III - Danno alla proprietà privata .....</b>	<b>88</b>
<b>TITOLO III - Disposizioni aggiuntive .....</b>	<b>89</b>
<b>TITOLO IV - Disposizioni generali .....</b>	<b>89</b>

## CODICE PENALE

# Senegal

5

**LEGGE FONDAMENTALE N° 65-60 OF  
21 LUGLIO 1965 CUSCINETTO**

**CODICE PENALE**

**DISPOSIZIONI**

**PRELIMINARE**

**Primo articolo**

Il reato che le leggi  
punire le sentenze della polizia  
è una multa.

Il reato che le leggi  
punire  
di

sanzioni  
correzionale è un reato.

Il reato che le leggi  
punire  
di una

tristezza  
afflitto o infame è a  
crimine.

#### **Articolo 2**

Qualsiasi tentato crimine  
che sarà stato manifestato da  
un  
inizio  
esecuzione, se non è stata  
sospeso o se ha  
perso il suo effetto solo da  
circostanze indipendenti  
della volontà del suo autore,  
è considerato il  
stesso crimine.

#### **Articolo 3**

I crimini tentati no  
sono considerati come  
reati solo nei casi  
determinato  
attraverso  
una  
speciale disposizione di legge.

#### **Articolo 4**

(Legge n° 99-05 del  
29.1.1999)

Nessun crimine, nessuna offesa, no  
la contravvenzione non può essere  
punito con sanzioni che non erano  
non previsto dalla legge o  
insediamento prima che fossero  
impiegato

#### **Articolo 5**

In caso di commissione di  
diversi crimini o delitti, il  
la frase più forte è sola  
pronunciato,  
Quando un  
tristezza  
principale è oggetto di a  
consegna gratuita, c'è  
prendere in considerazione, per  
applicazione della confusione  
dolori, dispiaceri  
risultante dalla commutazione  
e non il problema inizialmente  
pronunciato.

#### **PRENOTA UNO**

#### **PENALI IN MATERIA**

#### **PENALE**

#### **AND CORRETTIVO AND**

#### **DEI LORO EFFETTI**

#### **Articolo 6**

Le sanzioni  
penale  
sono  
In cui si  
afflitto e infame o  
solo infame.

#### **Articolo 7**

**Punizioni afflitte e  
infami sono:**

- 1) Morte;
- 2) Lavoro forzato a perpetuo;
- 3) Lavoro forzato a tempo;
- 4) Detenzione penale.

#### **Articolo 8**

Il  
tristezza  
solamente  
infame è il degrado  
civico.

#### **Articolo 9**

Le sanzioni  
suono correttivo;  
1° Reclusione at  
tempo in un luogo di  
correzione;  
2° Il divieto nel tempo  
alcuni diritti civili,  
civili o famiglie;  
3° La multa.

#### **Articolo 10**

La condanna a  
le sanzioni stabilite dalla legge sono  
sempre pronunciato senza  
salvo rimborsi e  
danno  
interessi  
chi  
può essere dovuto alle parti,

#### **Articolo 11**

Il divieto di soggiorno,  
multa e sequestro  
speciale, sia dal corpo del  
reato, quando la proprietà in  
appartiene anche ai condannati  
di chi ha servito o chi  
erano destinati  
commettere, sono sanzioni  
comune ai materiali  
penale  
e  
correttivo.

### **PRIMO CAPITOLO PENALI IN MATERIA PENALE**

#### **Articolo 12**

Tutti condannati a morte  
sarà fucilato.

#### **Articolo 13**

I corpi dei torturati  
saranno consegnati alle loro famiglie se  
li rivendicano, dipendenti  
da loro per seppellirli  
senza alcun dispositivo,

#### **Articolo 14**

il  
minuti  
l'esecuzione sarà, sotto pena  
una multa civile di 2.000  
a 10.000 franchi, eretto il-

immediatamente dall'impiegato. Egli  
sarà firmato dal presidente  
delle  
seduto  
In cui si  
suo  
sostituto, il rappresentante  
del pubblico ministero e del  
impiegato.  
subito  
dopo  
esecuzione, copia di questo  
minuti saranno, sotto il  
stessa frase, visualizzata al  
porta dello stabilimento  
penitenziario dove ha avuto luogo  
esecuzione e vi rimarrà

CODICE PENALE

# *Senegal*

6  
apposto per ventiquattro  
tempo. Nel caso in cui l'esecuzione  
sarebbe stato fatto di  
il recinto di uno stabilimento  
penitenziario, i verbali  
sarà affisso alla porta di  
il municipio del luogo di rappresentazione.  
Nessuna indicazione, no  
documento  
parente  
Per  
esecuzione diversa da  
minuti, non sarà in grado di  
essere pubblicato attraverso il  
premere, a malapena a  
multa di 40.000 to  
50.000 franchi. È proibito,  
sotto la stessa pena, purché  
il  
processo-  
verbale  
di  
l'esecuzione non è stata visualizzata,  
o il decreto di grazia notificato  
ai condannati o menzionati in  
il minuto dello stop, per pubblicare  
parlato attraverso la stampa,  
poster, volantino o altro  
altri mezzi di pubblicità,  
nessuna informazione correlata  
ai pareri rilasciati dal Consiglio  
Superiore della Magistratura  
o la decisione presa dal  
Presidente della Repubblica.  
I minuti saranno,  
sotto la sanzione prevista

I paragrafo ferro, trascritto dal  
impiegato in ventiquattro  
ore in piè di minuto  
della fermata. La trascrizione  
sarà firmato da lui e lo farà  
menzione di tutti sotto il  
stessa frase, a margine di  
minuti. questa menzione  
sarà anche firmato e il  
la trascrizione si dimostrerà  
come i minuti  
stesso.

Se la condanna emana  
da una giurisdizione diversa da  
Corte d'assise, il suo presidente  
eserciterà i poteri  
appartenente al presidente di  
sedili per l'applicazione di  
Questo articolo.

### **Articolo 15**

L'esecuzione avrà luogo in  
Sono incinta di uno dei  
istituti penitenziari  
apparire in un elenco stabilito  
per ordine della guardia di  
sigilli, ministro della giustizia.

Solo sarà ammesso a  
assistere all'esecuzione  
persone sotto indicate:

- 1) Il presidente del tribunale  
di posti o, in mancanza, a  
magistrato nominato dal  
primo presidente della corte  
appello;
- 2) Un rappresentante di  
pubblico ministero nominato da  
il procuratore generale;
- 3) Un giudice del tribunale di  
luogo di esecuzione;
- 4) Il cancelliere  
di posti o, in mancanza, a  
cancelliere del tribunale locale  
esecuzione;
- 5) Difensori di  
condannato;
- 6) Un ministro del culto;
- 7) Il  
direttore  
di  
l'istituto penitenziario;
- 8) Il commissario di  
polizia e, se del caso,  
agenti delle forze dell'ordine  
necessario  
parla  
Avvocato  
Generale o dal Procuratore  
della Repubblica;
- 9) Il dottore della  
prigione o, in mancanza, a  
medico nominato dal  
procuratore generale o dal



Procuratore distrettuale.  
Nessuna condanna  
può essere eseguito nei giorni  
feste nazionali o  
religiosi o la domenica.

#### **Articolo 16**

Se una donna condannata  
alla morte si dichiara e se lo è  
verificato che è incinta,  
lei non subirà la pena  
fino a dopo la sua emissione.

#### **Articolo 17**

La lunghezza della frase  
lavoro forzato, col tempo sarà,  
secondo i casi specificati dal  
legge, da dieci a vent'anni, o  
dai cinque ai dieci anni.

#### **Articolo 18**

La lunghezza della frase  
la detenzione penale sarà,  
secondo i casi specificati dal  
legge, da dieci a vent'anni, o  
dai cinque ai dieci anni.

#### **Articolo 19**

I condannati  
al lavoro forzato sarà  
dipendenti  
Agli  
lavori  
di pubblico interesse  
doloroso.  
Donne condannate  
il lavoro forzato non ci sarà  
dipendenti  
di  
in  
all'interno del campo penale.

#### **Articolo 20**

detenzione penale  
verrà eseguito in a  
quartiere speciale del campo  
penale.  
il  
condannato  
comunicerà con  
persone collocate in  
all'interno del luogo del  
detenzione o con quelli di  
all'esterno, in conformità con  
regolamenti amministrativi  
penitenziario.

#### **Articolo 21**

La lunghezza di ogni frase  
questioni di privazione della libertà  
dal giorno in cui il condannato è  
detenuto sotto il  
convinzione,  
diventare  
irrevocabile, che pronuncia il  
tristezza.

#### **Articolo 22**

Quando ci sarà stato

detenzione preventiva, questo  
la detenzione sarà completamente  
dedotto dalla durata del  
sentenza emessa dal

CODICE PENALE

# *Senegal*

7

giudizio o giudizio di  
convinzione, a meno che il  
giudice ordinato, da  
disposizione  
speciale  
e  
motivato, che questa imputazione  
non avrà luogo o che  
avverrà solo in parte.

Per quanto riguarda la  
detenzione preventiva inclusa  
tra la data della sentenza o  
dello spegnimento e quando il  
convinzione

DIVENTA

irrevocabile, lo sarà sempre  
imputato in entrambi i casi  
a seguire:

- 1) Se il condannato ha  
punto di ricorso  
contro il giudizio o il giudizio;
- 2) Se, avendo esercitato a  
appello, la sua sentenza è stata  
ridotto su sua chiamata o al  
continuazione del suo ricorso.

## **Articolo 23**

La condanna ad a  
la sentenza penale vincerà il  
degrado civico.  
Degrado civico  
sarà sostenuto dal giorno in cui  
la condanna sarà diventata  
irrevocabile e, in caso di  
convinzione per conti-

Mazza,

di

giorno

di

compimento

delle

misure pubblicitarie previste  
nell'articolo 360 del Codice di  
Procedura penale,

## **Articolo 24**

Chiunque

avrà

estate

condannato a una sentenza  
afflitto e infame sarà, of

di più, per tutta la durata del suo  
sentenza, in stato di interdizione  
legale; sarà chiamato a  
tutore e un tutore supplente  
per gestire e amministrare la sua  
merci, in forme  
prescritto  
per  
il  
nomine di tutor e  
surrogati  
guardiani  
Agli  
proibito.

Il divieto di legge non  
non avrà effetto durante il  
durata del rilascio  
condizionale.

#### **Articolo 25**

La proprietà del condannato  
sarà consegnato dopo che ha  
subito la sua condanna e il tutore lui  
riferirà sul suo  
amministrazione.

#### **Articolo 26**

Durante la durata del  
dolore, non potrà essere lui  
consegnato  
nessuno  
somma,  
nessuna disposizione, no  
parte del suo reddito.

#### **Articolo 27**

(Legge n° 77- 33 of  
22 febbraio 1977)

Degrado civico  
consiste:

- 1) Nel licenziamento e  
l'esclusione dei condannati da  
tutte le funzioni, i lavori o  
uffici pubblici;
- 2) Nella privazione di  
voto di idoneità e in  
generale di tutti i diritti  
civico e politico, e  
diritto  
di  
trasportare  
Tutti  
decorazione;
- 3) Incapace di essere  
giurato o esperto, per essere un testimone  
tranne che per intraprendere un'azione legale  
informazioni semplici;
- 4) Impossibile  
far parte di un consiglio di  
famiglia ed essere un tutore,  
tutore o curatore surrogato;
- 5) Nella privazione di  
diritti di porto e detenzione  
armi, per servire nel  
Gendarmeria nazionale, in

la Polizia, alla Dogana,  
nel Corpo dei Sapeurs-  
vigili del fuoco e nelle forze dell'ordine  
eserciti e in generale  
partecipare a un servizio pubblico  
qualunque cosa, per tenere la scuola o  
insegnare ed essere impiegato  
in nessun stabilimento  
di istruzione come  
professoressa,  
mettere  
In cui si  
supervisore.

#### **Articolo 28**

Ogni volta che  
il degrado civico sarà  
pronunciato come una sanzione  
principale, può essere  
accompagnato  
di una  
reclusione compresa  
durata, fissata da mi fermo  
convinzione,  
non supererà  
non cinque anni.  
Se il colpevole è un  
straniero o senegalese  
aver perso la qualità di  
cittadino,  
il  
tristezza  
di  
reclusione  
dovrà  
essere sempre parlato.

#### **Articolo 29**

I condannati a lavorare  
costretto nella vita non può  
disporre della sua proprietà, in tutto  
o parte, o per donazione  
inter vivos, o per volontà,  
né ricevere come tale, se questo  
non a causa del cibo.  
Qualsiasi volontà da lui fatta  
in precedenza  
Per  
sua  
convinzione contraddittoria,  
diventa definitivo, è zero.  
Le disposizioni di cui sopra non  
sono  
applicabile  
a  
condannato in contumacia  
di  
cinque  
anni  
dopo  
compimento  
delle  
misure pubblicitarie previste  
nell'articolo 360 del Codice di

procedimento penale.  
La camera d'accusa  
decidere su una richiesta può  
solleva da tutto il condannato  
o parte delle disabilità  
pronunciato  
attraverso  
paragrafo  
precedente. lei può lui  
concedi esercizio, nel  
luogo di esecuzione della pena,  
diritti civili o  
alcuni di questi diritti,  
di cui è stato privato dalla sua condizione  
di divieto legale. Il  
atti compiuti dal condannato

CODICE PENALE

# *Senegal*

8  
nel luogo di esecuzione del  
la sanzione non può impegnare il  
beni che possedeva oggi  
della sua convinzione, o chi  
sono dovuti a lui gratuitamente  
da quel tempo.

**Articolo 30**

In tutti i casi in cui a  
frase è pronunciata  
per un reato pianificato  
negli articoli 56, 57, 58, 59, 79,  
80, 152, 153, 158, 160, 161 e  
163 bis, i giudici  
competente

Maggio

pronunciare la confisca su  
beneficio della Nazione di tutti  
proprietà del condannato  
di qualunque natura siano  
essere, mobili, edifici,  
diviso o indiviso, a seconda  
modalità di seguito.

**Articolo 31**

Se il condannato è sposato,  
la confisca porterà solo  
su metà della sua proprietà.  
Se ha discendenti o  
delle  
ascendenti,  
il

la confisca sopporterà solo il  
quinto di sua proprietà. Egli  
sarà, se necessario, effettuato  
condivisione o licitazione  
secondo le norme vigenti  
in materia di eredità.

**Articolo 32**

Alienazione di proprietà  
sequestrato sarà perseguito  
attraverso  
amministrazione  
delle  
domini in forme  
prescritto per la vendita di  
proprietà demaniale.  
Proprietà di proprietà dello Stato  
per effetto della confisca  
rimarrà ingombrato, fino a quando  
concorrenza del loro valore,  
delle  
debiti  
legittimo  
prima della sentenza  
nazione.

Sarà dichiarato dannoso per il  
richiesta di amministrazione  
domini o ministero  
pubblico, tutti gli atti inter vivos  
o volontà, come  
costoso o gratuito, eseguito  
dal colpevole per meno  
tre anni al momento di  
l'azione penale, direttamente,  
o da una persona  
interposto o da qualsiasi altro  
via indiretta, se sono stati  
fatto con l'intenzione di  
nascondere, dirottare tutto o  
parte della sua fortuna.  
Salvo prova contraria che  
può essere fatto da tutti  
significa, qualsiasi atto di  
layout o amministrazione  
si presume che sia stato  
realizzato con questo intento  
se non è stabilito che lo sia  
prima della scadenza fissata per  
il paragrafo precedente.

Saranno  
punito  
di una  
reclusione da uno a cinque  
anni e una multa di  
100.000 franchi, quelli che  
aiuterà consapevolmente, sia  
direttamente o indirettamente  
o per interposizione di  
persone, occultamento  
di  
merce  
In cui si  
valori  
appartenente al condannato.

## **CAPITOLO II**

### **PENALI IN MATERIA**

### **CORREZIONALE**

#### **Articolo 33**

La durata della sentenza  
reclusione

sarà  
più di un mese senza  
superare i dieci anni, tranne  
casi di recidiva o quelli per  
che la legge avrà determinato  
altri limiti.

La penalità per un giorno  
la reclusione è  
ventiquattro ore.  
Che a un mese è  
trenta giorni.  
La multa è maggiore di  
20.000 franchi.

#### **Articolo 34**

*(Legge n° 77-33 of  
22 febbraio 1977)*

I tribunali giudicano  
correzionalmente sarà in grado,  
in alcuni casi, vietare,  
in tutto o in parte, l'esercizio  
dei diritti civili, civili e  
seguenti famiglie:

- 1) voto
- 2) ammissibilità;
- 3) essere  
chiamato

In cui si  
nominato a giurare  
o altre funzioni pubbliche,  
In cui si

Agli  
lavori  
di  
amministrazione o esercizio  
queste funzioni o lavori;

- 4) porto e detenzione  
Armi;

- 5) voto e suffragio  
nelle deliberazioni di  
famiglia;

- 6) essere tutore, surrogato  
tutor o curatore;

- 7) essere un esperto o un testimone  
tranne che per intraprendere un'azione legale  
semplici informazioni.

quando

il

tristezza

di reclusione sostenuta

saranno più di cinque anni,

il

tribunali

Maggio

pronunciare per un periodo di

altri dieci anni, il divieto

diritti totali o parziali

elencati sopra.

quando

il

tristezza

di reclusione

saranno più di cinque anni,

il bando definitivo su tutto  
i diritti dovranno obbligare-  
essere pronunciato.  
Il divieto entrerà in vigore  
dal giorno in cui  
la condanna sarà diventata  
definitivo.

CODICE PENALE

# Senegal

9

**Articolo 35**

Il  
tribunali  
Nato  
pronuncerà  
il divieto  
menzionato nell'articolo  
prima di quando  
sarà stato autorizzato o  
ordinato da un provvedimento  
legge particolare.

**CAPITOLO III**

**PENALI E**

**ALTRE CONDANNE**

**CHI PU ESSERE**

**PRONUNCIATO PER**

**REATI O REATI**

**Articolo 36**

*(Legge n° 67-52 del  
29 novembre 1967)*

Quando la legge lo prevede,  
i tribunali possono vietare  
ai condannati per a  
durata da due a dieci anni di  
risiedere in località  
designano.  
Il divieto di soggiorno  
nella regione di Capo Verde  
e alle capitali degli altri  
regioni è obbligatoriamente  
pronunciato per un periodo di  
dieci anni contro chiunque  
condannato a una sentenza  
privazione della libertà senza sospensione  
ai sensi degli articoli da 241 a  
247 incluso e articoli 364  
a 373 compreso. In ogni caso, il  
tribunali  
possono,  
attraverso  
decisione motivata, ridurre il  
durata e portata territoriale  
di questo dolore o anche in  
concedere la dispensa completa.  
In caso di omissione e prima  
l'esercizio, o in mancanza, di a



rimedio efficace, possono  
regola d'ufficio o al  
richiesta della Procura della Repubblica, a  
in qualsiasi momento fino a  
richiesta di scadenza  
frase principale.

Il divieto di soggiorno  
ha effetto dal  
data in cui la decisione che  
ordinato  
è

diventare  
definitivo. Lei corre al  
a seguito della sentenza privata di  
libertà.

Qualsiasi violazione di questo  
divieto sarà punito con a  
prigionia che  
non può essere inferiore a  
due anni.

#### **Articolo 37**

Il divieto di soggiorno  
può essere posticipato o ridotto  
per grazia.

La prescrizione della sentenza  
non sollevare il condannato  
del divieto di soggiorno  
cui è soggetto.

#### **Articolo 38**

Quando si svolgerà a  
restituzione, il colpevole può  
da condannare, inoltre,  
nei confronti della parte lesa, se  
lo richiede, a compensazione  
la cui determinazione è  
lasciato alla giustizia della Corte  
o il Tribunale, quando la legge  
non li avrà sistemati, senza  
che la Corte o il Tribunale  
può acconsentire  
lo stesso di detta parte in  
pronunciare il compito ad a  
funziona chiunque.

#### **Articolo 39**

Esecuzione  
delle  
condanne alla multa,  
Agli  
rimborsi,  
Agli  
danni e  
costi, può essere continuato  
per coercizione  
per corpo.

#### **Articolo 40**

In caso di concorrenza di  
la multa con rimborsi  
e danni su  
merce  
insufficiente  
di  
condannati, questi ultimi

le convinzioni otterranno  
preferenza.

#### **Articolo 41**

Sotto  
Riserva  
delle  
disposizioni degli articoli 340,  
comma 6, e 463 del Codice del  
Procedimenti penali, tutti  
individui condannati per  
lo stesso reato o per  
reati connessi,  
sarà vincolato in solido  
delle  
multe,  
delle  
restituzione, danni  
interessi e commissioni.

#### **CAPITOLO IV**

##### **PENALI DI**

##### **RECIDIVISMO**

##### **PER DELITTI E REATI**

#### **Articolo 42**

Chiunque sia mai stato  
condannato a una sentenza  
afflitto e infame, o  
solamente  
infame,  
commetterà un nuovo crimine,  
sarà suscettibile di raddoppiare il  
sanzione incorsa.

Tuttavia,  
l'individuo  
condannato da un tribunale  
le forze armate non lo faranno,  
in caso di delitto o delitto  
posteriore, suscettibile di  
sanzioni per recidiva  
quanto il primo  
convinzione sarebbe stata  
pronunciato per reati  
o reati punibili secondo  
ordinarie leggi penali.

#### **Articolo 43**

Chiunque, essendo stato  
condannato per un crimine  
sanzione maggiore di un anno  
reclusione,  
avrà,  
entro cinque anni  
dopo la scadenza di questo  
pena o prescrizione,  
commesso un delitto o un crimine  
chi  
dovrà  
essere  
punito  
reclusione,  
sarà  
condannato al massimo di  
sanzione imposta dalla legge, e  
questa penalità potrebbe essere alta

CODICE PENALE

# *Senegal*

10

Inoltre, la difesa può  
si faccia ai condannati  
apparire, per dieci anni a  
di più, in luoghi designati  
dal tribunale che avrà  
pronunciata la sentenza.  
Sarà lo stesso per  
quelli condannati ad a  
più prigionia  
un anno per reato che,  
entro lo stesso termine di cinque  
anni,  
sarebbe  
riconosciuto  
colpevole dello stesso reato o  
di un crimine da punire  
reclusione.  
Quelli che, essendo stati  
già condannato a  
una pena detentiva  
di  
minore  
durata,  
commetterebbe lo stesso reato  
alle stesse condizioni  
del tempo, sarà condannato  
a una pena detentiva-  
qualcosa che non può essere  
meno del doppio  
pronunciato in precedenza,  
senza però poter  
superare il doppio del  
pena massima  
sostenuto.

Il  
misfatti  
di  
volo,  
frode,  
abuso  
di  
fiducia, corruzione passiva  
e  
tutti  
atti  
di  
appropriazione indebita di credito o  
negazionisti  
pubblico  
saranno  
considerato, a  
punto di vista della recidiva, a

stesso reato.

Sarà lo stesso per  
vagabondaggio e  
mendicare.

L'occultamento sarà considerato,  
dal punto di vista della recidiva,  
come il crimine che ha procurato  
cose nascoste.

**PRENOTA SECONDO  
LE PERSONE  
PUNIBILE,  
SCUSABILE O  
RESPONSABILE DI  
REATI O PER REATI**

**Articolo 45**

Complici in un delitto  
o un reato sarà punito da  
la stessa pena del  
autori di questo crimine o  
di tale reato, salvo il caso in cui il  
legge  
in  
avrebbe  
disposto  
altrimenti.

**Articolo 46**

Sarà punito come  
complici  
di una  
azione  
qualificato come crimine o delitto  
che, con donazioni, promette,  
minacce, abuso di autorità o  
di potere, macchinazioni o  
artifici colpevoli, avrà  
causato a questa azione o  
ha dato istruzioni per  
commettere.

Quelli che avranno procurato  
armi, strumenti,  
o qualsiasi altro mezzo che avrà  
servito all'azione sapendo che  
dovrebbe essere usato lì.

Quelli che avranno, con  
conoscenza, aiutato o assistito  
l'autore (s) di  
l'azione, nei fatti che  
lo avrà preparato o facilitato,  
o in chi lo avrà  
consumato, senza pregiudizi  
sanzioni che saranno  
appositamente indossato dal  
questo codice contro  
autori di cospirazioni o  
provocazioni dannose per la  
sicurezza dello stato, anche in  
il caso in cui il crimine che era  
l'oggetto dei cospiratori o  
i provocatori non avrebbero  
stato commesso.

**Articolo 47**

Coloro che, conoscendo il

condotta  
penale  
delle  
criminali che compiono  
rapine  
In cui si  
delle  
violenza contro la sicurezza di  
lo stato, la pace pubblica,  
persone o proprietà,  
fornire  
generalmente  
alloggio, luogo di pensionamento o  
incontro, sarà punito  
come i loro complici.  
Quelli che, a parte  
casi previsti sopra, avrà  
consapevolmente  
nascosto  
una  
persona che sapevano di avere  
commesso un crimine o che loro  
sapeva voluto quindi  
per giustizia o chi avrà  
sottratto o tentato di  
per rimuovere il criminale da  
l'arresto  
In cui si  
Agli  
ricerca, o lo avrà aiutato  
nascondersi o fuggire,  
sarà punito con la reclusione-  
da due mesi a tre  
anni e una multa di  
25.000 franchi a 1 milione  
franchi o uno di questi  
solo due frasi, il  
il tutto senza pregiudizio  
sanzioni più severe se necessario.  
Sono  
eccettuato  
delle  
disposizioni  
di  
paragrafo  
precedenti genitori o  
alleati del criminale fino a quando  
il quarto  
grado  
inclusivo.

#### **Articolo 48**

Privo di  
pregiudizio  
di  
l'applicazione degli articoli 88 e  
89 del presente Codice, sarà  
punito con la reclusione  
da due mesi a tre anni e uno  
multa da 25.000 franchi a 1  
milione di franchi o uno di  
solo queste due sanzioni,  
colui che, avendo conoscenza

di un reato già tentato o consumato non avrà, allora che era ancora possibile prevenire o limitare gli effetti o che potremmo pensare che i colpevoli o uno di loro commetterebbe di nuovo crimini che una denuncia Potevo informare, avvertito al momento il autorità amministrativo o giudiziario.

CODICE PENALE

# *Senegal*

11  
Sono  
eccettuato  
delle  
disposizioni di questo articolo  
genitori o alleati, fino a quando  
il quarto  
grado  
inclusivo, autori o  
complici nel crimine o  
tentare tranne in cosa?  
riguarda i reati commessi  
sui minori di quindici anni  
anni.

**Articolo 49**

Privo di  
pregiudizio  
di  
la domanda, se applicabile,  
sanzioni più severe  
previste da questo Codice  
e leggi speciali, sarà punito  
reclusione per tre  
mesi a cinque anni e uno  
multa da 25.000 franchi a 1  
milione di franchi, o uno  
di  
quelli  
di loro  
sanzioni  
solamente,  
chiunque,  
Essere in grado di prevenire con il suo  
azione immediata e senza rischi  
per lui o per terzi, sia  
un fatto qualificato come reato, vale a dire a  
offesa  
contro  
integrità

corpo della persona,  
si astiene volontariamente da  
fallo.  
Sarà punito lo stesso  
sanzioni chi si astiene  
volontariamente portare a  
una persona in pericolo  
assistenza che, senza rischi  
per lui o per terzi, lui  
potrebbe prestargli, sia dal suo  
azione personale, sia in  
causando sollievo.  
Sarà punito lo stesso  
addolora chi, sapendo  
prova di innocenza  
di un detenuto  
preventivamente o giudicato per  
crimine o delitto, astenersi  
portare volontariamente un po'  
subito la testimonianza a  
autorità di giustizia o  
Polizia Stradale. Tuttavia, no  
la sentenza non sarà pronunciata  
contro colui che porterà il suo  
testimonianza  
tardivamente,  
ma spontaneamente.  
Sono esenti dal  
disposizione  
di  
paragrafo  
che precede il colpevole del fatto  
che ha motivato il perseguimento, la sua  
coautori, i suoi complici e  
i genitori o alleati di questi  
persone fino a qua-  
terzo grado compreso.

#### **Articolo 50**

Non c'è crimine o delitto,  
quando l'imputato era in  
stato di demenza al momento del  
azione, o quando era  
costretto da una forza a  
cui non ha saputo resistere.

#### **Articolo 51**

Nessun crimine o delitto può  
essere scusato, né la pena  
mitigato, che nei casi e  
nelle circostanze in cui  
la legge dichiara il fatto scusabile,  
o permette di applicarlo  
una sentenza meno rigorosa.

#### **Articolo 52**

Sì,  
in  
ragione  
delle  
circostanze e la  
la personalità del delinquente, lui  
si decide che un anziano minorenne  
più di tredici anni deve fare  
soggetto a condanna

penale, le sanzioni saranno pronunciate come segue:  
Se è incorso nella sanzione di morte, lavoro forzato a ergastolo, sarà condannato a una condanna da dieci a venti anni reclusione.

Se è incorso nella sanzione di dieci volte il lavoro forzato alle venti o dalle cinque alle dieci anni di detenzione penale dalle dieci alle venti o cinque a dieci anni sarà condannato a reclusione per a tempo pari al massimo alla metà di quello per cui avrebbe potuto essere condannato a uno di queste sanzioni.

Se è incorso nella sanzione di degrado civico sarà condannato

Per reclusione per due anni al massimo.

#### **Articolo 53**

Se il reato commesso da un minore di età superiore a tredici è un reato o a contravvenzione, la pena che può essere pronunciata contro lui nelle condizioni di L'articolo 52 non può, ai sensi della stessa riserva, salire al di sopra la metà di quella a cui egli avrebbe potuto essere condannato se avesse avuto diciotto anni.

#### **Articolo 54**

Il locandieri e albergatori, convinti di avere ospitato, più di ventiquattro ore, qualcuno che, durante il suo soggiorno, avrebbe commesso un crimine o un delitto, sarà civilmente responsabile delle sabbie di restituzione, indennità e spese assegnate a coloro ai quali questo crimine o questo reato avrebbe causato qualche danno, colpa di loro per essersi registrati sul loro nome del registro, professione e la casa del colpevole senza pregiudizio per la loro responsabilità pubblica.



## **Articolo 55**

In altri casi di  
responsabilità  
civile  
chi  
possono presentarsi in  
il  
attività commerciale  
criminali,  
correzionale, o polizia,  
le Corti e i Tribunali prima  
chi sarà questo affare?  
cucciolate si conformeranno a  
disposizioni del Codice di  
Obblighi  
civili  
e  
commerciale.

## **CODICE PENALE**

# *Senegal*

12

## **PRENOTA TERZO**

## **CRIMINI, CRIMINI**

## **E LA LORO PUNIZIONE**

## **TITOLO UNO**

## **REATI E REATI**

## **CONTRO**

## **LA COSA PUBBLICA**

## **PRIMO CAPITOLO**

## **REATI E REATI**

## **CONTRO LA SICUREZZA DEL STATO**

## **SEZIONE PRIMA**

## **CRIMINI DI TRADIMENTO**

## **E SPIANDO**

## **Articolo 56**

Sarà colpevole di tradimento  
e punito con la morte tutti  
senegalesi, tutti militari o  
marinaio al servizio del Senegal  
chi :

1) Porterà armi  
contro il Senegal;

2) Manterrà  
delle

intelligenze

insieme a

una

potenza straniera in vista

ingaggiarlo a intraprendere

ostilità contro

Senegal, o fornirà loro

mezzo, o facilitando

penetrazione

delle

punti di forza

stranieri sul territorio  
senegalese, o scuotendo  
la lealtà degli eserciti di  
terra, mare o aria, sia  
in qualsiasi altro modo;

3) Consegnerà a un potere  
straniero o suoi agenti,  
o le truppe di Senna  
Galais, o territori,  
città, fortezze, opere,  
postazioni, negozi, arsenali,  
materiali, munizioni, volontà  
secchi, edifici o dispositivi  
di

navigazione

Aerea

appartenente al Senegal o  
assegnato alla sua difesa;

4) Al fine di danneggiare il  
difesa nazionale, distruggere o  
danneggerà una nave, come  
dispositivo  
di

navigazione

aereo, materiale,

fornitura, una costruzione

In cui si

una

installazione

qualsiasi, o chi, nel

lo stesso obiettivo, lo porterà, neanche

prima o dopo il loro

completamento, difetti

rischia di danneggiarli

o causare un incidente.

#### **Articolo 57**

Sarà colpevole di tradimento  
e punito con la morte tutti  
senegalesi, tutti militari o  
marinaio al servizio del Senegal  
che, in tempo di guerra:

1) provocherà

delle

militari o marinai

vai al servizio di a

potenza straniera, il loro in

faciliterà i mezzi o lo farà

iscrizioni per a

potere in guerra con il

Senegal;

2) Mantieni le informazioni

ligence con potere

straniero o con suoi agenti

per promuovere

aziende

di

questa

potere contro il Senegal;

3) aura

ostacolato

il

circolazione

di  
attrezzatura  
militare;  
(Legge n° 77-84 del  
10 agosto 1977)  
4) aura  
partecipato  
in  
consapevolmente, da  
qualunque cosa significhi, per  
una demora-  
lizzazione dell'esercito o del  
Nazione con l'obiettivo di:  
- sia per danneggiare il  
difesa nazionale o  
sicurezza dello stato;  
- o per deviarlo da  
rispetto della Costituzione, e  
soprattutto obbedienza  
che deve al Presidente della  
Repubblica,  
Capo  
delle  
Eserciti.

#### **Articolo 58**

Sarà colpevole di tradimento  
e punito con la morte tutti  
senegalese che:  
1) consegnerà  
Per  
una  
potenza straniera o il suo  
agenti, in qualsiasi forma  
e con ogni mezzo  
o informazioni,  
oggetto, documento o processo  
che deve essere tenuto segreto in  
gli interessi della difesa  
nazionale;  
2) Si assicurerà,  
attraverso  
qualunque cosa significhi, il  
possesso di tali informazioni  
materiale, oggetto, documento o  
processo per emetterlo  
a una potenza straniera o  
ai suoi agenti;  
3) Distruggi o parti  
distruggere tali informazioni,  
oggetto, documento o processo  
per promuovere  
potenza straniera.

#### **Articolo 59**

Sarà colpevole di spia-  
nuotando e punito con la morte, tutto  
straniero che ne commetterà uno  
atti di cui all'articolo 56-  
20, 56-3 '56-4'; all'articolo 57 e  
nella sezione 58.

Il  
provocazione  
Per

impegnarsi o offrire a  
commettere uno dei crimini  
di cui agli articoli 56, 57 e 58  
e questo articolo sarà  
punito come il delitto stesso.

#### SEZIONE II

#### ALTRE VIOLAZIONI

#### DIFESA NAZIONALE

##### **Articolo 60**

Verrà punito al massimo  
lavoro forzato in tempo,  
tutti senegalesi o tutti  
straniero che, con l'intenzione  
per consegnarli a un potere  
straniero, si riunirà  
informazione,  
oggetti,  
documenti o processi tra cui

#### CODICE PENALE

# *Senegal*

13

riunione e operazione sono  
rischia di danneggiare la difesa  
nazionale.

##### **Articolo 61**

Sarà punito con la detenzione  
criminale dai dieci ai vent'anni,  
qualsiasi custode, qualsiasi custode  
per funzione o per qualità  
informazioni, oggetto,  
documento o processo che deve  
da mantenere segreto nell'interesse  
difesa nazionale o  
la cui conoscenza potrebbe  
portare alla scoperta di a  
segreto di difesa  
nazionale, che senza intenzione  
tradimento o spionaggio,  
l'aura:

1) Distrutto, sottratto, sinistro  
distruggere

In cui si

sottrarre,

riprodotto o permesso di riprodurre;

2) Indossato o lasciato indossare  
il

consapevolezza

di una

persona non qualificata o

pubblico.

La sanzione sarà quella del  
detenzione penale da cinque a

dieci anni se il tutore o

custode agito da

goffaggine,

imprudenza,

disattenzione, negligenza o mancato rispetto delle normative.

#### **Articolo 62**

Sarà punito con la detenzione criminale dai cinque ai dieci anni, qualsiasi senegalese o straniero diversi da quelli di cui all'articolo 61 che, senza intenzione di tradimento o spionaggio:

1) Farò in modo, essendo senza qualità, il possesso di a informazione, oggetto, documento o processo che deve da mantenere segreto nell'interesse difesa nazionale o la cui conoscenza potrebbe portare alla scoperta di a segreto di difesa nazionale;

2) Distruggerà, sottrarre, lascerà distruggere

In cui si sottrarre, riprodurre o lascerà riprodurre tale informazione,

oggetto, documento o processo;

3) Indosserà o se ne andrà portare alla conoscenza una persona non qualificata o dal pubblico come informazione,

oggetto, documento o processo, o avrà una divulgazione estesa.

#### **Articolo 63**

Sarà punito con la detenzione criminale dai dieci ai vent'anni, qualsiasi senegalese o straniero chi,

privo di autorizzazione prima di

autorità competente, consegnerà

In cui si comunicherà

Per

una

persona che agisce per conto di un potere o di una società straniera

essere un'invenzione interessante difesa nazionale, o informazioni, studi o

i processi di produzione sono relativo ad un'invenzione di

questo tipo o un'applicazione  
interesse industriale  
Difesa nazionale.

#### **Articolo 64**

Sarà  
punito  
di una  
reclusione da uno a cinque  
tutti senegalesi o  
straniero che senza intenzione  
tradimento o spionaggio,  
avrà portato all'attenzione  
una persona non qualificata  
o dall'informazione pubblica  
militare non reso pubblico  
dall'autorità competente e  
la cui divulgazione è  
manifestamente probabile che  
danneggiare la difesa nazionale.

#### **Articolo 65**

Sarà punito con la detenzione  
criminale dai dieci ai vent'anni,  
qualsiasi senegalese o straniero  
chi:

1) Si adatta sotto a  
travestimento o nome falso,  
o nascondendo la sua qualità  
o la sua nazionalità, in a  
fortezza, o lavoro, post  
o arsenale, in lavorazione,  
campi,  
bivacchi  
In cui si  
accampamenti di un esercito,  
in una nave da guerra  
o un edificio commerciale  
impiegato della difesa  
nazionale, in a  
navigazione aerea o in  
un veicolo militare armato,  
in  
un  
istituzione  
militare o marittimo di qualsiasi  
natura  
In cui si  
in  
un  
stabilimento o sito  
interessante  
il  
difesa  
nazionale;  
2) Lo stesso  
privo di  
si  
travestimento, o senza nascondere  
il suo nome, la sua qualità o la sua  
nazionalità, avrà organizzato  
in modo nascosto a  
modo  
qualunque

di  
corrispondenza  
In cui si  
di  
trasmissione a distanza di  
natura per danneggiare la difesa  
nazionale;  
3) Volerà sul territorio  
senegalese per mezzo di a  
aerei stranieri senza essere lì  
autorizzato da un accordo  
diplomatico  
In cui si  
una  
autorizzazione  
di  
autorità  
senegalese;  
4) In  
una  
zonato  
divieto  
fisso  
attraverso  
autorità militare o marittima,  
eseguirà, senza autorizzazione  
di esso, disegni,  
fotografie, sondaggi o  
operazioni fotografiche a  
dentro o intorno  
luoghi, opere, post o  
stabilimenti militari e  
marittimo o interessante il  
Difesa nazionale;  
5) resterà in disprezzo  
un divieto sancito da  
decreto, entro un raggio  
determinato  
in giro  
delle  
opere fortificate o  
stabilimenti militari o  
marittimo;  
6) Comunicare ad a  
persona non qualificata o

sezioni I e II del presente capitolo, sia alla marcia di accusa e indagine, sia nei dibattiti prima dei tribunali di primo grado. Tuttavia in tempi di pace, gli autori di reati pianificati  
Agli paragrafi 30, 40, 50 e 60 di seguito sopra sarà punito con la reclusione da uno a cinque anni e una multa di 1 Da 00.000 a 2.000.000 di franchi.

#### **Articolo 66**

Sarà punito con la detenzione criminale dai dieci ai vent'anni chiunque:

- 1) Aura, dai fatti ostili non approvati dal Governo, riferito su Senegal a una dichiarazione di guerra;
- 2) Aura, dai fatti non approvato dal Governo, dichiarazione di senegalese da sottoporre rappresaglie;
- 3) Mantenere con agenti di un potere estraneo alle intelligenze di natura per danneggiare la situazione militare o diplomatico Il Senegal o i suoi interessi essenziali economici.

#### **Articolo 67**

Sarà punito con la detenzione criminale dai dieci ai vent'anni chiunque in tempo di guerra:

- 1) Mantenere, privo di Autorizzazione governativa una corrispondenza o rapporti con soggetti o agenti di potere nemico;
- 2) Will, direttamente o attraverso atti di commercio con i soggetti In cui si il agenti di un potere nemico, a disprezzo delle divieti messo in scena.



**Articolo 68**

Sarà  
punito  
di una  
reclusione da uno a cinque  
anni e una multa di 1  
da 00.000 a 1.000.000 di franchi  
chiunque, in tempi di  
guerra,  
realizzerà  
consapevolmente un atto di natura  
danneggiare la difesa nazionale  
non previsto e represso da a  
altro testo.

**Articolo 69**

Sarà punito con la detenzione  
criminale dai cinque ai dieci anni  
chi, in tempo di pace,  
per danneggiare la difesa  
nazionale, avrà ostacolato la  
circolazione  
di  
attrezzatura  
militare o aura, da alcuni  
significa qualunque cosa, provocato,  
facilitato o organizzato un'azione  
violento o concertato avendo  
questi ostacoli per uno scopo o per  
risultati.

**Articolo 70**

(Legge n° 77-84 del  
10 agosto 1977)  
Sarà punito con la detenzione  
criminale dai cinque ai dieci anni  
chi, in tempo di pace,  
avrà  
partecipato  
in  
consapevolmente, da  
qualunque cosa significhi, per  
una  
azienda  
di  
Demoralizzazione dell'esercito  
avendo come obiettivo:  
- sia per danneggiare il  
difesa nazionale o  
sicurezza dello stato;  
- o per deviarlo da  
rispetto della Costituzione, e  
soprattutto obbedienza  
che deve al Presidente della  
Repubblica, Capo dell'Esercito.

**Articolo 71**

Sarà punito con la reclusione  
da uno a cinque anni e  
una multa di 100.000 to  
1.000.000  
di  
Franco  
chi, in tempo di pace,  
arruolerà i soldati per il

conteggio di una potenza  
straniero,  
in  
territorio  
senegalese.

SEZIONE III  
ATTACCHI,  
TRAME E ALTRO  
REATI CONTRO  
AUTORITÀ STATALE E  
L'INTEGRITÀ DI  
TERRITORIO NAZIONALE, AND  
REATI TENDENTI A  
GUASTI DELLO STATO

#### **Articolo 72**

L'attacco il cui obiettivo avrà  
stato o per distruggere o  
cambiare  
il  
dieta  
costituzionale,  
questo è  
di  
disturbare con mezzi  
operazione illegale  
autorità stabilite regolarmente  
dalla Costituzione, sia  
ottenere per mezzo  
sostituzione illegale  
disse  
autorità,  
questo è  
per eccitare i cittadini o  
abitanti contro cui armarsi  
l'autorità dello Stato, sia  
minare l'integrità del  
territorio nazionale, sarà punito  
lavoro forzato a  
perpetuità (vedi articolo 91).

#### **Articolo 73**

La cospirazione mirata a  
i crimini menzionati in  
Articolo 72, se è stato seguito da  
atto commesso o iniziato  
per prepararsi alla sua esecuzione,  
sarà punito con la detenzione  
criminale dai dieci ai vent'anni.  
Se la trama non fosse  
follow-up di un atto commesso o  
iniziato a prepararmi  
esecuzione, la pena sarà quella  
dalla detenzione penale a  
tempo da cinque a dieci anni.

C'è una trama non appena il  
la risoluzione di agire è concertata  
e si fermò tra due o  
molte persone.

Se ci fosse una proposta fatta  
e non approvato per formare a  
trama per arrivare a  
reati menzionati nell'articolo  
72, colui che avrà fatto tale  
proposta sarà punita con a  
reclusione per un anno a  
dieci anni e una multa di 1  
Da 00.000 a 2.000.000 di franchi.

#### **Articolo 74**

Chiunque, tranne  
previsto dagli articoli 72 e 73,  
avrà intrapreso, da alcuni  
significa qualunque cosa, da indossare  
danno all'integrità del  
territorio nazionale o  
rimuovere dall'autorità di  
Senegal parte di  
territori in cui questo  
l'autorità viene esercitata sarà punita  
reclusione da uno a  
dieci anni e una multa di  
da 100.000 a 2.000.000  
Franco.

#### **Articolo 75**

Coloro che avranno sollevato o  
radunare truppe armate,  
assunto o arruolato assunto  
o arruolare soldati o loro  
hanno fornito armi o  
munizioni, senza ordine o  
autorizzazione  
di  
potere  
legittimo, sarà punito  
lavoro forzato a vita.

#### **Articolo 76**

Coloro che, senza diritti o  
motivo legittimo, avrà preso a  
comandamento  
militare  
qualunque;  
Coloro che, contro l'ordine di  
governo, avrà mantenuto  
un tale comando;  
I comandanti che  
avranno tenuto il loro esercito o  
truppe assemblate, dopo  
licenziamento o  
la separazione sarà stata  
ordinato,  
Il lavoro sarà punito  
costretto a vita.

#### **Articolo 77**

quando  
Luna  
delle  
reati

pianificato

Agli

gli articoli 72, 74, 75 e 76 avranno  
stato eseguito o semplicemente  
tentato con l'uso di armi, il  
la pena sarà la morte.

#### **Articolo 78**

Tutto

nessuno

chi,

può avere la forza

pubblico, lo avrà richiesto o

ordinato, richiesto o

ordinare l'azione o l'uso

per impedire l'esecuzione

leggi sul reclutamento

militare

In cui si

Su

il

mobilitazione, sarà punito

dieci volte il lavoro forzato

alle venti.

Se questa richiesta o

ordine sono stati seguiti dal loro

anzi, il colpevole sarà punito

lavoro forzato a

perpetuo.

#### **Articolo 79**

L'attacco il cui obiettivo avrà

sia per eccitare alla guerra

civile armando o trasportando

cittadini o abitanti di

armarsi l'uno contro l'altro

altri, o indossare il

devastazione, massacro o

saccheggio sul territorio, sarà

punito con la morte.

#### **Articolo 80**

*(Legge n° 99-05 del*

*29 gennaio 1999)*

Le altre manovre e

atti

di

natura

Per

compromettere la sicurezza

pubblico o per causare

delle

guai

politici

serio, infrangendo le leggi

paese, sarà punito con

tre anni di reclusione

almeno e cinque anni a

più e una multa di 1

Da 00.000 a 1.500.000 franchi.

I colpevoli possono in

oltre ad essere colpito da inter-  
dizione di soggiorno.

Qualsiasi individuo che avrà

ricevuto, accettato, richiesto o

regali approvati, regali,  
sussidi, offerte, promesse,  
o qualsiasi altro mezzo, in  
vista per indulgere in a  
propaganda di natura a  
compromettere la sicurezza  
pubblico o per causare  
delle  
guai  
politici  
serio, screditare  
istituzioni politiche o  
il loro funzionamento, o  
incoraggiare i cittadini a  
infrangere le leggi della terra,  
sarà  
punito  
di una  
reclusione per un anno a  
sotto e non più di cinque anni,  
e un bel doppio  
valore  
delle  
promesse  
approvato o cose  
ricevuto o richiesto senza  
detto bene può  
essere inferiore a 100.000  
Franco.

Il  
colpevole  
può anche essere colpito  
divieto di soggiorno.  
Non sarà mai fatto  
restituzione delle cose ricevute,  
né del loro valore; essi saranno  
sequestrato a beneficio di  
Tesoro.

#### **Articolo 81**

La cospirazione mirata a  
il delitto previsto dall'articolo 79,  
se è stato seguito da un atto commesso  
o iniziato per in  
preparare l'esecuzione, sarà  
punito con il massimo di  
detenzione penale.  
Se la trama non fosse  
follow-up di un atto commesso o  
iniziato a prepararmi  
esecuzione, la pena sarà quella  
dalla detenzione penale a  
dieci anni a vent'anni.  
C'è una trama non appena il  
la risoluzione di agire è concertata

16

e fermato inserisci due o  
molte persone.

Se ci fosse una proposta fatta  
e non approvato per formare a  
trama per arrivare a  
reati menzionati nell'articolo  
79, colui che avrà fatto tale  
proposta sarà punita con il  
detenzione penale da cinque a  
dieci anni.

#### **Articolo 82**

Sarà punito con la morte  
chiunque, per disturbare  
lo stato da uno dei crimini  
previsto dagli articoli 72 e 79  
o per invasione, il  
saccheggio o condivisione  
proprietà  
pubblico

In cui si  
privato o facendo  
attacco o resistenza a  
la forza pubblica che agisce  
contro gli autori di questi  
crimini, sarà alla testa  
bande armate, o ci sarà  
esercitato una funzione o  
qualsiasi comando.

La stessa sanzione sarà  
applicato a coloro che avranno  
ha guidato l'associazione, sollevato o  
cresciuto, organizzato o fatto  
organizzare band o loro  
avrà,  
consapevolmente

e  
volontariamente, fornito o  
fornito sussidi,

Armi,  
munizioni

e  
strumenti di reato o  
inviato cibo o  
chi ne avrà altri?

maniera  
praticato  
delle  
intelligenze  
insieme a

il  
direttori o comandanti  
nastri.

#### **Articolo 83**

Individui appartenenti a  
bande, senza esercitare  
nessun comando né  
lavoro, sarà punito  
detenzione penale da dieci a  
venti anni.

#### **Articolo 84**

Qualsiasi individuo che avrà

incendiato o distrutto da  
l'esplosione di una mina,  
edifici, magazzini, arsenali,  
navi,  
lavori,  
aereo o altre proprietà  
appartenenti allo Stato o  
altri enti pubblici,  
sarà punito con la morte.

#### SEZIONE IV

#### REATI COMMESSI DA PARTECIPAZIONE ALL'A MOVIMENTO INSURREZIONALE

##### **Articolo 85**

Sarà punito dal  
tempo di detenzione penale  
dai dieci ai vent'anni,  
individui che, in a  
movimento insurrezionale:  
1) Avrà fatto o aiutato  
fare barricate,  
trincee, o tutto  
altre opere che hanno per  
oggetto per ostacolare o fermare  
l'esercizio della forza

pubblico;  
2) Avrà impedito,  
usando la violenza o  
minacce, citazioni o  
lì incontro della forza  
pubblico, o chi avrà  
causato o facilitato  
assembramento di insorti,  
sia per distribuzione degli ordini  
o proclami, sia da  
l'uso di bandiere o altro  
segni di raduno, sia da  
qualsiasi altro mezzo di ricorso;

3) Avrò, da fare  
attacco o resistenza a  
la forza pubblica, invaso o  
edifici occupati, posizioni  
e altri stabilimenti  
case pubbliche abitate  
o non abitato. La penalità  
sarà lo stesso per quanto riguarda  
proprietario o inquilino  
che, conoscendo lo scopo di  
insorti, li avranno forniti  
privo di  
vincolo  
l'entrata  
di dette case.

##### **Articolo 86**

Sarà punito dal  
detenzione penale da dieci a  
vent'anni, individui che,  
in  
un  
movimento  
insurrezionale:

1) avrà sequestrato  
Armi,  
munizioni  
In cui si  
materiali di ogni genere,  
o con l'aiuto della violenza o  
minacce, sia dal  
saccheggio di negozi o  
posti, negozi, arsenali  
o altri stabilimenti  
pubblico,  
questo è  
attraverso  
il

disarmo di  
la forza pubblica;  
2) Avrò indossato entrambi

Armi  
apparente  
In cui si  
nascosto, o munizioni,  
o un'uniforme o un costume  
o altre insegne civili o  
militare.

Se i vettori

Armi  
apparente  
In cui si  
nascosto, o munizioni,  
erano vestiti con un'uniforme,  
un costume o altro  
insegne civili o militari, loro  
sarà punito con il massimo di  
detenzione penale.

Gli individui che avranno  
usare le loro armi  
sarà punito per il lavoro  
costretto a vita.

#### **Articolo 87**

Quelli saranno puniti con la morte  
chi avrà diretto o organizzato  
un  
movimento  
insurrezionale o chi lui  
avrà  
consapevolmente  
e  
fornito volontariamente o  
procurato armi, munizioni  
o strumenti del crimine, o  
inviato cibo o  
che, in ogni caso,  
intelligenze praticate  
con i registi o  
comandanti  
di  
movimento.



# Senegal

17

SEZIONE V

VARIE

## Articolo 88

Sotto

Riserva

delle

obblighi derivanti dalla segretezza

professionale, sarà punito con

reclusione da cinque a dieci

anni e una multa di

da 100.000 a 2 milioni

franco, chiunque,

avere conoscenza di atti

che costituiscono i reati

contro la sicurezza dello Stato nel mirino

in questo capitolo, non

la dichiarazione alle autorità

amministrativo, giudiziario o

militare non appena

li avrà conosciuti.

Oltre alle persone

designato all'articolo 46, sarà

punito

Come

complice,

chiunque, tranne l'autore

o il complice:

1) Fornirà

privo di

costrizione e conoscenza

delle loro intenzioni, sussidi,

modi

dell'esistenza,

alloggio, luogo di pensionamento o

incontro con gli autori di

crimini e delitti contro

sicurezza dello stato;

2) Indosserà consapevolmente il

corrispondenza degli autori

tali crimini o simili

reati, o faciliterà

consapevolmente,

di

alcuni

comunque, il

ricerca, occultamento,

trasporto o trasmissione

l'oggetto del reato o del delitto.

Oltre alle persone

designato nell'articolo 430, sarà

punito

Come

ricevitore

chiunque, tranne l'autore

o il complice:

1) Nasconderà consapevolmente

oggetti o strumenti

aver servito o essere usato per  
commettere il delitto o il delitto  
o oggetti materiali o  
documenti ottenuti dal  
crimine o delitto;  
2) Distruggerà,  
sottrarre,  
nascondere, nascondere o  
cambierà  
consapevolmente  
un  
documento pubblico o privato di  
la natura per facilitare la ricerca  
crimine o delitto, il  
scoperta di prove o  
punizione dei suoi autori.

#### **Articolo 89**

Sarà esente dalla sanzione  
sostenuto colui che, prima  
qualsiasi esecuzione o tentativo  
di un crimine o un reato contro  
la sicurezza dello stato, darà  
la prima conoscenza con  
autorità amministrative o  
giudiziario.

La sanzione sarà solo  
abbassato di un grado se il  
la denuncia viene dopo  
consumo o  
tentato reato o delitto,  
ma prima dell'apertura di  
cause legali.

La sanzione sarà anche  
abbassato di un grado rispetto a  
del colpevole che, dopo  
l'avvio del procedimento,  
provvederà all'arresto di  
autori o complici del  
stesso reato o altri  
reati simili  
o di uguale gravità.

A parte i crimini  
individui che avrebbero  
impegnato personalmente, lui  
non sarà pronunciato  
sanzione nei confronti di coloro che, avendo  
fa parte di una banda armata  
senza esercitare alcun  
comando e senza y  
non lavorare né  
funzione, si sarà ritirato da  
primo avvertimento di  
autorità civili o militari  
dove andranno a questi?  
autorità.

Quelli che saranno esentati  
sanzione per applicazione di  
qui  
articolo  
Maggio  
tuttavia essere proibito da  
rimani come nella materia

correzionale e privato  
diritti elencati nella sezione 34.

#### **Articolo 90**

Il compenso ricevuto dal  
colpevole, o la quantità di  
il suo valore quando la punizione  
non è stato possibile inserire, sarà  
dichiarato acquisito al Tesoro da  
il giudizio.

Confisca dell'oggetto  
crimine o delitto e  
oggetti e strumenti aventi  
usato per commetterlo sarà  
pronunciato.

Sono inclusi nella parola  
armi tutte le macchine, tutte  
strumenti o utensili  
tagliante, penetrante o  
smussato.

Coltelli e forbici  
tasca, bastoncini semplici  
e tutti gli altri oggetti  
qualunque  
Nato

saranno  
considerate armi per quanto  
sarà stato usato per  
uccidere, ferire o colpire.

#### **Articolo 91**

Il Capo dello Stato può,  
con decreto dopo la notifica del  
Corte Suprema, estendere o  
anche per il tempo della guerra  
per il tempo di pace, cagnolino  
parte  
delle

disposizioni  
relative a reati o delitti  
contro la sicurezza dello Stato  
atti che lo riguardano che  
sarebbe commesso contro  
Stati o poteri, alleati o  
amici del Senegal.

Nei casi previsti dall'art  
questo articolo, il Tribunale  
può esentare dalla sanzione  
sostenute da genitori o alleati  
di

penale  
fino a  
il quarto  
grado  
inclusivo.

**CAPITOLO II**  
**ATTROI,**  
**INCONTRI E**  
**INCONTRI**  
SEZIONE PRIMA  
ATTROUPING

**Articolo 92**

(Legge n° 74-13 of  
24 giugno 1974)

È vietato in pista  
pubblico o in un luogo  
pubblico:

1) tutto  
folla

armato;

2) qualsiasi raduno no  
armati che potrebbero disturbare il  
tranquillità pubblica.

La folla è armata se  
uno degli individui che  
comporre porta a  
arma apparente, o se  
molti di loro sono  
portatori di armi nascoste, o  
qualsiasi oggetto apparente  
o nascosto, avendo servito  
armi o portate in vista  
servire come armi.

Rappresentanti della  
la polizia ha chiamato  
scacciare una folla o  
per garantire l'esecuzione del  
legge, sentenza o mandato  
di giustizia, può fare  
uso della forza, se  
violenza o aggressione è  
esercitato contro di loro o  
contro qualsiasi persona o se  
distruzione o  
il danno è causato  
proprietà o se non possono  
difendere il terreno in modo diverso  
se occupano o le posizioni  
la cui custodia è loro affidata.

In altri casi,  
la folla è dispersa  
per forza dopo il  
governatore, prefetto, vice  
il prefetto, il sindaco o uno dei suoi  
deputati, un commissario di  
polizia o qualsiasi altro ufficiale  
polizia giudiziaria che trasporta  
insegne della sua funzione:

1) avrà  
annuncio  
sua

presenza per segnale  
suono o luminoso in natura  
per avvertire in modo efficace  
le persone  
componente  
la folla;

2) avrà  
somma  
il  
le persone  
partecipante  
Per  
la folla  
di  
si  
disperdere, utilizzando un built-in  
altoparlante o utilizzando un  
segnale acustico o luminoso di  
la natura anche per avvertire  
efficacemente gli individui  
costituire l'assemblea;

3) avrà proceduto dal  
allo stesso modo per a  
seconda convocazione se il  
prima rimasto senza  
risultati.

La natura dei segnali  
che dovrebbe essere usato  
è determinato con decreto.

#### **Articolo 93**

*(Legge n° 74-13 of  
24 giugno 1974)*

Sarà  
punito  
di una  
reclusione di due  
mesi a un anno chiunque  
disarmato che, facendo parte di  
una folla armata o  
disarmato, non ce l'avrà  
abbandonato dopo il primo  
convocazione.

La reclusione sarà  
da sei mesi a tre anni se il  
persona disarmata ha  
ha continuato a far parte di a  
folla armata che non ha  
dissipato solo di fronte all'uso di  
forza.

Il  
le persone  
condannato per applicazione  
di questo articolo può  
essere privato per un anno a  
meno e cinque anni al massimo  
tutti o parte dei diritti  
di cui all'articolo 34.

#### **Articolo 94**

*(Legge n° 74-13 of  
24 giugno 1974)*

Senza pregiudizio, il caso  
se necessario, più sanzioni  
forte, sarà punito con  
sei mesi di reclusione  
a tre anni, chiunque, in  
una folla, durante  
di un evento o  
occasione di una manifestazione

zione, durante una riunione  
o durante una riunione,  
sarà stato trovato portando a  
arma visibile o nascosta o  
tutti gli oggetti che appaiono  
rendite o aver prestato servizio nascosto  
armi o portate in vista  
servire come armi.

La reclusione sarà  
da uno a cinque anni nel caso  
folla dissipata dal  
forza.

Il popolo condannato  
nato in applicazione di  
questo articolo può essere  
vietato e privato  
per almeno cinque anni e  
dieci anni al massimo di diritti  
di cui all'articolo 34.

Divieto di territorio  
nazionale

Maggio  
essere  
pronunciato  
contro

tutto  
straniero  
essendo stato  
rendering  
colpevole di reati  
previsto in questo articolo.

#### **Articolo 95**

*(Legge n° 74-13 of  
24 giugno 1974)*

Qualsiasi provocazione diretta  
a una folla disarmata  
sia dai discorsi fatti  
pubblicamente o per iscritto  
o stampati, poster o  
distribuito, sarà punito con  
reclusione per un mese a  
un anno, se fosse seguito  
effetto e, nel caso  
contrario,  
di una  
reclusione di due  
mesi a sei mesi e uno

# *Senegal*

19

multa da 25.000 a 1.00.000  
franchi o uno di questi  
solo due frasi.

Qualsiasi provocazione diretta  
allo stesso modo a  
folla armata viene punita

un anno di reclusione  
a cinque anni, se fosse seguito  
effetto e nel caso  
contrario,  
di una  
reclusione di tre  
mesi a un anno e a  
multa da 25.000 a 1.00.000  
franchi o uno di questi  
solo due frasi.

## SEZIONE II

### INCONTRI SUL AUTOSTRADA PUBBLICA

#### **Articolo 96**

*(Legge n° 74-13 of  
24 giugno 1974)*

Incontri in pista  
pubblico sono vietati.  
Sono soggetti all'obbligo  
una dichiarazione preventiva  
tutte le processioni, le sfilate e  
incontri  
di

persone e, in un certo senso  
generale, qualsiasi evento  
su strade pubbliche. tuttavia  
sono esenti da questo  
dichiarazione di uscita sul  
strade pubbliche a norma  
usi locali.

La dichiarazione sarà resa a  
autorità  
amministrativo  
responsabile del mantenimento  
ordine pubblico nel territorio  
di cui la manifestazione  
deve avvenire, tre giorni  
franchi almeno e quindici  
giorni sereni al massimo prima  
data dell'evento.

#### **Articolo 97**

*(Legge n° 74-13 of  
24 giugno 1974)*

Saranno  
punito  
di una  
sei mesi di reclusione  
a un anno e una multa di  
da 100.000 a 500.000 franchi,  
quelli che avranno fatto un  
dichiarazione incompleta o  
impreciso che rischia di ingannare  
alle condizioni del  
evento pianificato o che,  
sia prima del deposito del  
dichiarazione prescritta nell'articolo  
96, sia dopo il divieto,  
avrà affrontato, per mezzo  
qualcuno ci chiama  
prenderne parte.

Saranno  
punito

di una  
reclusione da uno a tre  
anni e una multa di  
da 100.000 a 500.000 franchi  
coloro che avranno partecipato  
una  
manifestazione  
no  
dichiarato o che è stato  
proibito.  
Saranno  
punito  
di una  
due anni di reclusione  
almeno e cinque anni a  
più e una multa di 1  
da 0.000 a 1.500.000 franchi quelli  
chi avrà partecipato  
organizzazione  
di una  
evento non dichiarato  
o che è stato vietato.  
Nei casi previsti dall'art  
due paragrafi precedenti, il  
colpevole può essere  
condannato al divieto di  
rimani nelle condizioni  
previsto dall'articolo 36.

#### SEZIONE III

#### AZIONI VARIE

#### E INCONTRI

#### CAUSARE DANNI

#### ALLE PERSONE E

#### MERCE

#### **Articolo 98**

*(Legge n° 74-13 of  
24 giugno 1974)*

Quando nel corso delle azioni  
vario e raccolta  
beni illeciti o leciti,  
violenza o aggressione  
sono commessi contro  
persone o  
distruzione o danneggiamento  
sono causati alla proprietà,  
istigatori, organizzatori e  
i partecipanti saranno puniti in  
le seguenti condizioni:  
1) in caso di azione intrapresa  
seguendo uno slogan  
verbale  
In cui si  
scrivere,  
il  
istigatori e organizzatori  
e le persone che avranno  
partecipato volontariamente  
questa azione, qualche forma  
che la loro partecipazione ha  
rivestito, sarà punito con  
reclusione da uno a cinque  
anni;



2) in  
Astuccio  
di  
raccolta illegale,  
istigatori e organizzatori  
che non avrà dato l'ordine  
dispersione formale e  
le persone  
chi  
avrà  
ha continuato a partecipare a questo  
raduno dopo il  
inizio  
delle  
violenza, aggressione o  
distruzione o danneggiamento,  
saranno  
punito  
di una  
reclusione da uno a cinque  
anni;  
3) in  
Astuccio  
di  
raccolta illegale,  
persone che ci saranno  
introdotto al fine di  
impegnarsi o fare  
commettere da altri  
partecipanti alla violenza,  
assalto, distruzione o  
degradi, saranno loro  
l'obiettivo è raggiunto o meno, punito  
reclusione da uno a  
cinque anni;  
4) gli organizzatori di a  
assembramento  
illecito,  
presenti nei locali, che non lo fanno  
non darà l'ordine a  
dispersione dall'inizio  
cessazione della violenza, percorsi  
de facto, distruzione, o  
degradazioni, dopo aver  
estate  
ospiti  
attraverso  
il  
rappresentanti delle autorità  
amministrativo, sarà punito  
reclusione di a  
mesi a un anno, se il  
il danno continua dopo  
questo avviso formale.

## SEZIONE IV

## VARIE

**Articolo 99**

*(Legge n° 74-13 of  
24 giugno 1974)*

L'esercizio dell'azione penale  
per i reati di cui sopra  
specificato non crea ostacoli  
persecuzione per reati o  
reati particolari che avrebbero  
stato commesso al posto di questi  
reati.

Le disposizioni di  
articoli 381 e seguenti del  
Codice di procedura penale  
sono applicabili ai delitti  
previsto e punito dal presente  
capitolo.

**Articolo 100**

*(Legge n° 74-13 of  
24 giugno 1974)*

Persone riconosciute  
colpevole di reati definiti  
in questo capitolo sarà  
finanziariamente responsabile  
lesioni personali o  
materiale causato da  
il raduno, l'incontro  
o il raduno di cui  
occasione di tali reati.

Il giudice può comunque  
limitare la riparazione a uno  
solo parte di questo  
danneggiare e riparare la parte  
attribuibile

Per

ogni

condannato

lui

Maggio

dispensare solidarietà

previsto dall'articolo 41.

la limitazione di responsabilità è

nessun effetto su nessun altro

azione di riparazione aperta a

la vittima.

**CAPITOLO III****REATI E REATI****CONTRO IL****COSTITUZIONE****SEZIONE PRIMA****REATI****RELATIVO ALL'ESERCIZIO****DIRITTI CIVILI****Articolo 101**

Quando dalla folla,

aggressione o minacce, noi

avrà impedito uno o

diversi cittadini per esercitare

i loro diritti civili, ciascuno

dei colpevoli sarà punito con a

sei mesi di reclusione  
e due anni al massimo, e  
divieto del diritto di voto  
ed essere idoneo per cinque  
anni almeno e dieci anni a  
di più.

#### **Articolo 102**

Se questo reato fosse  
commesso a seguito di un piano  
concordato per essere eseguito  
sia su tutta l'estensione del  
territorio della Repubblica,  
o in uno o più  
collegi elettorali  
amministrativa, la sanzione sarà  
da due a cinque anni  
reclusione.

#### **Articolo 103**

Qualsiasi cittadino che, essendo  
accusato, in una votazione, di  
conteggio dei biglietti  
contenente i voti di  
cittadini,  
sarà  
sorpreso  
falsificare questi biglietti, o  
sottraendo dalla massa, o y  
aggiungendo o registrandosi su  
le schede degli elettori no  
nomi letterati diversi da  
quelli che sarebbero stati lui  
dichiarato, sarà punito con la  
condanna da sei mesi a due anni  
reclusione e  
divieto del diritto di voto  
ed essere idoneo per cinque  
anni almeno e dieci anni a  
di più.

#### **Articolo 104**

Tutte le altre persone  
colpevole dei fatti dichiarati  
nell'articolo precedente sarà  
punito con la reclusione  
almeno due mesi e  
sei mesi al massimo, e  
divieto del diritto di voto  
ed essere idoneo per due  
almeno e cinque anni a  
di più.

#### **Articolo 105**

Quelli che, in un certo senso  
qualsiasi, avrà indossato  
alterato o tentato di  
minare la sincerità di a  
scrutinio violato o tentato di violare  
la segretezza del voto, impedita  
o cercato di prevenire  
operazioni di scrutinio, o chi  
avrà cambiato o provato a  
cambiare i risultati, will  
punito con la reclusione  
da un mese a un anno e a

multa da 20.000 a 1.00.000  
franchi o uno di questi  
solo due frasi.  
L'autore del reato può, da  
oltre ad essere privato dei propri diritti  
civico per due anni a  
meno e cinque anni al massimo.  
Se il colpevole è  
ufficiale  
di  
ordine  
amministrativo o giudiziario,  
agente o dipendente di  
governo o a  
pubblica amministrazione, o  
responsabile di un ministero di  
servizio pubblico, la sanzione sarà  
raddoppiato.  
Nessuna ricerca relativa  
ai fatti repressi dal  
questa sezione, contro a  
candidato, non può essere  
esercitato prima della proclamazione  
del ballottaggio.

CODICE PENALE

# *Senegal*

21

SEZIONE II

ATTACCHI ALLA LIBERTÀ

**Articolo 106**

Quando un  
ufficiale  
pubblico, agente, assistente  
In cui si  
un  
membro  
di  
Governo, avrà ordinato  
o fa qualche atto arbitrario,  
o violando la libertà  
individuo, o ai diritti  
civico di uno o più  
cittadini,  
questo è  
Per  
il  
Costituzione,  
egli  
sarà  
condannato a  
degrado civico.  
Se tuttavia giustifica che lui  
agito per suo ordine  
più alto per gli oggetti del  
emerge da questi, su  
che era dovuto a loro

obbedienza gerarchica, è  
sarà esentato dalla sanzione,  
che sarà, in questo caso,  
applicato solo a  
superiori che avranno dato  
ordine.

#### **Articolo 107**

sì  
il  
le persone  
avvertito di aver ordinato o  
autorizzato l'atto contrario al  
Costituzione afferma che  
firma a loro imputato loro  
è stato sorpreso, lo saranno  
trattenuto dal cessare  
l'atto di denunciare l'uno  
che dichiareranno autore di  
la sorpresa; altrimenti saranno  
perseguito personalmente.

#### **Articolo 108**

Danni  
che potrebbe essere pronunciato  
a causa degli attacchi  
espresso nell'articolo 106  
sarà richiesto, sia sul  
procedimento penale, sia da  
la via civile, e sarà risolta,  
per quanto riguarda le persone,  
circostanze e pregiudizi  
sofferto, senza alcun  
caso, e qualunque sia l'individuo  
feriti, detti danni e  
l'interesse può essere a-  
sotto i 10.000 franchi  
per ogni giorno di detenzione  
illegale e arbitrario e per  
ogni individuo,

#### **Articolo 109**

Se l'atto contrario a  
la costituzione è stata fatta dopo  
una falsa firma del nome  
un ministro o un  
pubblico ufficiale,  
autori del falso e coloro che  
avrà fatto consapevolmente  
uso, sarà punito con  
pena del lavoro forzato  
dieci-venti anni, di cui  
il massimo sarà sempre  
applicato in questo caso.

#### **Articolo 110**

Funzionari pubblici  
caricato  
di  
il  
Polizia Stradale  
amministrativo o giudiziario,  
che ha rifiutato o trascurato  
fare riferimento a un reclamo  
tendente legale a registrare il  
detenzioni

illegale  
e  
arbitrario, sia in  
case di guardia  
detenuti, ovunque  
altrove, e che non giustificherà  
non averli denunciati a  
l'autorità superiore, sarà  
punito con la reclusione  
da cinque a dieci anni, e tenne  
danni,  
che sarà risolta come  
si dice nell'articolo 108.

#### **Articolo 111**

Le guardie e i bidelli  
depositi di case,  
arresto, giustizia o sentenza,  
chi avrà ricevuto un prigioniero  
senza mandato, o giudizio,  
o quando sarà un  
espulsione  
In cui si  
di una  
estradizione,  
privo di  
ordine  
provvisorio del Capo dello Stato,  
quelli che l'avranno conservata, o  
avrà  
rifiutare  
di  
il  
rappresentare al magistrato, a  
l'ufficiale di polizia o  
portatore dei suoi ordini, senza  
giustificare la difesa di  
Procuratore distrettuale  
o il giudice, quelli che avranno  
rifiutare  
esibire  
i loro  
registri all'ufficiale di polizia,  
sarà, come colpevole di  
detenzione arbitraria, punita da  
da sei mesi a due anni  
reclusione e a  
multa da 20.000 a 1.00.000  
Franco.

#### **Articolo 112**

sarà colpevole di  
decadenza e punito  
degrado civico, tutto  
agenti di polizia giudiziaria,  
tutti gli avvocati generali o  
Pubblici ministeri,  
tutti i sostituti, tutti i giudici,  
chi avrà provocato, dato  
o firmato una sentenza, a  
ordinare o garantire  
tendente all'inseguimento  
personale o accusa,  
o un ministro o un

membro dell'assemblea  
nazionale  
privo di  
il  
autorizzazioni prescritte da  
le leggi dello Stato, o che, al di fuori  
casi di flagranza,  
avrà, senza lo stesso  
autorizzazioni, rilasciate o firmate  
ordinare o mandare a sequestro  
o fermare uno o più  
ministri o membri di  
L'assemblea nazionale.

#### **Articolo 113**

Sarà anche punito con  
degrado civico tutto  
Avvocati Generali o  
Pubblici ministeri,  
tutti i sostituti, tutti i giudici o  
tutti i pubblici ufficiali che  
avrà mantenuto o avrà mantenuto  
un individuo fuori dai locali  
determinato  
attraverso  
il  
Governo  
In cui si  
attraverso  
la Pubblica Amministrazione, o  
chi avrà tradotto un cittadino  
davanti ad una Corte d'Assise,  
privo di  
lui  
avere  
estate  
precedentemente impostato anche  
in carica.

#### **CODICE PENALE**

# *Senegal*

22

#### **SEZIONE III**

#### **COALIZIONE DI**

#### **UFFICIALI**

#### **Articolo 114**

Qualsiasi concerto di misure  
contro la legge, praticato  
o dall'incontro di individui  
o organismi responsabili di  
una parte dell'autorità  
pubblico, o per delega  
o corrispondenza tra di loro,  
sarà punito con la reclusione  
almeno sei mesi  
e due anni al massimo contro  
ogni colpevole, chi può  
inoltre da condannare a

il divieto  
delle  
diritti  
civico e qualsiasi lavoro  
pubblico da dieci anni a  
di più.

#### **Articolo 115**

Se con uno dei mezzi  
espresso sopra, era  
misure concertate contro  
forze dell'ordine o contro  
ordini del governo,  
il  
tristezza  
sarà  
la reclusione di due  
anni a cinque anni.  
Se questo concerto ha avuto luogo  
tra autorità civili e  
corpi militari o loro  
leader, quelli che saranno  
autori o provocatori  
saranno  
punito  
di  
reclusione da cinque a  
dieci anni; gli altri colpevoli  
sarà condannato a  
pena detentiva di  
almeno da due a cinque anni  
al massimo.

#### **Articolo 116**

Nel caso in cui questo concerto  
avrebbe avuto per oggetto o  
risultati  
un  
cospirazione  
pregiudizievole per la sicurezza di  
lo stato, i colpevoli saranno  
punito con i lavori forzati a  
perpetuo.

#### **Articolo 117**

sarà colpevole di  
perduto e punito  
del degrado civile  
funzionari pubblici che  
sarà, con delibera,  
smesso di dare ordini  
il cui oggetto o effetto sarebbe  
prevenire o sospendere  
o l'amministrazione del  
giustizia, sia  
furbo  
di una  
servizio  
qualunque.

#### **SEZIONE IV**

#### **PREVENIRE**

#### **AUTORITÀ**

#### **AMMINISTRATIVO**

#### **E GIUDIZIARIA**

#### **Articolo 118**



sarà colpevole di  
decadenza e punito  
degrado civile:

1) Il  
giudici,  
il  
Avvocati Generali o  
Pubblici ministeri  
o i loro sostituti, i  
agenti di polizia, che sono  
saranno  
intruso  
in  
l'esercizio del potere legislativo,  
o per regolamento  
contenente disposizioni  
legislativo, sia fermando  
o sospendendo l'esecuzione  
una o più leggi  
promulgato;

2) I Ministri, i Governi  
nors, Prefetti, Sindaci, tutti  
leader del collegio elettorale  
amministrativo

e  
altri  
amministratori che saranno  
coinvolti nell'esercizio di  
potere legislativo, così com'è  
detto nel paragrafo 1, o chi  
avrà emesso ordini o  
decisioni tendenti all'intimità  
ordini o difese  
qualsiasi ai tribunali o  
Tribunali.

Quando le autorità  
di cui al successivo paragrafo 20  
sopra, a parte i casi  
pianificato  
attraverso

il  
legge,  
si impegnerà

Su  
il  
funzioni  
giudiziario

in  
interferire nel sapere  
diritti e interessi privati di  
giurisdizione dei tribunali, e  
che dopo l'affermazione di  
parti o uno di loro

esse  
avrà  
però  
deciso il caso prima

autorità  
giudiziario  
avere  
definitivamente governato, loro  
sarà punito con una multa

almeno 500.000 franchi  
e 1.000.000 di franchi al  
di più.

**CAPITOLO IV**  
**REATI E REATI**  
**CONTRO LA PACE**  
**PUBBLICO**  
SEZIONE PRIMA  
FALSO

**Primo paragrafo**  
**Denaro contraffatto**  
*(Legge n° 84-11 del*  
*4 gennaio 1984)*

**Articolo 119**

Chi ha contraffatto,  
segni falsificati o alterati  
moneta a corso legale  
sul territorio nazionale o presso  
lo straniero sarà punito  
lavoro forzato a vita e  
una bella decina di  
valore di detti segni e  
inferiore pari a 20.000.000 di  
Franco.

Se il colpevole beneficia di  
circostanze attenuanti, le  
la sanzione non può essere  
meno di cinque anni di  
lavoro forzato e 1.000.000  
franchi di multa.

**Articolo 119 bis**

Chiunque avrà:  
- contraffatto o alterato  
monete d'oro o  
di denaro essendo stato corso legale  
sul territorio nazionale o presso  
lo straniero;  
- o parti colorate  
di valute aventi o aventi  
corso legale nel territorio  
nazionale o all'estero, in  
l'obiettivo di ingannare

**CODICE PENALE**

# *Senegal*

23

natura del metallo, sarà punito  
reclusione per cinque  
a dieci anni e una multa di  
4.000.000 a 10.000.000 da  
franchi o uno di questi  
solo due frasi.

Il tentativo sarà punito  
come il delitto consumato.

**Articolo 119 terzo**

Chi ha contraffatto,  
banconote contraffatte o alterate

banche o monete  
valuta diversa dall'oro o  
di denaro essendo stato corso legale  
sul territorio nazionale o presso  
lo straniero sarà punito con  
reclusione da uno a cinque  
anni e una multa di  
Da 2.000.000 a 10.000.000  
franchi o uno di questi  
solo due frasi.  
Il tentativo sarà punito  
come il delitto consumato.

#### **Articolo 120**

Chi avrà partecipato  
in questione, uso,  
esposizione, distribuzione,  
importare o esportare  
di  
segni  
monetario  
contraffatto, falsificato, alterato  
o colorati saranno puniti  
sanzioni previste dagli artt  
sopra,  
secondo  
il  
distinzioni ivi fatte.  
Il tentativo sarà punito  
Come  
il reato  
consumato.

#### **Articolo 121**

Colui che, avendo ricevuto per  
buoni segni di valuta  
contraffatto, falsificato, alterato  
o colorato, ce l'avrà fatta o  
provato a farne uso dopo  
aver conosciuto i vizi, sarà  
punito con la reclusione  
da sei mesi a un anno e a  
almeno quadruplo bene  
e aumentato di dieci volte al massimo  
valore di detti segni, senza  
che questa multa può essere  
meno di 200.000 franchi o  
di una di queste due sanzioni  
solamente.  
Se li ha tenuti  
consapevolmente o rifiutato di  
consegnare alle autorità, sarà  
punito con doppia multa  
meno e quadruplicare al massimo  
il valore di detti segni,  
che non può essere inferiore a  
100.000 franchi.

#### **Articolo 122**

Chi ha fabbricato,  
sottoscritto, rilasciato, utilizzato, esposto,  
distribuito, importato o esportato:  
- o mezzo di  
pagamento ai fini di  
sostituire o sostituire il

segni di valuta che hanno corso legale nel territorio nazionale o estero;  
- sia stampati, gettoni o altri oggetti che presenterebbe con detto segni monetario una somiglianza della natura con facilitare la loro accettazione o usando invece di detti segni, sarà punito con reclusione da uno a cinque anni e una multa di Da 2.000.000 a 10.000.000 franchi o uno di questi solo due frasi.  
Il tentativo sarà punito come il delitto consumato.

#### **Articolo 122 bis**

est  
proibito  
Tutti  
riproduzione,  
totale  
In cui si  
parziale da qualche processo qualunque cosa, segni moneta a corso legale sul territorio nazionale o presso all'estero, se non con la preventiva autorizzazione del Banca centrale o, se lo è di segni monetario stranieri, dell'autorità che emesso.  
È anche vietato, e con le stesse riserve, qualsiasi esposizione, distribuzione, importazione o esportazione di tale riproduzioni,  
sì  
anche attraverso i giornali, libri o volantini.  
Tutto  
offesa  
Agli  
disposizioni di questo articolo sarà punito di una reclusione da uno a sei mesi e una multa di da 50.000 a 200.000 franchi o di una di queste due sanzioni solamente.  
**Articolo 122 terzo**  
Chi ha fabbricato,

offerto, ricevuto, importato, esportato  
o detenuto, senza esserci stato  
autorizzato,  
delle  
Marche,  
materiali, dispositivi o altro  
oggetti destinati dal loro  
natura della fabbricazione,  
contraffazione,  
falsificazione,  
alterazione o colorazione di  
segni di valuta, sarà punito  
reclusione di  
da due a cinque anni e uno  
4.000.000 a 1 multa  
0,000.000 di franchi o  
una di queste due sanzioni  
solamente.

Il tentativo sarà punito  
come il delitto consumato.

#### **Articolo 123**

Le sanzioni previste dall'art  
articoli  
precedente

applicare: - ai reati  
commessi sul territorio  
nazionale;

- Agli  
reati  
commessi all'estero, secondo  
distinzioni e sotto  
condizioni  
pianificato

Agli  
articoli 664 e seguenti del  
Codice di procedura penale.

#### **Articolo 124**

Sarà confiscato, cosa?  
qualunque sia la qualifica di  
il reato, gli oggetti presi di mira  
agli articoli da 119 a 122 tertio  
così come metalli, carte  
e altri materiali trovati in  
possesto del colpevole

richiesta, soggetta a  
Requisiti amministrativi  
di Giustizia.  
Sono inoltre confi-  
qués, strumenti che hanno  
utilizzato per commettere il reato,  
tranne quando sono stati usati  
all'insaputa del loro proprietario.

#### **Articolo 124 bis**

Sarà esente da punizione  
colui che, colpevole di uno dei  
reati

pianificato

Agli

articoli 119, 119 bis, 119

tertio, 120 e 122 tertio in

avrà dato conoscenza e

ha rivelato gli autori a

autorità

prima

tutte

cause legali.

Egli

Maggio

tuttavia essere proibito da

rimanere.

Può essere esente da

tristezza,

totalmente

In cui si

parzialmente

l'unico

chi,

colpevole di uno degli stessi

reati, sarà, dopo il

cause legali

cominciato,

procurato l'arresto di

altri colpevoli. Riuscirà

tuttavia essere proibito da

rimanere .

#### **Paragrafo II**

**Sigilli contraffatti di**

**lo Stato, gli effetti pubblici e**

**punzoni, timbri e**

**Marche**

#### **Articolo 125**

Quelli che avranno contraffatti

il sigillo di stato o fatto

uso del sigillo contraffatto:

Quelli che avranno contraffatti

o effetti falsificati emessi da

la tesoreria pubblica con i suoi

timbro o il suo marchio o quale

avrà fatto uso di questi

effetti contraffatti o falsificati

o chi li avrà presentati su

territorio senegalese, sarà

punito con il massimo di

reclusione.

Sigilli contraffatti e

effetti contraffatti o

falsificato sarà confiscato e distrutto.

Le disposizioni dell'articolo precedenti sono applicabili ai fatti sopra citati sopra.

#### **Articolo 126**

Quelli che avranno contraffatti o falsificato, uno o diversi francobolli nazionali, o i martelli dello stato servo Agli Marche silvicoltura, o il punch o i pugni usati per contrassegnare i materiali in oro e soldi, o chi avrà fatto uso di carte, effetti, francobolli, martelli In cui si pugni falsificato In cui si contraffatto, sarà punito con a tre anni di reclusione alle sette.

Sarà punito lo stesso dolore, chiunque procurati indebitamente quelli veri francobolli, martelli In cui si pugni con uno dei destinazioni espresse a il paragrafo precedente, avrà reso un'applicazione o un uso pregiudizievole ai diritti o interessi statali.

#### **Articolo 127**

Saranno punito di una reclusione di due a cinque anni e una multa di da 25.000 a 2.500.000 franchi:

1) Quelli

chi avrà contraffatto il

Marche destinato ad essere apposto su nome del governo su le varie specie di cibo o merci o chi avrà fatto uso di questi falsi segni;

2) Quelli

chi avrà

sigillo contraffatto, timbro o  
marca  
di una  
autorità

qualsiasi, o chi avrà fatto  
uso di sigillo, timbro o  
marchio contraffatto;

3) Quelli

chi  
avrà  
documenti falsi per-  
testa o stampe ufficiali in  
utilizzare nelle assemblee  
stabilito dalla Costituzione,  
amministrazioni pubbliche  
o le diverse giurisdizioni,  
chi li avrà venduti,  
spacciato o distribuito, o che  
avrà usato i documenti  
o stampato in modo contraffatto;

4) Quelli

chi  
avrà  
contraffatto o falsificato  
francobolli  
impronte digitali  
affrancatura

In cui si  
tagliandi di risposta emessi da  
amministrazione senegalese  
posta e francobolli  
cellulari che avranno venduto,  
spacciato, distribuito o usato  
francobolli detti consapevolmente  
impronte digitali o tagliandi-  
risposta o falsificato. Loro  
potrebbe essere vietato  
rimanere.

In tutti i casi, il  
corpo del reato sarà confiscato  
e distrutto.

Le disposizioni di  
Articoli 125, 126 e  
qui

articolo  
saranno  
applicabile ai tentativi di  
questi stessi reati.

### **Articolo 128**

Chiunque  
essendo stato  
reale indebitamente procurato  
sigilli, marchi, timbri o  
stampati previsti nell'articolo  
precedente, avrà fatto o  
tentata  
a partire dal  
da fare  
una  
applicazione o uso  
fraudolento sarà punito con  
sei mesi di reclusione



CODICE PENALE

# *Senegal*

25

da 25.000 a 1.000.000

Franco.

I colpevoli possono in  
oltre ad essere privato di diritti  
menzionato nell'articolo 34 del  
codice presente per cinque  
anni almeno e dieci anni a  
di più, dal giorno in cui  
avranno subito la loro condanna.  
Possono anche essere  
bandito dal soggiorno.

## **Articolo 129**

Saranno

punito

di una

sei mesi di reclusione

a tre anni e una multa

da 20.000 a 50.000 franchi.

1) Quelli

chi

avrà

fatto, venduto, spacciato o

distribuito

tutti

oggetti,

stampato

In cui si

formule,

ottenuto da un processo

chiunque, per loro

modulo

esterno,

presenterebbe

insieme a

il

monete o banconote

di banca avente corso legale

in Senegal o all'estero,

con titoli di rendita,

francobolli e francobolli di

servizio postale e

telecomunicazioni o

gestione dello stato, azioni,

obbligazioni, interessi,

cedole dividendo o

interessi correlati e

in genere

insieme a

il

titoli fiduciari emessi da

lo stato o qualsiasi altro

autorità pubbliche o

semi-pubblico, così come  
da aziende, aziende  
o aziende private, a  
somiglianza della natura con  
facilitare l'accettazione di detto  
oggetti, stampe o formule,  
invece di valori  
imitato;

2) Quelli

chi  
avrà  
fatto, venduto, spacciato,  
distribuito o utilizzato  
stampati che, per il loro formato,  
il loro colore, il loro testo, la loro  
layout tipografico o  
tutto

Altro

carattere,  
presenterebbe, con il  
carta intestata o carta stampata  
funzionario in uso in  
assemblee istituite dal  
Costituzione,  
il

amministrazioni pubbliche e  
le diverse giurisdizioni,  
una somiglianza in natura  
causare un errore in  
la mente pubblica;

3) Quelli

chi  
avrà  
usato consapevolmente  
francobolli o francobolli  
cellulari che sono già stati  
usato, così come quelli che  
avrà con tutti i mezzi  
francobolli alterati per lo scopo  
di  
il

sottrarre

Per

la cancellazione e permettere  
in tal modo  
i loro  
riutilizzare  
successivo;

4) Quelli

chi  
avrà  
sovraccaricato dalla stampa,  
perforazione o altro  
francobolli medi o  
altri valori fiduciari  
obsoleto o no, a  
l'eccezione delle operazioni  
prescritto dal Ministero della  
messaggi,  
telegrafi  
e  
telefoni, così come quelli

che avrà venduto, spacciato,  
offerto, distribuito, esportato  
francobolli  
in tal modo  
sovraccarico;

5) Quelli

chi  
avrà  
forgiato, imitato o alterato  
vignette, francobolli, impronte  
affrancatura  
In cui si  
tagliandi di risposta emessi dal  
servizio postale di un paese  
straniero, che avrà venduto,  
spacciato o distribuito il suddetto  
vignette, francobolli, impronte  
affrancatura

In cui si  
coupon di risposta o chi in  
avrà usato

6) Quelli

chi  
avrà  
forgiato, imitato o alterato  
carte d'identità postali  
senegalesi o stranieri,  
tessere di abbonamento al  
poste restante, chi avrà  
venduto, venduto o distribuito  
dette carte o le avrà  
fatto uso di.  
In tutti i casi previsti  
in questo articolo, il corpo del  
il reato sarà confiscato e distrutto.

**Paragrafo III**

**Falsi scritti**

**pubblico autentico**

**Articolo 130**

Qualsiasi ufficiale o  
pubblico ufficiale che, in  
l'esercizio delle sue funzioni,  
avrà commesso o tentato di  
commettere un falso,

Questo è  
attraverso  
falso

firme;

- O per alterazione di  
atti, scritti o firme;
- O per supposizione di  
le persone;
- O attraverso gli scritti  
fatto o intervallato da  
registri o altri atti  
pubblico,

da

i loro

fare o chiudere, sarà  
punito con il massimo di  
reclusione.

**Articolo 131**

Sarà punito lo stesso  
sanzione, qualsiasi funzionario o  
pubblico ufficiale che, in  
redazione dei suoi atti  
ministero,  
in  
avrà  
denaturato fraudolentemente  
sostanza  
In cui si  
il  
circostanze,  
questo è  
in  
convenzioni di scrittura  
diversi da quelli che avrebbero  
stato tracciato o dettato dal  
parti, sia notando  
come veri fatti falsi,  
o come confessato ai fatti  
quello non lo era.

**Articolo 132**

sarà punito  
reclusione da cinque a  
dieci anni tutti gli altri  
persone che si saranno impegnate

**CODICE PENALE**

# *Senegal*

26

o ha tentato di commettere a  
falso in autentica calligrafia  
e pubblico:  
- O per contraffazione o  
alterazione di scritti o  
firme;  
- O per produzione  
convegni,  
disposizioni,  
obbligazioni o scarichi o  
dal loro inserimento dopo il fatto  
in questi atti;  
- O per addizione o  
alterazione di clausole, di  
affermazioni o fatti che  
questi atti erano destinati  
ricevere e vedere.

Sarà punito lo stesso  
tutti gli amministratori o  
ragionieri militari che  
relazionarsi consapevolmente a  
ruoli, rapporti di stato o  
rivista, un numero  
uomini, materiali,  
cavalli o giorni di  
presenza oltre la forza lavoro  
reale, che esagerano l'importo

delle  
consumi  
In cui si  
commettere tutti gli altri falsi  
nei loro conti.

#### **Articolo 133**

In tutti i casi  
espresso negli articoli da 130 a  
132, colui che avrà fatto uso di  
o tentato di fare uso di  
atti falsi saranno puniti con a  
due anni di reclusione  
almeno a dieci anni al massimo.

#### **Articolo 134**

Sono  
eccettuato  
delle  
sopra il  
contraffazione prevista dagli articoli 1 37  
a 145 incluso su cui è  
particolarmente indicato qui-  
dopo.

#### **Paragrafo IV**

**Falsi in scrittura privata,  
commerciale o bancario**

#### **Articolo 135**

Qualsiasi individuo che avrà  
uno dei modi espressi  
nell'articolo 132, commesso o  
tentato di commettere un falso  
in scrittura privata, da  
commercio o banca,  
sarà  
punito  
di una  
reclusione da tre a  
sette anni e una multa di  
da 50.000 a 2.000.000 di franchi.  
Il colpevole potrebbe  
oltre ad essere condannato a  
il divieto  
di  
rimanere  
per dieci anni al massimo.

#### **Articolo 136**

Sarà punito lo stesso  
punire chi avrà fatto  
utilizzare o tentato di utilizzare  
del pezzo sbagliato.

#### **Paragrafo V**

**Falsi impiegati in  
alcuni documenti  
amministrativo, in  
tabelle di marcia e  
certificati**

#### **Articolo 137**

Chi ha contraffatto,  
permessi falsificati o alterati,  
certificati, libretti, tessere,  
bollettini,  
ricevute,  
passaporti, lasciapassare o

altri documenti rilasciati  
attraverso  
il  
amministrazioni  
pubblico per vedere  
un diritto, un'identità o un  
qualità, o per garantire un  
autorizzazione, sarà punito con  
sei mesi di reclusione  
a tre anni e una multa  
da 20.000 a 500.000 franchi.  
Il colpevole può, in  
oltre ad essere privato di diritti  
menzionato nell'articolo 34 del  
presente codice per cinque  
almeno e dieci al massimo  
conta dal giorno che avrà  
subì la sua condanna.  
Il tentativo sarà punito  
come il delitto consumato.  
Le stesse sanzioni saranno  
applicato:

1) A chi avrà fatto  
uso di uno dei documenti  
contraffatto,  
falsificato

In cui si  
alterato;

2) A chi avrà fatto  
uso di uno dei documenti  
di cui al primo comma,  
quando  
il

menzioni  
invocate dall'interessato sono  
diventare incompleto o  
impreciso.

### **Articolo 138**

Chi l'avrà fatto  
consegnare indebitamente o avrà  
tentato di essere consegnato  
indebitamente uno dei documenti  
previsto nel precedente articolo,  
o facendo false  
dichiarazioni, sia prendendo  
un nome falso o un falso  
qualità, o fornendo  
falso

informazione,  
certificati o attestati saranno  
punito con la reclusione  
da tre mesi a due anni e uno  
multa da 20.000 a 50.000  
Franco.

Le stesse sanzioni saranno  
applicato a colui che avrà  
si avvale di tale documento,  
questo è

avuto  
in

il  
condizioni di cui sopra, essere stabilito

sotto un nome diverso da  
il suo.  
il  
ufficiale  
chi  
emetterà o farà emettere a  
documenti previsti in  
l'articolo precedente ad a  
nessuno sa che c'è  
non è giusto, sarà punito con a  
reclusione da uno a  
quattro anni e una multa  
da 20.000 a 500.000 franchi,  
fatte salve le sanzioni  
più serio di quanto potrebbe  
incorrere in applicazione di  
articoli 159 e seguenti. il  
colpevole può, inoltre,  
essere  
privato  
delle  
diritti

CODICE PENALE

# *Senegal*

27

menzionato nell'articolo 34 del  
codice presente per cinque  
anni almeno e dieci anni a  
non più dal giorno in cui  
avrà subito la sua condanna.

**Articolo 139**

Padroni di casa e albergatori  
che consapevolmente scriverà su  
i loro registri, sotto  
nomi falsi o presunti, i  
persone che stanno a casa,  
o chi, in collusione con  
avranno omesso di  
registrarsi, sarà punito con a  
reclusione da uno a tre  
mesi e una multa di  
Da 20.000 a 50.000 franchi.

**Articolo 140**

Chi farà un  
roadmap sbagliata, o  
manomettere una ricerca stradale  
originariamente genuino, o  
userà un foglio di  
strada fabbricata o falsificata,  
sarà punito, vale a dire:  
- Prigionia  
almeno sei mesi e tre  
anni al massimo, se il falso  
la tabella di marcia aveva per  
oggetto che ingannare il  
supervisione dell'autorità

pubblico;  
- Prigionia  
almeno un anno e  
quattro anni al massimo, se il  
Tesoreria pubblica pagata a  
portatore della falsa foglia  
costi stradali che non lo fanno  
non erano dovuti o chi  
superato quelli a cui lui  
potrebbe avere diritto, tutto  
tuttavia sopra  
5.000 franchi;  
- E la prigionia-  
due anni al  
meno e cinque anni al massimo, se  
il  
siamo  
indebitamente  
percepita da chi indossa il  
foglio ammonta a 5.000  
franchi o oltre.  
In questi ultimi due  
caso, i colpevoli possono,  
inoltre, essere privato di  
diritti menzionati nell'articolo  
34 del presente Codice durante  
almeno cinque anni e dieci anni  
al massimo, dal giorno in cui  
avranno subito la loro punizione.

#### **Articolo 141**

Le sanzioni inflitte in  
l'articolo precedente sarà  
applicato,  
secondo  
il  
distinzioni in esso  
stabilito, a qualsiasi persona che  
sarà consegnato da  
il pubblico ufficiale un foglio di  
percorso sotto un presunto nome  
o chi avrà usato a  
tabella di marcia pubblicata sotto  
un nome diverso dal suo.

#### **Articolo 142**

Se il pubblico ufficiale fosse  
educato sul presupposto di  
nome quando ha emesso il  
tabella di marcia, sarà punito  
sapere:

- Nel primo caso  
posto dall'articolo 140, di a  
reclusione per un anno  
almeno e quattro anni a  
Di più;  
- Nel secondo caso di  
stesso  
articolo,  
di una  
due anni di reclusione  
almeno e cinque anni a  
Di più;  
- Nel terzo caso,



reclusione per cinque  
a dieci anni; - In entrambe  
primi casi, deve, in  
oltre ad essere privato di diritti  
menzionato nell'articolo 34 del  
presente codice per cinque  
anni almeno e dieci anni a  
non più dal giorno in cui  
avrà subito la sua condanna.

#### **Articolo 143**

Chiunque,  
per  
si  
riscattare  
lui stesso  
In cui si  
liberare gli altri da un servizio  
qualsiasi pubblico, produrrà  
sotto il nome di un medico,  
chirurgo o qualsiasi altro  
nessuno  
esercizio  
una  
professione  
medico  
In cui si  
paramedico, un certificato di  
malattia o infermità, sarà  
punito con la reclusione  
almeno un anno e  
tre anni al massimo.

#### **Articolo 144**

Escluso il caso di corruzione  
previsto dal successivo articolo 159,  
qualsiasi medico, chirurgo,  
dentista o ostetrica che,  
nell'esercizio della sua  
funzioni e per promuovere  
qualcuno,  
certificherà  
falsamente o nasconderà  
l'esistenza di malattie o  
infermità o stato di  
gravidanza, o fornirà  
false indicazioni su  
l'origine di una malattia o  
infermità o causa di  
morte, sarà punito con  
reclusione da uno a tre  
anni.

Il colpevole può, in  
oltre ad essere privato di diritti  
menzionato nell'articolo 34 del  
presente codice per cinque  
anni almeno e dieci anni a  
non più dal giorno in cui  
avrà subito la sua condanna.

#### **Articolo 145**

Chiunque  
produrrà,  
sotto  
il

nome  
di una  
ufficiale  
In cui si  
ufficiale  
pubblico, un certificato di buona  
condotta, indigenza o altro  
circostanze specifiche per  
chiama la benevolenza di  
Governo  
In cui si  
delle  
individui sulla persona li  
designato, e per fornire  
luoghi, crediti o aiuto,  
sarà  
punito  
di una  
sei mesi di reclusione  
a due anni.  
La stessa sanzione sarà  
applicato:  
1) Chi falsifica a  
certificato di questa specie,  
originariamente vero, per  
si approprierà di una persona

**CODICE PENALE**

# *Senegal*

28  
diverso da quello a cui ha  
è stato originariamente rilasciato;  
3) A qualsiasi individuo che sia  
verrà servito anche il certificato  
fabbricati o falsificati.  
Se questo certificato è fatto  
sotto il nome di un semplice  
particolare, la fabbricazione e  
l'uso sarà punito con a  
mese  
Per  
un  
anno  
reclusione.  
Sarà  
punito  
di una  
sei mesi di reclusione  
a due anni e una multa  
da 20.000 a 200.000 franchi,  
o uno di questi due  
solo sanzioni, senza  
pregiudizio della domanda, il  
se applicabile, più sanzioni  
forte predetto dal presente  
Codice e leggi speciali,  
chiunque:

1) Avrà consapevolmente stabilito un'attestazione o un certificato facendo stato di fatti

materialmente impreciso:

2) Aura forgiata o alterata in qualche modo uno attestato o certificato originariamente sincero;  
3) Will consapevolmente uso di un certificato o un certificato errato o falsificato.

#### **Articolo 146**

Falso represso a questo paragrafo da dove lui potrebbe provocare lesioni verso terzi, o pregiudizi all'erario pubblico, sarà punito reclusione di due anni almeno e dieci anni a di più.

#### **DISPOSIZIONI**

##### **COMUNI**

#### **Articolo 147**

L'uso della contraffazione non lo è punibile solo quando suo l'autore ha usato consapevolmente il cosa sbagliata.

#### **Articolo 148**

Sarà pronunciato contro colpevole di una multa di da 25.000 a 500.000 franchi; la multa può comunque essere indossato fino a un quarto di profitto illegittimo rispetto al falso avrà procurato o era inteso da fornire agli autori del crimine, ai loro complici o a coloro che hanno fatto uso di moneta falsa.

#### **SEZIONE II**

##### **DEL PACCHETTO,**

##### **REATI CONTRO**

##### **NEGATORI PUBBLICI E**

##### **REATI E REATI DI**

##### **UFFICIALI**

##### **PUBBLICI IN**

##### **L'ESERCIZIO DEL LORO**

##### **FUNZIONI**

#### **Articolo 149**

Qualsiasi crimine commesso da a funzionario pubblico in l'esercizio delle sue funzioni è una decadenza.

#### **Articolo 150**

Qualsiasi pacchetto per che la legge non pronuncia non più gravi sanzioni è

punito per degradazione  
civico.

#### **Articolo 151**

I reati semplici no  
costituire  
non  
il  
funzionari inadempienti.

#### **Paragrafo 1**

**deviazioni,  
sottrazioni e  
truffe che coinvolgono  
denaro pubblico**

#### **Articolo 152**

Chiunque avrà  
dirottato o sottratto o tentato  
di  
dirottare  
In cui si  
di  
sottrarre, da denari o  
effetti in luogo di  
monete, buoni di pagamento,  
titoli, atti  
contenitore  
In cui si  
operativo  
obbligo o esonero, effetti  
mobili, generi alimentari, opere  
arte o qualsiasi oggetto  
a danno dello Stato,  
autorità pubblica, a  
ente pubblico, a  
società nazionale, a  
società semipubblica  
automaticamente soggetto a  
controllo statale,  
persona legale  
privato che beneficia della concorrenza  
potere finanziario  
pubblico,  
di una  
ordine  
professionale, un'organizzazione  
esecutore privato  
un servizio pubblico, a  
associazione o fondazione  
riconosciuto di pubblica utilità,  
sarà punito:  
- se è un semplice  
particolare,  
di una  
reclusione da uno a cinque  
anni;  
- se è un agente  
civile o militare dello Stato o  
di un ente pubblico,  
che sia o meno un ragioniere  
pubblico,  
di una  
nessuno  
con mandato pubblico,

un deposito pubblico o  
un pubblico ufficiale o  
ministeriale, un leader o  
un agente di qualsiasi tipo  
enti pubblici,  
società nazionali,  
società semipubbliche  
automaticamente soggetto al  
controllo statale,  
persone giuridiche  
privato che beneficia della concorrenza  
potere finanziario  
pubblico,  
delle  
ordini  
professionisti,  
delle  
enti privati responsabili di  
esecuzione  
di una  
servizio  
pubblico, associazioni o  
fondazioni riconosciute utili  
pubblico,  
di una  
reclusione da cinque a dieci  
anni.  
Sarà anche punito con  
cinque-dieci anni di

**CODICE PENALE**

# *Senegal*

29

qualsiasi agente civile o  
militare di stato o a  
autorità pubblica, sia  
o non un ragioniere pubblico,  
qualsiasi persona che indossa un  
mandato  
pubblico,  
tutto  
deposito pubblico e tutto  
funzionario pubblico o ministeriale  
chi avrà deviato o sottratto  
o ha tentato di dirottare o  
sottrarre denaro o  
parti a scapito di  
le persone  
privato,  
Per  
occasione dell'esercizio di  
le sue funzioni.

**Articolo 153**

Qualsiasi persona designata  
nel primo comma dell'articolo  
precedente chi avrà ottenuto dove  
tentato di ottenere fraudolento

dello Stato, di a  
autorità pubblica, a  
società nazionale o a  
società semipubblica  
automaticamente soggetto a  
controllo statale, per mezzo di  
monete contraffatte o  
manovre  
qualunque,  
somme di denaro o  
vantaggi materiali indebiti,  
sarà punito con le stesse pene  
seguinte  
il  
stesso  
distinzioni che nell'articolo  
precedente.  
Sarà anche punito con  
cinque-dieci anni di  
suono, qualsiasi agente civile o  
militare di stato o a  
autorità pubblica, qualsiasi  
nessuno  
rivestito  
di una  
mandato  
pubblico,  
tutto  
custode o funzionario pubblico  
pubblico o ministeriale che avrà  
ottenuto o tentato di ottenere  
fraudolentemente  
di una  
privato per mezzo di  
monete contraffatte o  
manovre  
qualunque,  
somme di denaro o  
indebiti vantaggi materiali a  
occasione dell'esercizio di  
le sue funzioni.

#### **Articolo 154**

*(Legge n° 69-47 of  
16 luglio 1969)*

Nei casi espressi  
ai due articoli precedenti,  
sarà sempre pronunciato  
contro il condannato  
multa da 20.000 a  
5.000.000 di franchi.  
La confisca di tutti  
la proprietà del condannato sarà  
obbligatorio  
pronunciato  
alle condizioni previste  
negli articoli da 30 a 32 quando  
somme o oggetti  
dirottato o  
sottratto  
non sarà stato rimborsato  
o restituito per intero a  
tempo del giudizio-

## **Articolo 155**

Per quanto riguarda gli imputati  
riconosciuto colpevole dei fatti  
punito dagli articoli 152 to  
154,

applicazione  
delle  
circostanze

mitigante  
sarà subordinato al  
restituzione o rimborso  
giudizio, prima del giudizio, di  
almeno un terzo del valore  
sequestrato o sottratto.

Il beneficio della tregua  
può essere concesso solo in caso  
di

restituzione

In cui si

di

rimborso

prima

giudizio di tre quarti

inferiore a detto valore.

Il

richiesta

In cui si

proposta di rilascio

condizionale

Nato

sarà

ammissibile solo dopo la restituzione

In cui si

rimborso

di

la totalità di detto valore.

Le ultime, effetti e

tutti gli oggetti che non lo fanno  
sono

non

restituito

spontaneamente dall'autore di

reato o sulle sue indicazioni

preciso, non entrare

il calcolo delle frazioni di

rimborso permettendo

Non applicazione delle circo-

attenuanti o

restare.

Il giudice istruttore e il

il presidente della corte indosserà

le disposizioni di questo

articolo a conoscenza di

l'imputato o l'imputato.

L'atto

amministrativo

notando l'importo del

somma dovuta allo Stato dal

avvertito non è pregiudizievole

al giudizio dei reati

represso dagli articoli 152

a 154.

**Paragrafo II**  
**commozioni cerebrali**  
**commesso da**  
**funzionari pubblici e**  
**la loro interferenza in**  
**affari o commercio**  
**incompatibile con la loro**  
**qualità**

**Articolo 156**

Tutti i funzionari o  
ufficiali  
pubblico,  
tutti  
esattori delle tasse  
delle  
diritti,  
contributi o fondi  
pubblico, i loro impiegati o  
assistenti, che avranno ricevuto,  
richiesto o ordinato a  
riscuotere dazi, tasse,  
contributi o fondi, o  
per stipendi o stipendi,  
quello che sapevano non era  
di o superare ciò che era di,  
sarà punito, vale a dire:  
funzionari,  
ufficiali  
pubblicani o esattori delle tasse, a  
reclusione di due a  
dieci anni e i loro impiegati o  
assistenti  
di una  
reclusione da uno a cinque  
anni; una multa di 250.000  
a 500.000  
franchi saranno  
sempre pronunciato,  
Il condannato, commesso  
o proposto potrebbe essere  
bandito per dieci anni a  
più, dalla scadenza di  
la pena, i diritti enumerati  
nell'articolo 34 di questo  
codificato. Inoltre, saranno in grado di  
essere dichiarato incapace  
non esercitare un impiego pubblico  
per vent'anni al massimo.  
Il  
disposizioni  
chi  
sopra sono applicabili  
agli impiegati e agli ufficiali  
ministeriale quando il fatto è avvenuto



30

è stato commesso in occasione di  
ricette di cui sono responsabili  
dalla legge.

Sarà punito lo stesso  
sanzioni tutti i titolari di  
autorità

pubblico

chi

ordinerà i contributi

altri diretti o indiretti

rispetto a quelli autorizzati dal

legge,

tutti

funzionari,

agenti o dipendenti che

stabilire ruoli o

farà il ripristino.

Le stesse sanzioni saranno

applicabile ai titolari di

autorità pubblica, che, ai sensi

qualsiasi forma e per

per qualsiasi ragione,

avrà, senza l'autorizzazione del

legge, concesse esenzioni

o duty-free, tasse

o tasse pubbliche, o avrà

effettuato gratuitamente

emissione di prodotti da

istituzioni statali.

I beneficiari saranno

puniti come complici.

In tutti i casi previsti

in questo articolo, il tentativo

del reato sarà punito come

reato stesso.

#### **Articolo 157**

Qualsiasi ufficiale, qualsiasi  
funzionario, qualsiasi membro o agente

del governo, che sia

apertamente o con i fatti

simulato, o per interposizione

di persone, avrà preso o

ricevuto alcun interesse

questo è

in

il

atti,

aste, aziende o

gestione che ha o ha avuto, a

momento dell'atto, in tutto o in

partito, amministrazione o

sorveglianza, sarà punito con

reclusione per un anno a

meno di cinque anni al massimo, e

sarà condannato a

bene che non può

superare un quarto di

rimborsi e indennizzi,

né essere al di sotto del

dodicesimo.

Sarà inoltre dichiarato a

mai incapace di esercitare  
nessuna funzione pubblica.

#### **Articolo 158**

Qualsiasi ufficiale, qualsiasi  
Ufficiale Amministrativo  
o giudiziario, qualsiasi funzionario o  
soldato di carriera, che,  
apertamente o con i fatti  
simulato o per interposizione  
di persone, avrà esercitato  
un'attività commerciale,  
sarà punito con una multa di  
da 100.000 franchi a 2.500.000  
franchi e la confisca di  
tutte le merci soggette a  
questa  
attività  
In cui si  
in  
permettendo l'esercizio.

Il coniuge non sarà  
considerato intermediario  
quando il funzionario,  
l'ufficiale amministrativo  
o giudiziario, l'ufficiale o  
soldato professionista, aura  
espletato la formalità prevista in  
articolo 11 legge n.61-33  
del 15 giugno 1961 relativo a  
stato  
generale  
delle  
funzionari.

#### **Paragrafo III** **corruzione di** **funzionari pubblici e** **dipendenti di** **compagnie private**

#### **Articolo 159**

Sarà  
punito  
di una  
reclusione di due a  
dieci anni e una multa  
raddoppiare il valore di  
promesse approvate o  
cose ricevute o richieste,  
senza detta multa  
può essere inferiore a  
150.000 franchi, chiunque  
avrà richiesto o approvato  
offerte o promesse, sollecitate  
o ricevuto regali o regali  
per:  
1) Essere investito  
di una  
mandato elettivo, dipendente pubblico  
pubblico amministrativo  
o giudiziario, militare o  
assimilato, agente o assistente  
una pubblica amministrazione,  
cittadino responsabile di un ministero

servizio pubblico, manager o  
agente di qualsiasi tipo di a  
ente pubblico, a  
ordine professionale, a  
cooperativa che beneficia di  
sostegno da parte dello stato o a  
autorità pubblica, a  
ente privato responsabile di  
missione di servizio pubblico,  
di una  
associazione

In cui si  
fondazione riconosciuta utile  
pubblico o azienda  
compresa un'autorità pubblica  
detiene almeno la metà del  
capitale, fare o astenersi da  
compiere un atto delle sue funzioni  
o il suo lavoro, semplicemente o  
no, ma non soggetto a retribuzione;  
2) Essere un arbitro o un esperto  
nominato dal Tribunale,  
o dalle parti, rendere  
una decisione o dare un  
opinione  
favorevole

In cui si  
sfavorevole a una parte;  
3) Essere un medico, chirurgo  
ginecologo, dentista, ostetrica,  
certificare  
falsamente

In cui si  
nascondere l'esistenza di  
malattie o infermità a  
stato di gravidanza o fornire  
false indicazioni  
sull'origine di una malattia o  
infermità o causa di  
Morte.

Sarà punito con l'arresto  
suona da uno a tre  
anni e una multa di  
da 25.000 a 100.000 franchi o  
di una di queste due sanzioni  
solo tutti impegnati,  
dipendente o inserviente, dipendente  
o remunerato in una forma  
qualunque,  
chi,  
questo è  
direttamente,  
questo è  
attraverso  
proxy, aura, to  
senza conoscenza e senza consenso  
del suo capo, sollecitato o  
approvato  
delle  
offerte  
In cui si  
promesse, sollecitate o

ricevuto donazioni, doni,  
commissioni, sconti o  
preso a fare o astenersi  
fare un atto suo  
utilizzo.

CODICE PENALE

# *Senegal*

31

Se le offerte, le promesse,  
donazioni  
In cui si  
sollecitazioni  
tendeva a realizzare-  
impegno o astensione da a  
atto che, sebbene fuori  
attribuzioni personali  
della persona corrotta  
era o sarebbe stato facilitato da  
sua funzione o dal servizio  
che ha assicurato, la punizione sarà,  
nel caso del paragrafo  
1° del primo comma, a  
reclusione da uno a tre  
anni e una multa di  
da 50.000 a 500.000 franchi e,  
nel caso del secondo comma,  
reclusione per sei  
mesi a due anni e uno  
multa da 25.000 a 75.000  
franchi o uno di questi  
solo due frasi.

## **Articolo 160**

Sarà  
punito  
di una  
reclusione per un anno a  
meno e cinque anni al massimo  
e la sanzione prevista dal  
primo comma dell'articolo 159,  
chiunque avrà  
offerte sollecitate o approvate  
o promesse, sollecitate o  
ricevuto regali o regali  
ottenere o tentare di  
ottenere decorazioni,  
medaglie, distinzioni o  
ricompense, luoghi,  
funzioni o lavori o  
qualsiasi favore concesso  
atti dell'autorità pubblica,  
mercati, aziende o  
altri benefici derivanti da  
trattati conclusi con l'autorità  
pubblico o con a  
amministrazione posta sotto  
controllo di potenza

pubblico, o, in un certo senso  
generale,  
una  
decisione  
favorevole a tale autorità  
o amministrazione e quindi avrà  
abusato della reale influenza  
o supposto.  
Tuttavia, quando il  
colpevole è uno dei  
le persone  
mirato  
a  
comma 1 del primo  
comma dell'articolo 159 e che ha  
abusato di influenza reale o  
supponendo che gli dia il suo  
mandato o la sua qualità, la sanzione  
la reclusione sarà  
almeno due anni e  
dieci anni al massimo.  
Tuttavia non lo farà  
inseguito, gente  
chi avrà, soprattutto  
causa sotto  
articoli 159 e 160,  
rivelato  
Agli  
autorità  
competente gli atti commessi  
dalla persona corrotta.

#### **Articolo 161**

Chi, per ottenere,  
o la realizzazione o  
astensione da un atto, cioè a  
favori o vantaggi  
previsto dagli articoli 159 e  
160, avrà usato i modi di  
fatte o minacce,  
promesse, offerte, donazioni o  
presente, o dato a  
sollecitazioni tendenti a  
corruzione, anche se non lo fa  
non ha preso l'iniziativa, sarà, che  
coercizione o corruzione  
ha o non ha prodotto il suo effetto,  
punito con le stesse pene di  
quelli previsti dal detto  
articoli contro la persona  
corrotti.

#### **Articolo 162**

Nel caso in cui  
corruzione o tratta  
di influenza sarebbe  
un fatto che comporta una sanzione  
più forte, questo dolore di più  
forte sarà applicato a  
colpevole.

Nei casi previsti dall'art  
paragrafi 1 e 3 dell'articolo 1  
59 e comma 2 dell'articolo  
160, il colpevole, se lo è

ufficiale, sarà, inoltre, punito  
di licenziamento. Se la  
colpevole è un soldato o  
assimilato,  
egli  
sarà  
fatto  
applicazione, in che cosa  
riguarda la multa,  
delle disposizioni del Codice del  
giustizia militare.  
Nei casi previsti dall'art  
tre articoli precedenti,  
i colpevoli possono, in  
inoltre, essere vietati i diritti  
menzionato nell'articolo 34  
per almeno cinque anni e  
dieci anni al massimo, da  
giorno in cui avranno subito la loro  
tristezza.

il  
Tribunale  
Maggio  
ordinare la restituzione al  
nessuno  
esentato  
di  
inseguimenti, cose da  
ha consegnato o il loro valore.  
Altrimenti,  
saranno sequestrati a  
profitto dal Tesoro.

#### **Articolo 163**

sì  
questo è  
un  
giudice  
pronunciando  
in  
questione  
criminale, o un giurato che  
lasciato a corrompere, sia in  
favore o a scapito di  
l'imputato, sarà punito con  
cinque anni di reclusione  
a dieci anni oltre alla multa  
disposto dall'articolo 159.

#### **Paragrafo III bis**

##### **Arricchimento illecito**

*(Legge n° 81-53 del  
10 luglio 1981)*

#### **Articolo 163 bis**

L'arricchimento illecito di  
qualsiasi titolare di un principale  
pubblico o funzione elettiva  
governo, tutto  
magistrato, funzionario o  
militare di stato, o a  
autorità pubblica, a  
nessuno  
rivestito  
di una

mandato  
pubblico,  
di una  
depositario pubblico o a  
funzionario pubblico o ministeriale,  
un ufficiale o un agente  
di  
Tutti  
natura  
delle  
enti pubblici,  
società nazionali,  
società semipubbliche  
automaticamente soggetto al  
controllo statale,  
persone giuridiche  
privato che beneficia della concorrenza  
potere finanziario  
pubblico,  
delle  
ordini

CODICE PENALE

# *Senegal*

32  
professionisti, organizzazioni  
i miei privati incaricati di  
esecuzione  
di una  
servizio  
pubblico, associazioni o  
fondazioni riconosciute utili  
pubblico, è punito con  
reclusione da cinque a dieci  
anni e una multa  
meno uguale alla quantità di  
arricchimento e poter  
essere aumentato al doppio  
Quantità.  
Il reato di arricchimento  
illecito è costituito quando,  
con semplice costituzione in mora,  
una delle persone designate  
sopra, può essere trovato in  
l'impossibilità di giustificare  
l'origine legale delle risorse  
che gli permettono di essere in  
possessione di un patrimonio  
o per condurre uno stile di vita  
estraneo al suo  
uguale reddito.  
L'origine  
lecito  
delle  
gli oggetti del patrimonio possono  
essere dimostrata con ogni mezzo.  
Comunque l'unica prova

non basta una liberalità per giustificare questa legittima origine.

In

il

Astuccio

o

l'arricchimento illecito è

realizzato attraverso un

terza parte o persona

fisico

governate

il

persona giuridica sarà

perseguiti come complici

dell'autore principale.

#### **Paragrafo IV**

##### **Abuso di autorità**

##### **Prima classe**

##### **Abuso di autorità contro**

##### **i dettagli**

##### **Articolo 164**

Qualsiasi funzionario di

ordine

amministrativo

In cui si

giudiziario, qualsiasi funzionario di

giustizia o polizia, tutto

comandante o ufficiale della

forza pubblica che, agendo

nella sua predetta veste, sarà

portato nella casa di a

cittadino contro la sua volontà

qui, salvo nei casi previsti da

legge, e senza le formalità

che lei ha prescritto, sarà punito

reclusione per sei

mesi a due anni e uno

multa da 25.000 a 150.000

franchi, fatto salvo

l'applicazione del secondo comma

dell'articolo 106.

Qualsiasi individuo che sarà

introdotto usando minacce

o violenza nel

casa di un cittadino sarà

punito con la reclusione

da due mesi a un anno e uno

multa da 25.000 a 1.00.000

Franco.

##### **Articolo 165**

Qualsiasi giudice o tribunale, qualsiasi

amministratore o autorità

amministrativo, che sotto

qualunque pretesto possa essere,

anche il silenzio o

oscurità della legge, aura

negato di rendere giustizia che lui

deve le parti, dopo

sono stati richiesti, e chi avrà

perseverato nella sua negazione

dopo l'avvertimento o

ingiunzione dei suoi superiori,



può essere continuato, e sarà punito con una multa di 25.000 a 150.000 franchi e il divieto di esercizio di funzioni pubbliche dal cinque anni fino a vent'anni.

#### **Articolo 166**

Quando un ufficiale o un ufficiale pubblico, un amministratore, agente o un funzionario del governo o la polizia, un esecutore testamentario mandati giudiziari o giudizi, un comandante in capo o in sottordine di la forza pubblica, volontà, senza motivo legittimo, usato o fatto uso di violenza contro persone in esercizio o in occasione dell'esercizio di i suoi doveri, sarà punito a seconda della natura e della gravità del questa violenza, e sollevando il sanzione secondo la norma prevista dall'articolo 178 che segue.

#### **Articolo 167**

Qualsiasi cancellazione, qualsiasi apertura di lettere affidate nel post, commesso o facilitato da un funzionario In cui si un agente di Governo In cui si di amministrazione degli uffici postali, sarà punito con una multa di da 25.000 a 150.000 franchi e reclusione per tre mesi a cinque anni. Il colpevole sarà anche vietato da qualsiasi ufficio pubblico o impiego per almeno cinque anni e dieci al massimo. Al di fuori dei casi previsti nel paragrafo precedente, qualsiasi cancellazione, qualsiasi apertura indirizzi di corrispondenza a terzi, costituito da malafede, sarà punito con sei giorni di reclusione a un anno e una multa di da 20.000 a 1.00.000 franchi o di una di queste due sanzioni solamente.

#### **Seconda classe**

##### **Abuso di autorità contro**

## **la cosa pubblica**

### **Articolo 168**

Qualsiasi pubblico ufficiale,  
membro, agente o assistente  
di  
Governo,  
di  
qualunque sia lo stato e il rango lui  
o, chi avrà richiesto o  
ordinato, richiesto o  
ordinare l'azione o l'uso  
della polizia contro  
applicazione di una legge o contro  
il  
percezione  
di una  
contributo legale, o contro  
esecuzione  
questo è  
di una  
ordine o mandato di  
giustizia, o qualsiasi altro  
ordine dell'autorità  
legittimo, sarà punito con  
reclusione da cinque a dieci  
anni.

## **CODICE PENALE**

# *Senegal*

33

### **Articolo 169**

Se questa richiesta o  
ordine sono stati seguiti dal loro  
effetto, la pena massima  
dovrebbe essere pronunciato.

### **Articolo 170**

Le sentenze emesse  
negli articoli 168 e 169 no  
cesserà di essere applicabile  
Agli  
funzionari  
In cui si  
agenti che avrebbero agito da  
ordini dei loro superiori,  
che per quanto questo ordine avrà  
stato dato da questi per  
oggetti di loro competenza e  
su cui era dovuto a loro  
obbedienza  
gerarchico;  
in questo caso, le sanzioni  
indossato sopra non sarà  
applicato solo ai superiori  
chi sarà il primo ad avere  
ha dato questo ordine.  
Se, a seguito di detti ordini  
o richieste, si verifica

altri  
reati  
punibile con più sanzioni  
forti di quelli espressi  
negli articoli 168 e 169, questi  
sanzioni più dure saranno  
applicato  
Agli  
funzionari, agenti o  
inservienti, colpevoli di avere  
dato gli ordini detti o fatto  
dette richieste.

**Paragrafo V**  
**Alcuni reati relativi a**  
**la tenuta degli atti statali**  
**civile**

**Articolo 172**

Ufficiali di stato civile  
che avranno registrato i loro atti  
su semplici fogli  
volare, sarà punito con  
un mese di reclusione  
almeno e tre mesi a  
più e una multa di  
da 25.000 a 50.000 franchi.

**Articolo 173**

Quando, per la validità  
di un matrimonio, la legge prescrive il  
consenso di padre, madre  
o altre persone, e questo  
il registrar no  
sarà  
non  
assicurato  
di  
l'esistenza di questo consenso  
sarà punito con a  
multa da 25.000 a 60.000  
franchi e carcere  
almeno sei mesi  
e un anno al massimo.

**Articolo 174**

Il registrar sarà  
punito anche da 25.000 a 75.000  
franchi bene, quando  
avrà ricevuto prima del tempo  
prescritto dalle disposizioni  
del codice civile, l'atto di  
matrimonio di una donna che ha  
già stato sposato.

**Articolo 175**

Le sanzioni per  
articoli precedenti contro  
ufficiali di stato civile  
sarà applicato, anche  
che la nullità dei loro atti  
non sarebbe stato richiesto o  
sarebbe stato coperto: tutto  
fatte salve le sanzioni  
pronunciato più forte in caso  
di collusione, e senza  
pregiudizio anche degli altri

disposizioni penali del Codice  
Obblighi civili e  
commerciale.

#### **Paragrafo VI**

#### **Dell'esercizio dell'autorità pubblico illegalmente anticipato o prorogato**

##### **Articolo 176**

Qualsiasi pubblico ufficiale  
che sarà entrato nell'esercizio di  
i suoi doveri senza aver prestato  
giuramento, può essere continuato  
e sarà punito con una multa di  
da 25.000 a 50.000 franchi.

##### **Articolo 177**

Qualsiasi pubblico ufficiale  
revocato, licenziato, sospeso  
o proibisce legalmente che,  
dopo  
in  
avere  
aveva  
conoscenza ufficiale, avrà  
continuato l'esercizio della sua  
funzioni, o che essendo elettivi  
o temporaneo, li avrà  
esercitato dopo essere stato  
sostituito, sarà punito con  
sei mesi di reclusione  
almeno e due anni a  
più e una multa di  
da 25.000 a 100.000 franchi. Egli  
sarà vietato esercitare  
qualsiasi servizio pubblico per  
almeno cinque anni e dieci anni  
al massimo, dal giorno in cui  
avrà subito la sua condanna: il tutto  
senza pregiudizio del più forte  
sanzioni per gli ufficiali o  
comandanti militari  
dall'articolo 76 di questo  
codificato.

#### **DISPOSIZIONI**

#### **SPECIALE**

##### **Articolo 178**

Salvo i casi in cui la legge disciplina  
soprattutto le sanzioni  
sostenute per reati o  
crimini commessi da  
funzionari o ufficiali  
pubblico, quelli di loro che  
avrà partecipato ad altri  
crimini o delitti che erano  
responsabile del monitoraggio o  
reprimere, sarà punito come  
segue:

- Se si tratta di un reato di  
polizia correzionale, il  
la sanzione sarà doppia  
legato alla specie del reato;
- E se è un crimine,  
saranno condannati a

pena massima  
contro ogni altro colpevole,  
SEZIONE III  
PROBLEMI  
PRESO SU ORDINAZIONE  
PUBBLICO DA  
MINISTRI DEI CULTI  
E LE AUTORITÀ  
RELIGIOSO IN  
L'ESERCIZIO DEL LORO  
MINISTERO  
**Articolo 179**  
ministri del culto  
o autorità religiose

CODICE PENALE

# *Senegal*

34  
chi  
pronuncerà  
in  
l'esercizio del loro ministero e  
in un incontro pubblico  
discorso  
contenitore  
delle  
recensioni dannose a  
per quanto riguarda il governo,  
una legge, decreto o  
qualsiasi altro atto di autorità  
pubblico, sarà punito con  
reclusione di tre  
mesi a due anni.

**Articolo 180**

Se il discorso contiene a  
provocazione diretta a  
disobbedienza alle leggi o  
altri atti di autorità  
pubblico, o se tende a  
sollevare o armare una parte  
cittadini contro  
altri, il ministro del culto o  
l'autorità religiosa che lo avrà  
pronunciato sarà punito con a  
reclusione di due a  
cinque anni, se la provocazione non l'ha fatto  
è stato seguito da nessun effetto, e  
reclusione per cinque  
a dieci anni se ha dato origine a  
disobbedienza, altro  
tuttavia che colui che avrebbe  
degenerato in sedizione o  
rivolta.

**Articolo 181**

Quando la provocazione  
sarà stata seguita da sedizione  
o rivolta la cui natura

darà luogo contro uno o  
molti dei colpevoli a  
una frase più forte di quella  
reclusione per cinque  
a dieci anni, questa frase, cosa?  
qualunque cosa sia, verrà applicato a  
ministro o autorità  
colpevole di provocazione.

#### **Articolo 182**

Tutto scritto, in qualche modo  
qualsiasi forma, in cui  
un ministro del culto o a  
autorità religiosa, sarà  
ingerito per criticare o  
censurare,  
questo è  
il  
Governo, o qualsiasi atto  
di  
autorità  
pubblico,  
porterà via  
una  
tristezza  
reclusione da due a  
cinque anni contro il ministro del  
culto o autorità religiosa  
chi lo avrà pubblicato.

#### **Articolo 183**

Se la scritta menzionata su  
l'articolo precedente contiene  
una provocazione diretta a  
disobbedienza alle leggi o  
altri atti di autorità  
pubblico, o se tende a  
sollevare o armare una parte  
cittadini contro  
altri, il ministro della religione, o  
l'autorità religiosa che lo avrà  
pubblicato, sarà punito con  
reclusione da cinque a dieci  
anni.

#### **Articolo 184**

Quando la provocazione  
contenuto nella scrittura sarà stato  
seguito da sedizione o  
rivolta la cui natura darà  
posto contro uno o più  
colpevole di una sentenza  
più forte di quello di  
reclusione da cinque a  
dieci anni, questa frase, cosa?  
qualunque cosa sia, verrà applicato a  
ministro del culto o  
l'autorità religiosa colpevole  
di provocazione.

#### **SEZIONE IV**

**RESISTENZA,  
DISOBBEDIENZA E  
ALTRE VIOLAZIONI  
VERSO L'AUTORITÀ  
PUBBLICO**

## **Paragrafo 1**

### **Ribellione**

#### **Articolo 185**

Tutto  
attacco,  
Tutti  
resistenza con violenza e  
assalto su  
funzionari ministeriali,  
ranger, forza  
pubblico, i responsabili di  
riscossione delle tasse e  
contributi, portatori di  
vincoli, gli agenti di  
dogane, destinatari,  
ufficiali o agenti della  
polizia amministrativa o  
giudiziario, agendo per  
applicazione delle leggi,  
ordini o ordini di  
autorità  
pubblico,  
delle  
mandati del tribunale o  
sentenze, si qualifica come reato  
di ribellione.

#### **Articolo 186**

Se la ribellione fosse  
commesso da più di tre  
persone, i colpevoli  
saranno  
punito  
di una  
reclusione di due a  
cinque anni.

I colpevoli possono in  
oltre ad essere privato di diritti  
menzionato nell'articolo 34  
per almeno cinque anni e  
dieci anni al massimo.

#### **Articolo 187**

Se la ribellione fosse  
commesso da meno di tre  
persone, i colpevoli  
sono  
punito  
di una  
sei mesi di reclusione  
a due anni e una multa  
da 20.000 a 50.000 franchi, oppure  
di una di queste sanzioni  
solamente.

#### **Articolo 188**

Quelli che saranno trovati  
vettore  
Armi  
saranno  
rischia di raddoppiare  
sanzioni previste dagli artt  
186 e 187.

#### **Articolo 189**

In caso di ribellione con

banda o folla,  
articolo 89 del presente Codice  
sarà applicabile ai ribelli  
senza funzioni o posti di lavoro  
nella band, che sarà  
ritirato  
a  
primo  
avviso di autorità  
pubblico, o anche da allora,  
se sono stati inseriti solo all'esterno  
del luogo della ribellione e senza  
nuova resistenza e senza  
Armi.

CODICE PENALE

# *Senegal*

35

**Articolo 190**

Gli autori dei crimini e  
crimini commessi durante  
corso e in occasione di a  
ribellione, sarà punito  
sanzioni pronunciate contro  
ciascuno di questi crimini, se sono  
sono più forti di quelli di  
la ribellione.

**Articolo 191**

Sarà punito come  
incontri ribelli, quelli  
con chi sarà stato allenato  
In cui si  
privo di  
Armi,  
e  
accompagnato dalla violenza  
o minacce contro  
autorità amministrativa,  
ufficiali e ufficiali  
polizia, o contro la forza  
pubblico:  
1) Da lavoratori o  
braccianti nelle officine  
pubblico o fabbriche;  
2) Da persone ammesse  
negli ospizi;  
3) Dai prigionieri  
avvertito,  
accusato  
In cui si  
condannato.

**Articolo 192**

La sanzione richiesta  
ribellione ai prigionieri  
avvertito,  
accusato  
In cui si



condannato in relazione a  
altri crimini o delitti, sarà  
subito da loro, ovvero:  
Da coloro che, a causa di  
crimini o delitti che hanno causato  
la loro detenzione, dove sono?  
sarebbe condannato a  
tristezza  
o  
capitale  
o  
perpetuo, immediato  
dopo la scadenza di questo  
tristezza;  
E dagli altri,  
subito dopo l'arresto  
o ultimo giudizio  
primavera che li avrà assolti  
o restituito assolto dal fatto  
per cui erano  
detenuti.

### **Articolo 193**

I capi di una ribellione  
e quelli che l'avranno causato  
può, inoltre, essere  
condannato al divieto di  
rimanere per un periodo di  
da due a dieci anni e  
privazione  
delle  
diritti

menzionato nell'articolo 34.

### **Paragrafo II**

**Indignazioni e violenze  
nei confronti dei depositari di  
autorità e forza  
pubblico**

### **Articolo 194**

Quando uno o più  
magistrati  
di  
ordine  
amministrativo o giudiziario,  
quando uno o più giurati  
avrà ricevuto nell'esercizio di  
le loro funzioni o occasionalmente  
parte di questo esercizio  
disprezzo a parole, per iscritto  
o disegno non reso pubblico,  
tendendo, in questi vari casi,  
per incriminare il loro onore o  
la loro delicatezza, quella che  
avrà affrontato questo oltraggio sarà  
punito con la reclusione  
da un mese a due anni.  
Se l'indignazione verbale ha  
ha avuto luogo all'udienza di a  
Corte o Tribunale,  
la reclusione sarà  
da due a cinque anni.

### **Articolo 195**

Indignazione fatta dai gesti

o con minacce o inviando qualsiasi oggetto nella stessa intenzione, e mirando a magistrato o giurato, in esercizio fisico o in occasione di l'esercizio delle sue funzioni, sarà punito da un mese a sei mesi di reclusione; e se l'oltraggio è avvenuto a l'udienza di un tribunale o Corte, sarà punito con a reclusione per un mese a due anni.

#### **Articolo 196**

Indignazione fatta dalle parole, gesti, minacce, scritti o disegni non resi pubblici o inviando oggetti qualsiasi nello stesso intenzione, e rivolto a qualsiasi ufficiale ministeriale  
In cui si  
agente  
depositario della forza pubblico o qualsiasi cittadino responsabile di un ministero di servizio pubblico nell'esercizio o durante l'esercizio dei suoi doveri, sarà punito reclusione di a mesi a tre mesi e uno multa da 20.000 a 50.000 franchi o uno di questi solo due frasi.

#### **Articolo 197**

Il disprezzo menzionato in l'articolo precedente, quando sarà stato diretto contro a comandante della forza pubblico, sarà punito con reclusione da uno a sei mesi e potrebbe essere anche una multa di 20.000 a 50.000 franchi.

#### **Articolo 198**

Chiunque abbia pubblicato chiaramente dai fatti, dalle parole o scritto, ha cercato di gettare il screditare un atto o decisione giudiziaria, in condizioni come minare l'autorità di giustizia o la sua indipendenza, sarà punito con a sei mesi di reclusione e da 20.000 a 100.000 franchi bene o uno di questi solo due frasi.

Il Tribunale può, in inoltre, ordina che il suo verrà visualizzata la decisione e pubblicato nelle condizioni

che determinerà a spese di  
condannato senza questi costi  
Maggio  
andare oltre  
il  
massimo  
di  
la multa  
fornito sopra.

CODICE PENALE

# *Senegal*

36  
Il  
disposizioni  
chi  
sopra non può, in  
nessun caso essere applicato  
ai commenti puramente  
tecniche, o azioni,  
parole o scritti tendenti a  
revisione di una condanna.  
Quando il reato ha  
stato commesso con qualsiasi mezzo  
di radiodiffusione pubblica,  
disposizioni dell'articolo 270 del  
qui  
codificato  
saranno  
applicabile.

**Articolo 199**

Sarà punito con sanzioni  
previsto dall'articolo 198  
chi ha pubblicato, prima  
l'intervento della decisione  
giurisdizionale finale  
commenti tendenti a  
esercitare pressione su  
dichiarazioni dei testimoni o  
sulla decisione dei tribunali  
istruzione o giudizio.  
Le disposizioni dei tre  
ultimi paragrafi dell'articolo  
198 sono applicabili.  
Qualsiasi individuo che, anche  
senza armi e senza  
sia derivato da ferite, aura  
colpire un magistrato in  
l'esercizio delle sue funzioni o  
durante questo esercizio,  
o commesso qualsiasi altro  
violenza o aggressione  
verso di lui nello stesso  
circostanze, sarà punito con  
reclusione di due a  
cinque anni,  
Il massimo di questo

la sentenza sarà sempre pronunciata  
se l'aggressione è avvenuta in  
l'udienza di un tribunale o  
Tribunale,  
Il colpevole può, in  
inoltre, in entrambi i casi, be  
privato dei suddetti diritti  
nell'articolo 34 di questo  
Codice per cinque anni a  
meno e dieci anni al massimo  
conta dal giorno che avrà  
ha sopportato la sua condanna e gli è stato proibito  
rimanere.

#### **Articolo 201**

Violenza o modi di  
fatto della specie espresso in  
articolo 200, diretto contro  
un funzionario ministeriale, a  
funzionario delle forze dell'ordine o  
un cittadino responsabile di a  
ministero del servizio pubblico, se  
hanno avuto luogo mentre loro  
esercitato il loro ministero o  
questa occasione sarà punita  
reclusione di a  
almeno mesi e tre anni  
al massimo e una multa di  
Da 20.000 a 50.000 franchi.

#### **Articolo 202**

Se la violenza  
contro funzionari e  
agenti designati negli articoli  
200 e 201 erano la causa  
spargimento di sangue, ferite  
o malattia, la sanzione sarà  
la reclusione di tre a  
dieci anni; se la morte è andata  
seguito, il colpevole sarà punito  
lavori forzati per  
perpetuo.

#### **Articolo 203**

Nel caso in cui questi  
la violenza non avrebbe  
causato spargimento di sangue,  
infortunio o malattia,  
i colpi saranno puniti con a  
reclusione da cinque a dieci  
anni, se sono stati indossati con  
premeditazione o imboscata,

#### **Articolo 204**

Se i colpi sono stati inflitti  
o lesioni ad a  
funzionari o agenti  
designato negli articoli 200 e  
201 nell'anno o al  
occasione dell'esercizio di  
le loro funzioni con intenzione  
dare la morte, il  
colpevole sarà punito con la morte.

#### **Paragrafo III**

**Rifiuto di un servizio dovuto  
legalmente**

**Articolo 205**

Qualsiasi comandante, qualsiasi ufficiale o sottufficiale della forza pubblica che, dopo hanno legalmente richiesto da autorità amministrativa o giudiziario, avrà rifiutato o si asterrà dal fare forza ai suoi ordini, sarà punito con il licenziamento e a reclusione per un anno a due anni, o uno di questi solo sanzioni.

**Articolo 206**

leggi penali e normative relative a coscrizione militare continua non riceveranno il loro esecuzione.

**Articolo 207**

Testimoni e giurati che hanno addotto una scusa riconosciuto come falso, sarà condannato, indignato il multe per non apparizione, Per un reclusione per un mese a tre mesi.

**Paragrafo IV****Fuga dei prigionieri****Articolo 208**

ogni volta che un avverrà la fuga dei prigionieri, il ufficiali giudiziari, il comandanti in capo o in in ordine, sia dal gendarmeria, o forza scorta dell'esercito o riempire posti, bidelli, guardiani, carcerieri, e tutti gli altri personale di guida, trasporto o custodia di anche i detenuti saranno puniti che è previsto negli articoli a seguire.

**Articolo 209**

Se la fuga è dovuta a  
negligenza da parte di  
custodia o condotta di  
detenuto, la pena inflitta da  
questi saranno da due mesi a  
sei mesi di reclusione.

In caso di collusione, il  
la sanzione sarà di un anno  
a cinque anni di reclusione  
e una multa di 100.000  
franchi a 1 milione di franchi;  
inoltre il colpevole potrebbe

essere  
privato  
delle  
diritti

menzionato nell'articolo 34  
per almeno cinque anni e  
dieci anni al massimo.

Quelli che, pur essendo  
non incaricato della custodia o  
della condotta del detenuto  
avrà fornito, facilitato o  
tentato di procurare o facilitare  
la sua fuga o fuga, a  
una volta completata la fuga, sarà  
punito con la reclusione  
da un mese a due anni e uno  
multa da 50.000 a 200.000  
Franco.

**Articolo 211**

Se la fuga è avvenuta o ha  
stato tentato con violenza o  
evasori, quelli che

lo avrà  
favorito  
in

fornire strumenti  
adatto per l'operazione sarà  
punito con la reclusione  
da sei mesi a tre anni e  
una multa di 50.000 to  
200.000 franchi, il tutto senza  
pregiudizio delle sanzioni more  
forte previsto negli articoli  
precedenti.

I colpevoli possono,  
inoltre, essere privato di  
diritti menzionati nell'articolo  
34 per almeno cinque anni  
e dieci anni al massimo da  
del giorno in cui avranno subito la loro  
tristezza.

**Articolo 212**

Quando terze parti che  
avrà fornito o facilitato  
la fuga sarà riuscita  
corrompendo i guardiani  
o carcerieri, o in collusion  
con loro, saranno puniti  
stesse sanzioni di cui sopra

guardie e carcerieri.

#### **Articolo 213**

Se la fuga con rottura o  
la violenza è stata promossa da  
trasmissione di armi,  
guardie e autisti lì  
avrà partecipato sarà punito  
reclusione per cinque  
a dieci anni; altri  
le persone,  
di una  
reclusione di due a  
cinque anni e, obbligatoriamente,  
della privazione definitiva di  
tutti i diritti menzionati su  
sezione 34.

#### **Articolo 214**

Tutti quelli che avranno  
invitato a fuggire da un prigioniero  
sarà condannato in solido  
nato, come danni  
interesse, qualunque sia il  
parte civile del detenuto avrebbe  
aveva il diritto di mettersi contro di lui.

#### **Articolo 215**

I detenuti che saranno  
scappato o chi avrà provato a farlo  
scappare, rompendo la prigione  
o con la violenza, sarà, per  
questo fatto da solo, punito da a  
sei mesi di reclusione  
almeno quale potrebbe essere  
elevato a pari pena  
a quello per cui loro  
sono stati detenuti, o, se  
erano  
detenuti  
preventivamente,  
Per  
Quello  
attaccato per legge a  
l'atto d'accusa che ha motivato  
detenzione, senza che lei potesse,  
in ogni caso,  
superare  
dieci  
anni  
reclusione; il tutto  
senza pregiudizio del più forte  
sanzioni che potrebbero avere  
incorrere per altri reati  
o crimini che avrebbero  
commessi nella loro violenza.  
Soffriranno questo dolore  
subito  
dopo  
la scadenza di quello che loro  
avrà sostenuto per il delitto  
o reato per il quale  
erano  
detenuti  
In cui si

subito dopo l'arresto  
o il giudizio che li avrà  
assolto o assolto  
detto delitto o delitto.  
Sarà punito lo stesso  
sentenza, che sarà subita nel  
stesso  
condizioni,  
tutto  
detenuto trasferito in a  
struttura sanitaria o  
ospitale e che, da a  
in ogni caso, sarà  
scappato o cercato di scappare  
fuga.  
Sarà punito lo stesso  
sentenza, che sarà subita nel  
stesso  
condizioni,  
tutto  
condannato chi sarà scampato  
o avrà cercato di scappare  
mentre era fuori  
di una  
istituzione  
prigione, o che era  
soggetto alla semi-  
libertà, o che ne ha beneficiato  
un'assenza temporanea  
di una  
istituzione  
penitenziario.  
**Articolo 216**  
Le sanzioni di cui sopra  
stabilito  
contro  
il  
autisti o guardie  
in caso di negligenza  
solo, cesserà quando  
i fuggitivi saranno ripresi o  
rappresentato, a condizione che questo  
o entro quattro mesi da  
scappare e non lo sono  
non fermato per gli altri  
crimini o delitti commessi  
dopo.  
Nessun processo avrà  
posto contro coloro che avranno  
tentato di procurare o facilitare  
una fuga se, prima  
questo è stato eseguito, hanno  
informato sul progetto  
alle autorità amministrative  
o giudiziario e li hanno  
rivelato gli autori.



# Senegal

38

## **Articolo 217**

Privo di  
pregiudizio  
di  
la domanda, se applicabile,  
sanzioni più severe  
agli articoli precedenti,  
sarà  
punito  
di una  
reclusione per un mese a  
sei mesi chi avrà in  
condizioni irregolari,  
consegnato o spedito o  
tentare di consegnare o fare  
raggiungere un detenuto, in  
ovunque sia,  
siamo  
d'argento,  
corrispondenze, o oggetti  
qualunque.  
L'uscita o il tentativo di  
fuoriuscita irregolare di somme  
denaro, corrispondenza o  
qualsiasi oggetto, sarà  
punito con le stesse pene.  
Gli atti di cui all'art  
i paragrafi precedenti saranno  
considerato compiuto  
in  
delle  
condizioni  
irregolari se sono stati  
commesso in violazione di a  
regolamento emanato dal  
direzione amministrativa  
penitenziario o approvato da  
Lei.  
Se il colpevole è uno  
persone designate in  
sezione 208 o una persona  
abilitato dalle sue funzioni a  
approccio a qualsiasi titolo  
se i detenuti, la pena  
suo  
rispetto  
sarà  
un  
sei mesi di reclusione  
a due anni.

## **Paragrafo V**

**Rottura di sigilli e  
rimozione di parti da  
depositi pubblici**

## **Articolo 218**

quando  
il

sigillato  
apposto, sia per ordine di  
Governo, sia come risultato  
un ordine del tribunale  
fatto in qualche materia  
qualunque cosa, sarà stato rotto,  
le guardie saranno punite,  
per semplice negligenza, of  
da sei mesi a due anni  
reclusione.

#### **Articolo 219**

Chiunque  
avrà,  
Per  
scopo, rotto o tentato di  
rompere i sigilli apposti o  
partecipato alla rottura dei sigilli o  
al tentativo di rompere  
sigillato sarà punito con a  
reclusione da uno a tre  
anni.

Se è il custode stesso...  
anche chi ha rotto i sigilli  
o partecipato alla rottura di  
sigillato, sarà punito con  
reclusione di due a  
cinque anni.

Può, inoltre, essere  
privato dei suddetti diritti  
all'articolo 34 per cinque  
anni almeno e dieci anni a  
non più dal giorno in cui  
avrà subito la sua condanna.

#### **Articolo 220**

Nei casi previsti  
l'articolo  
precedente,  
il  
colpevole sarà condannato a  
una multa di 20.000 a  
250.000 franchi.

#### **Articolo 221**

Qualsiasi furto commesso utilizzando  
una violazione del sigillo sarà punita  
come furto commesso usando  
irrompere.

#### **Articolo 222**

Per quanto riguarda le sottrazioni,  
distruzione e rapimento  
documenti o procedure  
criminali,

In cui si  
altri  
documenti, registri, atti e  
effetti, contenuti in  
archivi, registri o depositi  
pubblico o dato ad a  
depositario pubblico in questo  
qualità, le sanzioni saranno  
contro  
il  
impiegati,

archivisti, notai o altri  
custodi negligenti di  
da tre mesi a un anno  
reclusione e a  
multa da 20.000 a 150.000  
Franco.

#### **Articolo 223**

Chi si sarà arreso  
colpevole di sottrazioni,  
rapimenti o distruzioni  
menzionato nell'articolo  
precedente, sarà punito con a  
due anni di reclusione  
a cinque anni.

Se il reato è commesso da  
custode stesso, sarà  
punito con la reclusione  
cinque-dieci anni.

Il tentato delitto sarà  
punito come il crimine stesso  
stesso.

#### **Articolo 224**

Se il sigillo si rompe, il  
sottrazioni, rapimenti  
o distruzione di parti hanno  
stato commesso con violenza  
verso le persone, il  
pena sarà, contro tutti  
nessuno,

Quello  
di

reclusione da cinque a  
dieci anni, fatto salvo  
sanzioni più severe, se necessario,  
secondo la natura degli altri  
crimini che gli sarebbero stati associati.

#### **Paragrafo VI**

**Danno alla proprietà  
di proprietà statale o  
cosa interessante  
pubblico**

(Legge n° 74-54 of  
4 novembre 1974)

#### **Articolo 225**

Fatte salve le sanzioni  
più forte previsto dal  
questo codice o per legge  
speciale, sarà punito con  
reclusione di due a  
cinque anni e una multa che  
non può superare un quarto  
restrizioni e agevolazioni,  
né in ogni caso essere  
meno di 100.000 franchi,  
chi avrà volontà-  
contare distrutto o degradato

# Senegal

39

delle

merce

immobiliare

appartenenti allo Stato o a qualsiasi  
altra autorità pubblica.

Sarà punito lo stesso

sanzioni,

chiunque

avrà

distrutto intenzionalmente o

tubi degradati o

impianti di ogni genere

servire come cibo

acqua,

delle

strutture

elettrico o telefonico,

monumenti e statue o

altri oggetti di qualsiasi genere,

destinato all'utilità o lì

decorazione pubblica quando

sono stati allevati dall'autorità

pubblico o con il suono

autorizzazione.

Le sanzioni previste dall'art

i paragrafi precedenti sono

raddoppiato

quando

il

danni derivanti da

danno

impiegato

sono

oltre 500.000 franchi.

## **Paragrafo VII**

### **Usurpazione di titoli o**

### **funzioni**

#### **Articolo 226**

Chiunque senza titolo

sarà coinvolto in

pubblico, civile o

militare, o avrà agito

una di queste funzioni, sarà

punito con la reclusione

da due a cinque anni, senza

pregiudizio della pena di falso

se l'atto ha il carattere di

questo reato.

#### **Articolo 227**

Chiunque avrà

pubblicamente

porta

un

costume, uniforme o

decorazione che non

lui

non apparteneva, sarà punito

reclusione per sei  
mesi a due anni e uno  
multa da 20.000 a 100.000  
franchi (*Legge n° 77-33 del 22  
febbraio 1977*).

Sarà punito lo stesso  
addolora colui che, senza adempiere  
le condizioni richieste, avrà  
fatto uso o avrà rivendicato  
ad una professione legalmente  
regolamentato,  
questo è  
di una  
diploma ufficiale, o a  
qualità le cui condizioni  
allocazione sono stati fissati da  
autorità, o di una qualità  
la cui attribuzione era  
accertato da un atto di  
autorità pubblica.

Verrà punito con una multa  
da 20.000 a 100.000 franchi,  
chiunque, senza diritti e  
vista di attribuire a  
distinzione onoraria, aura  
preso pubblicamente un titolo,  
cambiato, alterato o modificato su  
nome assegnatogli da  
atti di stato civile.

Il Tribunale ordinerà il  
menzione della sentenza in  
margine  
delle  
atti  
autentici o atti di  
stato civile in cui il  
titolo sarà stato preso in modo improprio e  
il nome alterato.

In tutti i casi previsti  
da questo articolo, il  
Il tribunale può ordinare  
inserimento completo o per  
estratto dalla sentenza in  
giornali che designerà.

Tutto a scapito di  
condannato.

#### **Articolo 228**

Verrà punito con una multa  
da 25.000 a 150.000 franchi e  
potrebbe essere imprigionato-  
da un mese a un anno  
chiunque lo abbia pubblicamente  
vestito con un costume che presenta  
una somiglianza in natura  
causare un errore in  
la mente pubblica con  
l'uniforme di un ente statale  
come definito da a  
testo normativo.

#### **Articolo 229**

Privo di  
pregiudizio

di  
l'applicazione delle sanzioni più  
grave se lo è, sarà punito  
una multa di 20.000 a  
50.000 franchi a persona  
chi, in un atto pubblico o  
autentico o in a  
documento  
amministrativo  
destinato alla pubblica amministrazione,  
e tranne nei casi in cui  
normative vigenti  
lo autorizza a iscriversi a questi  
atti o documenti sotto a  
stato civile preso in prestito, avrà  
non ha preso il nome patronimico  
che è legalmente suo.

il  
Tribunale  
Maggio  
ordina che la sua decisione sia  
pubblicato per intero o da  
estratti di giornali  
che designa e mostra  
nei luoghi che indica,  
tutto a scapito di  
condannato,

### **Paragrafo VIII**

#### **Ostacolo all'esercizio libero culti**

**Articolo 230**  
Qualsiasi individuo che, da  
assalto o  
minacce, avrà costretto o  
impedito uno o più  
persone di esercitare uno dei  
culti consentiti, partecipare alla  
esercizio di questo culto, of  
celebrare certe feste,  
osservare certi giorni di  
riposo e, di conseguenza,  
per aprire o chiudere il  
laboratori,  
negozi  
In cui si  
negozi, e per fare dove  
lascia un po' di lavoro, lo farò  
punito, solo per questo fatto, di a  
multa da 20.000 a 50.000  
Franco

e  
di una  
reclusione per un mese a  
tre mesi.

**Articolo 231**  
Coloro che avranno impedito,  
ritardato o interrotto  
esercizi di adorazione di  
disturbi o disturbi causati  
nel tempio o in un altro luogo  
destinata  
In cui si

servo  
attualmente in questi esercizi,  
sarà punito con una multa  
da 20.000 a 75.000 franchi, e

CODICE PENALE

# *Senegal*

40  
reclusione di  
da due a sei mesi.

**Articolo 232**

Chiunque avrà,  
in ogni modo,  
profano:  
1) Luoghi previsti o

servo  
attualmente

Per  
culto;

2) Oggetti di culto,  
nei posti sopra  
indicato, sarà punito con  
multa da 20.000 a 1.00.000

Franco  
e  
di una  
reclusione di tre  
mesi a un anno.

**Articolo 233**

Chi ha indignato il  
ministro di un culto, in  
l'esercizio delle sue funzioni,  
sarà punito con una multa di  
da 20.000 a 50.000 franchi e  
reclusione per sei  
mesi a due anni.

Chi colpisce il  
ministro di un culto, in  
l'esercizio delle sue funzioni,  
sarà  
punito  
di una  
due anni di reclusione  
a cinque anni.

**Articolo 233 bis**

Chi avrà, per uno  
mezzi previsti dall'articolo  
248, provocato o tentato di  
provocare  
delle  
atti  
intolleranza  
Tra  
delle  
persone di religione o  
diverse sette religiose,  
sarà punito con una multa di

da 50.000 a 500.000 franchi e  
reclusione per sei  
mesi a due anni.

#### **Articolo 234**

Sarà punito con la reclusione  
da uno a cinque anni e  
una multa di 20.000 a  
100.000 franchi o uno di  
solo queste due sanzioni,  
chiunque abbia partecipato  
una transazione d'affari  
avente per oggetto l'acquisto o  
vendita di ossa umane  
o si sarà impegnato in  
pratiche di stregoneria,  
magia o ciarlataneria  
rischia di disturbare  
ordine pubblico e minare  
alle persone o  
proprietà.

#### **Paragrafo IX**

#### **Uso irregolare dei titoli**

#### **Articolo 235**

Saranno  
punito  
di una  
reclusione da uno a sei  
mesi e una multa di  
200.000 a 1.000.000 da  
franchi o uno di questi  
solo due frasi, il  
fondatori, direttori o  
dirigenti d'azienda o  
delle istituzioni con uno scopo  
commerciale, industriale o  
finanziaria, che avrà fatto o  
appaia il nome di a  
membro del governo  
o un parlamentare o a  
membro  
di  
consigli  
economico e sociale, con  
menzione della sua qualità, in  
qualsiasi pubblicità fatta in  
gli interessi della società che essi  
guidano o propongono  
costruire.

In caso di recidiva, il  
sopra sanzioni  
può essere esteso a un anno  
reclusione

e

Per

2.000.000

di

Franco

bene.

#### **Articolo 236**

Sarà punito con sanzioni  
previsto nell'articolo precedente  
i fondatori, i direttori



o dirigenti di aziende o  
delle istituzioni con uno scopo  
commerciale, industriale o  
finanziario che avrà fatto o  
appaia il nome di a  
vecchio  
membro  
di  
Governo,  
di una  
ufficiale  
In cui si  
vecchio  
funzionario, di un magistrato  
o ex magistrato, o a  
membro dell'Ordine Nazionale,  
con menzione della sua qualità,  
in qualsiasi pubblicità fatta in  
gli interessi della società che essi  
guidano o propongono  
costruire.

Le stesse sanzioni saranno  
applicabile a tutti  
banchieri o venditori diretti  
chi ne avrà fatto uso  
annunci sopra indicati.

#### **Articolo 237**

Saranno  
punito  
di una  
multa da 50.000 a 500.000  
Franco,  
il  
le persone  
lavorare come agente  
affari o consulenza  
legale che avrà fatto o  
lascia capire la loro qualità di  
magistrato onorario, ex  
magistrato, avvocato onorario,  
ex avvocato, ufficiale  
pubblico  
In cui si  
ministeriale  
onorario, ex ufficiale  
pubblico  
In cui si  
ministeriale  
onorario, ex ufficiale  
pubblico o ministeriale, ex  
approvato, su tutti i prospetti,  
pubblicità, volantini, annunci,  
piatti, carte da lettere,  
mandati e in generale su  
tutti i documenti o scritti  
qualsiasi usato nel  
parte della loro attività.  
È vietato in  
stesse condizioni e sotto il  
stesse sanzioni per prevalere  
diplomi professionali  
permettendo

accesso  
Agli  
funzioni di avvocato, ufficiale  
pubblico o ministeriale.  
In caso di recidiva, il  
tristezza  
sopra  
pianificato  
potrebbe essere raddoppiato.

CODICE PENALE

# *Senegal*

41

SEZIONE V  
ASSOCIAZIONE DI  
CONFLITTI,  
VAGABONDAGE E  
accattonaggio

**Paragrafo 1**

**Cospirazione**

**Articolo 238**

Qualsiasi associazione costituita,  
qualunque sia la sua durata o  
numero dei suoi membri,  
qualsiasi accordo stabilito nel  
mirare a preparare o  
commetterne uno o più  
crimini contro le persone  
o proprietà, costituiscono  
un crimine contro la pace  
pubblico.

**Articolo 239**

Sarà punito con la pena di  
dieci volte il lavoro forzato  
a vent'anni chi sarà  
affiliato ad un'associazione  
addestrato o avrà partecipato a  
un accordo stabilito nel  
scopo specificato nell'articolo  
precedente.

Persone che  
sarà giudicato colpevole di  
reato menzionato nel  
qui

articolo

saranno

esente da penalità se, prima  
qualsiasi inseguimento, hanno  
rivelato

Agli

autorità

fatto l'accordo stabilito  
o far conoscere l'esistenza  
dall'Associazione.

**Articolo 240**

Sarà punito per il lavoro  
forzato in tempo dalle dieci alle venti

anni  
chiunque  
avrà  
consapevolmente e volontariamente  
ha favorito gli autori di  
reati di cui all'articolo 238  
fornendo loro  
strumenti di reato, mezzi  
corrispondenza, alloggio  
o luogo di incontro.  
Il colpevole potrebbe  
indignato  
essere  
colpire  
di  
il divieto  
di  
rimanere  
per un periodo da cinque a  
dieci anni.  
Tuttavia, si applicherà  
cavi al colpevole  
previsto in questo articolo,  
le disposizioni contenute  
al comma 2 dell'articolo 239.

## **Paragrafo II**

### **Vagabondaggio**

#### **Articolo 241**

Il vagabondaggio è un  
offesa.

#### **Articolo 242**

Vagabondi o persone  
senza confessione sono quelli che hanno  
né domicilio né mezzo certo  
sussistenza, e chi  
di solito non ti alleni  
commercio o professione.

#### **Articolo 243**

Vagabondi o persone  
senza confessione chi sarà stato  
legalmente dichiarato come  
sarà, solo per questo fatto, essere punito  
da un mese a tre mesi  
reclusione.

#### **Articolo 244**

Individui dichiarati  
vagabondi per giudizio  
possono, se sono stranieri,  
essere guidato dagli ordini  
del governo, fuori  
territorio della Repubblica.  
Se sono rivendicati da  
il loro governo, questo  
la misura può intervenire  
anche prima della scadenza del  
la loro sentenza.

## **Paragrafo III**

### **accattonaggio**

#### **Articolo 245**

L'accattonaggio è proibito.  
Chiedere l'elemosina  
nei giorni, nei luoghi e

in  
il  
condizioni  
consacrato dalle tradizioni  
religioso non costituisce  
un atto di mendicante.  
(Legge n°75-77 of  
9 luglio 1975)  
Qualsiasi atto di accattonaggio è  
responsabile  
di una  
empi-  
squilla da tre mesi a sei  
mese.  
Sarà punito lo stesso  
difficilmente quelli che se ne andranno  
implorare i minatori di vent'anni  
e un anno soggetto alla loro  
autorità.

Tutti mendicanti che avranno  
consumato o lo sarà  
entrato, senza permesso da  
l'occupante o le persone  
di casa sua, o in a  
casa, o in a  
recinto o dipendente;  
O chi fingerà ferite  
o infermità;  
O chi implorerà dentro  
incontro, a meno che non lo sia  
essere il marito e la moglie, il  
padre o madre e loro  
bambini piccoli, ciechi e  
il suo autista, sarà punito  
reclusione per sei  
mesi a due anni.

**Disposizioni comuni  
ai vagabondi e  
mendicanti**

**Articolo 246**

tutto  
Mendicante  
In cui si  
vagabondo che sarà stato sequestrato  
travestito  
di una  
maniera  
qualunque,  
O portatore di armi, beh  
che non li ha usati o minacciati,  
O fornito di file,  
ganci  
In cui si  
altri  
strumenti specifici per entrambi  
commettere un furto o  
altri reati, sia a lui  
fornire i mezzi di  
entrare nelle case,  
sarà punito da due a cinque anni  
reclusione.

## CODICE PENALE

*Senegal*

42

**Articolo 247**

tutto

Mendicante

In cui si

vagabondo che avrà esercitato o

provato a fare qualcosa

di qualsiasi violenza

verso le persone sarà

punito con la reclusione

da due a cinque anni, senza

pregiudizio di più sanzioni

forte, se necessario, a causa del

tipo e circostanze di

violenza.

Se il mendicante o il

vagabondo che ha esercitato o

cercato di esercitare la violenza

era, inoltre, in

Luna

delle

circostanze

espresso dall'articolo 246,

sarà punito con la reclusione

dai cinque ai dieci anni.

**Articolo 247 bis**

(Legge n° 67-12 del

29 novembre 1967)

tutto

Mendicante

In cui si

il vagabondo è d'obbligo

condannato al divieto di

rimani nelle condizioni e

fatte salve le riserve fissate da

sezione 36.

In caso di recidiva,

l'applicazione delle disposizioni

dell'articolo 433 del codice penale

non allenarti, né il

sostituzione della multa a

reclusione

o

il

riduzione

di

prigione

nemen sotto il

frase minima

sostenuto sotto

Articoli 243, 245, 246 e 247.

## SEZIONE VI

## REATI

## IMPEGNATO DA TUTTI

MEZZI DI DIFFUSIONE  
PUBBLICO

**Articolo 248**

Sono considerati  
mezzi di diffusione pubblica:  
radiodiffusione, televisione,  
il cinema, la stampa,  
esposizione, esposizione,  
distribuzione  
di scritti  
In cui si  
immagini di ogni tipo,  
discorsi, canti, pianti o  
minacce fatte in  
luoghi pubblici o riunioni, e  
generalmente qualsiasi processo  
tecnica destinata a raggiungere  
il pubblico.

**Paragrafo 1**

**Provocazione ai crimini e  
misfatti**

**Articolo 249**

Sarà punito come  
complici  
di una  
azione  
qualificato come crimine o delitto  
che, con uno dei mezzi di cui  
all'articolo  
248, avrà  
provocato direttamente l'autore  
o gli autori di commettere  
detta azione, se la provocazione  
è stato seguito.

Questa disposizione sarà  
applicabile anche quando  
la provocazione non sarà stata  
seguito da un tentativo  
reato punibile.

**Articolo 250**

Coloro che, da uno dei  
significa di cui all'articolo  
248  
avrà  
direttamente  
causato a un crimine o  
a un crimine, sarà punito, in  
il caso in cui questa provocazione  
non è stato seguito,  
da un anno a cinque anni  
reclusione e  
da 25.000 a 500.000 franchi  
bene.

**Articolo 251**

Qualsiasi provocazione da parte di uno  
significa esposto in  
Articolo 248 indirizzato a  
militari, gendarmi o  
Guardie repubblicane in  
mirare a distoglierli dal loro  
doveri militari e  
l'obbedienza che devono

i loro leader in tutto ciò che  
i loro  
ordine  
per  
forze dell'ordine e  
regolamenti militari, sarà  
punito con la reclusione  
da uno a cinque anni e uno  
multa da 20.000 a 300.000  
Franco.

#### **Articolo 252**

Saranno  
punito  
di una  
reclusione da uno a tre  
anni e una multa di  
da 20.000 a 200.000 franchi,  
coloro che, con uno dei mezzi  
di cui all'articolo 248,  
avrà fatto le scuse di a  
delitto o delitto.

#### **Articolo 253**

Tutte le grida e le canzoni  
espressioni religiose in  
luoghi pubblici o riunioni  
saranno  
punito  
di una  
reclusione di due  
mesi a sei mesi e uno  
multa da 20.000 a 60.000  
franchi, o uno di questi  
solo due frasi.

#### **Paragrafo II**

**Crimini contro la cosa  
pubblica**

#### **Articolo 254**

(Legge n° 77-87 del  
10 agosto 1977)  
L'offesa al presidente di  
la Repubblica da uno dei  
significa indicato nell'articolo  
248  
è

punito  
di una  
sei mesi di reclusione  
a due anni e una multa  
da 1.00.000 a 1.500.000  
franchi o uno di questi  
solo due frasi.  
Le sanzioni previste  
paragrafo  
precedente  
sono  
applicabile al reato di  
persona che esercita tutto o  
parte delle prerogative di  
Presidente della Repubblica.

#### **Articolo 255**

Pubblicazione, diffusione,  
il

divulgazione  
In cui si  
il  
riproduzione, da alcuni  
significa che è, of

CODICE PENALE

# Senegal

43  
notizie false, monete  
fabbricato, falsificato o  
falsamente attribuito a  
terzi, saranno puniti con  
reclusione da uno a tre  
anni e una multa di  
da 100.000 a 1.500.000 franchi  
quando la pubblicazione, il  
diffusione, divulgazione,  
riproduzione, anche di  
malafede, avrà portato a  
disobbedienza alle leggi del  
paese o colpito  
morale della popolazione, o gettato  
discredito sulle istituzioni  
pubblico  
In cui si  
i loro  
funzionamento.  
Le stesse sanzioni saranno  
sostenute anche quando  
questa pubblicazione, diffusione,  
divulgazione o riproduzione  
avrà  
estate  
suscettibile  
al treno  
il  
stesso  
conseguenze.  
In tutti i casi, il  
gli autori possono essere colpiti  
divieto  
di  
rimanere  
fino a cinque anni.  
Il tentato delitto sarà  
punito come il crimine  
consuma; lei è composta  
ucciso in particolare dal deposito  
legale presso l'ufficio del pubblico ministero  
della repubblica di  
copie del giornale o  
la scrittura periodica contenente  
la notizia falsa, la  
parti fabbricate e falsificate  
o falsamente attribuito  
appannamento a terzi.



## **Articolo 256**

Sarà  
punito  
di una  
reclusione per un mese a  
due anni e una multa di  
da 25.000 a 300.000 franchi  
chi avrà:

- Prodotto o tenuto in  
per commercialarlo,  
distribuzione,  
locazione,  
esposizione o esposizione;
- Importato

In cui si  
fatto  
importare, esportare o fare  
esportare, trasportare o fare  
trasportare consapevolmente a  
stesse finalità;  
- Visualizzato, esposto o  
proiettato agli occhi del pubblico;  
- Venduto, affittato, messo in  
vendita o noleggio, anche  
non pubblicamente;  
- Gratuito, anche come  
gratuito, anche inedito  
bene in qualsiasi forma  
se, direttamente o  
dalla porta sul retro;  
- Distribuito o consegnato  
vista della loro distribuzione da a  
comunque.

Tutto stampato, tutto  
scritti, disegni, manifesti,  
incisioni, dipinti, foto-  
scrittura, film o foto,  
matrici o riproduzioni  
emblemi fotografici,  
tutti gli oggetti o le immagini  
opposti

Agli  
buone  
costumi.

Il condannato potrà  
oltre ad essere l'oggetto, per a  
durata non superiore a sei  
mese,  
di una  
divieto  
esercitare, direttamente o tramite  
intermediario, in diritto  
o di fatto funzioni di  
gestione di qualsiasi azienda  
stampa, modifica o  
raggruppamento e distribuzione di  
giornali e pubblicazioni  
periodici.

Chiunque  
violerà il divieto  
di cui sopra sarà punito  
sanzioni previste nel presente

articolo.

### **Articolo 257**

Sarà punito lo stesso

sanzioni:

Chiunque

avrà

fatto

ascoltare pubblicamente

canti, grida o discorsi

opposti

Agli

buone

costumi;

Chiunque abbia pubblicato

ha attirato l'attenzione su

un'opportunità di dissolutezza o

hanno pubblicato un annuncio o

una corrispondenza di questo

genere, qualunque sia il

termini.

### **Paragrafo III**

### **Crimini contro le persone**

### **Articolo 258**

Tutto

accusa

In cui si

imputazione di un fatto che porta

ferita da onorare o

considerazione della persona

o del corpo a cui il fatto è

imputato è diffamazione.

Quando è stato fatto da uno

mezzi di cui all'articolo

248, lei è punibile

anche se è espresso sotto

una forma dubbia o se

prende di mira una persona o un

corpo non espressamente

nominato,

Mais

di cui

l'identificazione viene restituita

possibile dai termini di

discorsi, grida, minacce,

scritto o stampato, cartellone o

manifesti offensivi.

Tutto

espressione

scandaloso, qualsiasi termine di

ignorare il parente o meno

l'origine di una persona, qualsiasi

invettiva che non contiene

l'imputazione di nessun fatto è

un insulto.

### **Articolo 259**

(Legge n° 77-87 del

10 agosto 1977)

La diffamazione commessa

con uno dei mezzi indicati

nell'articolo 248 verso

Corti e Tribunali, Esercito

e

il  
amministrazioni  
il pubblico sarà punito con a  
reclusione di quattro  
mesi a due anni e uno  
multa di 200.000 to  
1.500.000 franchi o uno  
di  
quelli  
di loro  
sanzioni  
solamente.

CODICE PENALE

# *Senegal*

44

**Articolo 260**

Sarà punito lo stesso  
pena la diffamazione commessa  
con lo stesso mezzo, a  
motivo dei loro doveri o  
della loro qualità verso uno o  
parecchi  
membri  
di  
Governo,  
un  
In cui si  
parecchi  
membri  
di  
l'Assemblea nazionale, a  
ufficiale  
pubblico,  
un  
custode o agente di  
autorità pubblica, un cittadino  
responsabile di un dipartimento o  
ufficio pubblico, temporaneo o  
permanente, un giurato o a  
testimone, a causa della sua  
deposizione.  
Diffamazione contro  
stesso  
le persone  
per quanto riguarda la privacy  
rientra nel seguente articolo.

**Articolo 261**

(Legge n° 77-87 del  
10 agosto 1977)  
La diffamazione commessa  
verso gli individui da uno  
significa esposto in  
L'articolo 248 sarà punito con a  
reclusione di tre  
mesi a due anni e uno  
multa da 100.000 a

1.000.000 di franchi o una di queste due sanzioni solamente.

La diffamazione commessa con lo stesso mezzo verso un gruppo di persone non designate da l'articolo precedente, ma chi appartengono, per la loro origine a una razza o a una religione determinato, sarà punito con reclusione di due mesi a due anni e una multa da 50.000 a 500.000 Frank, quando ha avuto allo scopo di suscitare odio tra cittadini o residenti.

#### **Articolo 262**

L'insulto commesso da stesso mezzo verso corpo o persone designato dagli articoli 259 e 260 sarà punito con a reclusione da uno a tre mesi e una multa di da 20.000 a 1.00.000 franchi, oppure di una di queste due sanzioni solamente.

L'insulto, commesso stesso modo verso individui, quando ha non è stato preceduto da provocazione, sarà punito con reclusione di due mesi al massimo e una multa da 20.000 a 100.000 franchi, o uno di questi solo due frasi. il pena massima la reclusione sarà di sei mese e quello della multa di 500.000 franchi se l'insulto fosse impegnato in un gruppo di le persone chi appartenere, attraverso i loro origine, razza o religione determinata, nella mirare a fomentare l'odio tra cittadini o abitanti.

#### **Articolo 263**

Articoli 260.261 e 262 sarà applicabile solo a diffamazione In cui si insulti diretto contro la memoria morti che nei casi

dove gli autori di questi  
diffamazione  
In cui si  
insulti  
avrebbe voluto  
minare l'onore o  
In considerazione di  
eredi, coniugi o legatari  
universali viventi.  
Che gli autori di  
diffamazioni o insulti hanno  
se intendi indossare o meno  
ferita da onorare o  
considerazione degli eredi,  
marito  
In cui si  
legatari  
universali viventi, questi  
sarà in grado di utilizzare, in entrambi  
caso, il diritto di replica.

#### **Articolo 264**

Qualsiasi riproduzione di a  
imputazione che è stata giudicata  
diffamatorio sarà considerato fatto  
in malafede, salvo prova  
contrario dal suo autore.

#### **Paragrafo IV**

#### **Crimini contro i leader**

#### **Stato e agenti diplomatici stranieri**

#### **Articolo 265**

(Legge n° 77-87 del  
10 agosto 1977)  
Offesa  
impegnato  
pubblicamente verso  
Capi di Stato esteri,  
Capi di governo  
stranieri e ministri di a  
il governo straniero lo farà  
punito con la reclusione  
da sei mesi a due anni e  
una multa di 100.000 to  
1.500.000 franchi o uno  
di  
quelli  
di loro  
sanzioni  
solamente.

#### **Articolo 266**

(Legge n° 77-87 del  
10 agosto 1977)  
indignazione  
impiegato  
pubblicamente in occasione di  
i loro doveri verso  
ambasciatori e ministri  
plenipotenziari,  
spedito,  
dirigenti d'azienda o altri  
agenti  
diplomatico

accreditato  
vicino  
di  
governo  
di  
il  
Repubblica, sarà punita con  
reclusione di tre  
mesi a due anni e uno  
multa da 100.000 a  
1.000.000 di franchi o  
una di queste due sanzioni  
solamente.

CODICE PENALE

# *Senegal*

45

**Paragrafo V**  
**Pubblicazioni vietate,**  
**immunità di difesa**

**Articolo 267**

È vietato pubblicare  
tutti gli atti procedurali  
penale o correzionale  
prima che venissero letti  
Ascolto pubblico,  
pena una multa di  
Da 20.000 a 50.000 franchi.

**Articolo 268**

È vietato tornare  
conto dei dibattiti di  
causa per diffamazione o  
insulti quando riguardano il  
privacy personale, o  
fatti risalenti a più di  
dieci anni o amnistiato, quindi  
di  
delle  
processo  
in  
dichiarazione di paternità, in  
divorzio, in separazione da  
corpo, in adulterio e  
aborto.

Questa  
divieto

Nato

non applicabile alle sentenze  
o si ferma, che può essere  
pubblicato.

In tutte le questioni  
civile e commerciale,  
Corti e tribunali possono  
vietare la segnalazione del  
processo.

Qualsiasi violazione di questi  
disposizioni saranno punite con

multa da 20.000 a 50.000

Franco.

#### **Articolo 269**

Non si aprirà a  
nessuna azione, discorsi  
tenuto in seno a  
l'Assemblea nazionale e il  
Consiglio economico e sociale  
così come i rapporti o qualsiasi  
altra parte stampata da  
ordine di uno di questi  
assemblee.

Non darà origine a nessuno  
azione il rapporto di  
sessioni  
pubblico  
di

l'Assemblea di cui al comma  
sopra fatto in buona fede  
nei giornali.

Non darà luogo a  
nessuna azione per diffamazione,  
insulto o disprezzo, né il  
fedele resoconto del bene  
fede di procedimenti legali, né  
discorsi fatti o  
scritti prodotti davanti a  
Tribunali.

Sarà comunque in grado di  
giudici, sequestrati del caso e  
dominante

Su

il

sfondo,  
pronunciare la rimozione di  
discorso offensivo, oltra-  
giganti o diffamatori, e  
condannare a chi apparterrà  
ai danni.

I giudici possono anche  
nello stesso caso, fare  
ingiunzioni agli avvocati e  
funzionari ministeriali.

Tuttavia, i fatti possono  
diffamatorio estraneo al  
causa per aprire, sia  
all'azione pubblica, o a  
azione civile tra le parti,  
quando queste azioni  
sarà stato prenotato dal  
Tribunali, e, in tutto  
caso, all'azione civile di terzi.

#### **Paragrafo VI**

**Le persone  
responsabile**

#### **Articolo 270**

Sarà responsabile, come  
autori  
principale,  
delle  
sanzioni che costituiscono il  
repressione dei reati

previsto in questa sezione:

1) I direttori di pubblicazioni, co-direttori, editori produttori o manager indipendentemente dalla loro denominazione;

2) In loro assenza, il autori;

3) In assenza degli autori, direttori di società stampa, registrare mento, riproduzione, o diffusione di qualsiasi tipo se;

4) In mancanza di questi, il venditori,

mostra

e

distributori, qualunque cosa loro denominazione.

Importatori, esportatori o spedizionieri che avrà consapevolmente partecipato detti reati possono essere citato direttamente come autori principali.

#### **Articolo 271**

Quando i direttori di pubblicazioni, co-direttori, produttori, editori, o saranno coinvolti i dirigenti, gli autori saranno perseguiti come complici.

L'articolo 46 non può rivolgitosi agli amministratori società denunciate per fatti

stampa,

di

riproduzione o diffusione

tranne nei casi, e

condizioni previste dall'articolo

95 o in assenza di un condirettore

della pubblicazione quando il

l'appuntamento è

obbligatorio. Comunque loro

si può continuare

Come

complici

Se

l'irresponsabilità criminale di

direttore o condirettore di

la pubblicazione è stata pronunciata

dai Tribunali.

#### **Articolo 272**

Il

proprietari

di

giornali, periodici

e tutte le società di

distribuzione indipendentemente dalla loro



denominazione, rispondono  
sabbie di condanne  
pecuniario pronunciato at  
profitto di terzi contro  
autori,  
coautori  
e  
complici di delitti  
previsto da questo  
sezione.  
In tutti i casi, il  
riscossione delle multe

CODICE PENALE

# *Senegal*

46

e danni  
può essere continuato sul bene  
della società.

**Articolo 273**

Azione civile derivante da  
reati di diffamazione pianificati e  
punito dagli articoli 259 e  
260 non può, tranne che nel  
morte dell'autore di  
atto incriminato o amnistia,  
essere perseguito separatamente  
di azione pubblica.

**Articolo 274**

Le sanzioni emanate di seguito  
sopra  
Maggio  
essere  
pronunciato mentre il  
vari atti che costituiscono  
gli elementi dei reati  
sarebbe stato realizzato in  
paesi diversi.

**Articolo 275**

Il condannato può, in  
oltre ad essere oggetto di a  
divieto di praticare, dirigere  
mento o di persona  
interposto, di diritto o di fatto,  
funzioni di gestione di  
qualsiasi tipografia,  
registrazione,  
di  
riproduzione, modifica,  
raggruppamento, distribuzione,  
pubblicazione o diffusione,  
di qualunque natura  
essere; tuttavia il Tribunale  
Maggio  
ridurre  
questa  
divieto per un periodo che

non deve essere inferiore a sei mesi. Chiunque controverrà al divieto di cui sopra sarà punito con sanzioni previste dall'articolo 256.

#### **Articolo 276**

Quando il responsabile di il reato sarà una persona morale, le azioni penali saranno esercitate contro

CEO o

di

direttore,

In cui si

di

l'amministratore delegato, o

del gestore.

#### **Paragrafo VII**

##### **Sanzioni**

##### **complementare**

#### **Articolo 277**

(Legge n° 77-87 del

10 agosto 1977)

Se c'è una condanna, il decisione può, nei casi previsto dagli articoli 250, 251, 252, 254, 255, 259, 260, 261 paragrafi 2, 265 e 266, pronunciare inoltre, il confisca di tutti i media di pubblicazione iscritta e, in ogni caso, ordina il inserimento e cancellazione o distruzione di tutto copie modificate.

Tuttavia, la cancellazione o la distruzione potrebbe non si applica solo ad alcuni parti di copie sequestrato.

#### **Articolo 278**

(Legge n° 77-87 del

10 agosto 1977)

In caso di condanna

pronunciato in applicazione di

Articoli 250, 251, 252, 254,

255, 256, 259, 260, 261

comma 2, 265 e 266, il

sospensione del giornale o

periodico

Maggio

essere

pronunciato dallo stesso

decisione del tribunale per a

durata non superiore a tre

mesi. Questa sospensione sarà

nessun effetto su

contratti di lavoro che

vincolare l'operatore, che rimane

tenuto a tutti gli obblighi

contrattuale o legale in

risultante.

**Articolo 278 bis**

(Legge n° 80-48 del  
24 dicembre 1980)

In caso di condanna  
pronunciato in applicazione di  
Articoli 250, 251, 254, 255,  
256 bis, 257 bis, 259 a 261,  
265 e 266, la giurisdizione  
ordini come penalità  
pubblicazione complementare  
a spese del condannato, da  
estrarre, dalla sua decisione in  
uno o più giornali  
che designa.  
Quando il reato è stato  
commesso con mezzi  
organo di stampa, il  
giurisdizione ulteriori ordini  
al direttore della pubblicazione,  
responsabile di questo organismo di  
premere, inserirlo contemporaneamente  
posto e nello stesso  
caratteri,  
un  
estratto  
contenente i modelli e  
parte operativa della decisione  
intervento giudiziario.

La pubblicazione prevista in  
i paragrafi precedenti devono essere  
eseguito nel mese  
dopo il giorno in cui  
la convinzione è diventata  
definitivo.

Il condannato che non vuole  
non pubblicare o chi non pubblicherà  
non l'estratto previsto per entrambi  
primi paragrafi del presente  
articolo sarà punito con  
multa da 20.000 a 500.000

Franco. Se entro uno  
mese

dopo

di

il

va bene

diventare

finale,

il

condannato non ha pubblicato  
o non ha pubblicato questo estratto, lui  
sarà, inoltre, punito con  
bene raddoppiato e  
reclusione di  
da due a sei mesi.

**Articolo 279**

L'aggravamento delle pene  
derivante dalla ricorrenza  
non sarà applicabile a  
reati sotto il  
questa sezione.

CODICE PENALE

# Senegal

47

**TITOLO DUE**  
**REATI E REATI**  
**CONTRO IL**  
**INDIVIDUALI**  
**PRIMO CAPITOLO**  
**REATI E REATI**  
**CONTRO LE PERSONE**  
**SEZIONE PRIMA**  
**ATTACCHI E MINACCE**  
**ATTACCO CONTRO**  
**LE PERSONE**

## **Paragrafo 1**

**Omicidio, assassinio,**  
**parricidio, infanticidio,**  
**avvelenamento**

### **Articolo 280**

Omicidio commesso volontariamente  
 è generalmente qualificato come omicidio.

### **Articolo 281**

Qualsiasi omicidio commesso con  
 premeditazione o imboscata  
 è qualificato come omicidio.

### **Articolo 282**

La premeditazione consiste  
 nello scopo formato, prima  
 azione, per attaccare il  
 nessuno  
 di una  
 individuale  
 determinato, o anche quello  
 chi sarà trovato o incontrato,  
 lo stesso questo disegno  
 dipenderebbe da qualcuno  
 circostanza o qualcosa  
 condizione.

### **Articolo 283**

L'agguato consiste in  
 aspetta più o meno  
 tempo in uno o vari  
 luoghi, un individuo, sia per lui  
 dare la morte, sia per  
 esercitare su di lui atti di  
 violenza.

### **Articolo 284**

È qualificato parricidio il  
 omicidio di padri o madri  
 legittimo,  
 naturale  
 In cui si  
 adottivo, o qualsiasi altro  
 ascendente.

### **Articolo 285**

L'infanticidio è omicidio

o l'omicidio di un bambino  
nuovo nato.

#### **Articolo 286**

si chiama veleno-  
nemen ogni tentativo di vita  
di una persona per effetto di  
sostanze che possono  
più o meno uccidere  
prontamente, in qualche modo  
modo in cui queste sostanze  
sono stati impiegati o  
amministrato e quant'altro  
erano le conseguenze.

#### **Articolo 287**

Tutti colpevoli di ass-  
sinat, parricidio o  
l'avvelenamento sarà punito  
di morte.

#### **Articolo 288**

(Legge n° 76-02 del  
25 marzo 1976)

Il  
profitti  
delle  
circostanze estenuanti  
può essere concesso a  
accusato condannato,  
quando tortura o  
atti di barbarie hanno portato a  
la morte della vittima.  
Quando la tortura o  
atti di barbarie non hanno  
ha provocato la morte della vittima  
e che il beneficio di  
circostanze  
mitigante  
sarà stato concesso all'imputato  
riconosciuto colpevole, la pena  
lavoro forzato a  
perpetuo  
sarà  
obbligato  
copertura  
pronunciato,  
nonostante le disposizioni del  
Articolo 432, comma 2.

#### **Articolo 289**

L'omicidio ti porterà via  
pena di morte, quando ha  
preceduto, accompagnato o  
segui un altro delitto.  
L'omicidio porterà via  
anche la pena di morte,  
quando ha avuto per oggetto,  
sia per preparare, facilitare o  
eseguire un crimine, sia  
promuovere il volo o garantire  
l'impunità degli autori o  
complici di questo delitto.  
In ogni altro caso, il  
colpevole di omicidio sarà  
punito con i lavori forzati a

perpetuo.

In tutti i casi previsti  
in questo paragrafo, il  
sequestro di armi,  
oggetti e strumenti aventi  
usato per commettere il crimine  
sarà pronunciato.

## **Paragrafo II**

### **Minaccia**

#### **Articolo 290**

Chi ha minacciato,  
per iscritto in forma anonima o firmata,  
immagine, simbolo o emblema,  
assassinio,  
avvelenamento o altro  
un altro attacco, contro  
le persone,  
chi  
sarebbe  
punibile  
di una  
tristezza

criminale, sarà nel caso  
dove sarebbe stata fatta la minaccia  
con l'ordine di presentare a  
quantità di denaro in un posto  
indicato o completare tutto  
altra condizione, punita con a  
due anni di reclusione  
a cinque anni e una multa  
da 25.000 a 200.000 franchi.

Il colpevole può, in  
oltre ad essere privato di diritti  
menzionato nell'articolo 34 del  
presente codice penale durante  
almeno cinque anni e dieci anni  
al massimo dal giorno in cui  
avrà subito la sua condanna.

#### **Articolo 291**

Se questa minaccia non è stata  
accompagnata da nessun ordine  
o condizione, la sanzione sarà  
reclusione di a  
anno almeno e tre

# ***Senegal***

48

anni al massimo e una multa  
da 20.000 a 100.000 franchi.

#### **Articolo 292**

Se la minaccia fatta con  
l'ordine o la condizione è stata  
verbale, il colpevole sarà punito  
reclusione per sei  
mesi a due anni e uno  
multa da 20.000 a 75.000

Franco.

In questo caso, come in quello degli articoli precedenti, la pena del divieto di soggiorno può essere pronunciato contro il colpevole.

#### **Articolo 293**

Chi avrà, per uno  
mezzi previsti in  
articoli precedenti, minacciato  
assalto o  
violenza non prevista da  
articolo 290, sarà punito con  
sei giorni di reclusione  
a tre mesi e una multa  
da 20.000 a 50.000 franchi o  
di una di queste due sanzioni  
solamente.

#### **SEZIONE II**

#### **INFORTUNI E COLPI**

#### **VOLONTARI NO**

#### **OMICIDIO QUALIFICATO, AND**

#### **ALTRI REATI E**

#### **REATI VOLONTARI.**

#### **Articolo 294**

Qualsiasi individuo che lo farà  
purtroppo, avrà fatto  
ferite o percosse  
o commesso qualsiasi altro  
violenza o aggressione, se  
risultato di questo tipo di  
violenza una malattia o  
incapacità totale al lavoro  
personale per più di  
venti giorni, sarà punito con a  
reclusione per un anno a  
cinque anni e una multa di  
da 20.000 a 250-000 franchi; il  
colpevole può anche essere  
privato dei suddetti diritti  
all'articolo 34 per cinque  
anni almeno e dieci anni a  
di più.

Quando la violenza di cui sopra  
sopra specificato sarà stato  
commesso su una persona  
femmina o a

nessuno

particolarmente

vulnerabile a causa della sua

stato di gravidanza, lei

età avanzata o stato di

salute con conseguente

carenza

fisico,

il

colpevole sarà punito con a

reclusione per un anno e

una multa di 30.000 to

150.000 franchi. Il soggiorno di

l'esecuzione della sentenza può

essere pronunciato (Legge n° 99-05

del 29 gennaio 1999).

### **Articolo 295**

Quando ci sarà stato  
premeditazione o imboscata,  
la pena sarà, se la morte se ne va  
è seguita o se la violenza  
ha provocato il  
mutilazione, amputazione, o  
privazione dell'uso di a  
arto, cecità, perdita  
di un occhio o di altre infermità  
permanente,  
Quello  
delle  
dieci volte il lavoro forzato  
a venti; nel caso previsto  
nel primo comma dell'articolo  
294, la pena detentiva  
nemen sarà da cinque a dieci  
anni.

### **Articolo 295-1**

(Legge n° 96-15 del  
28 agosto 1996)  
costituiscono la tortura,  
il  
lesioni,  
colpi,  
violenza  
fisico  
In cui si  
mentale o altri modi di  
fatto volontariamente  
da un funzionario  
pubblico o da qualsiasi altro  
persona che agisce come  
ufficiale o su sua iniziativa o  
con espresso consenso  
o tacito, sia per lo scopo  
ottenere informazioni  
o confessione, sottomettere  
ritorsione, o  
procedere agli atti  
intimidazione, sia in a  
obiettivo  
di  
discriminazione  
qualunque.  
Il tentativo è punito  
Come  
il reato  
consumato.  
Le persone di cui  
primo comma colpevole di  
tortura o tentativo sarà  
punito con la reclusione  
da cinque a dieci anni e uno  
multa da 100.000 a  
500.000 F  
Nessuno  
circostanza  
eccezionale qualunque cosa  
o, se è lo stato di



guerra o minaccia di guerra, instabilità politica interno o qualsiasi atto eccezionale, non può essere invocato per giustificare il dubbio.

L'ordine di un superiore o di un'autorità pubblica può essere invocato per giustificare la tortura.

#### **Articolo 296**

Quando lesioni o colpi o altro violenza o aggressione non avrà causato a malattia o incapacità di lavoro personale menzionato nell'articolo 294, il colpevole sarà punito con la reclusione da un mese a due anni e una multa di 20.000 a 1.000.000 di franchi o uno di quelli di loro sanzioni solamente.

Se ci fosse premeditazione o agguato, prigionia nement sarà da due a cinque anni e la multa di 50.000 to 200.000 franchi.

#### **Articolo 297**

Quello che lo farà ferite per lo più fatte o battuto il suo padre o madre legittimi, naturale o adottivo o altro gli ascendenti saranno puniti pena massima agli articoli precedenti.

# *Senegal*

49

#### **Articolo 297 bis**

(Legge n° 99-05 del 29 gennaio 1999)

Quello che lo farà ferite per lo più fatte o battuto o commesso qualsiasi altra violenza o aggressione al proprio coniuge sarà punito reclusione da un anno a cinque anni e una multa di da 50.000 a 500.000 franchi se

scaturito da questa violenza  
malattia o  
ulteriore incapacità lavorativa  
venti giorni.  
Quando lesioni o  
colpi o altro  
violenza o aggressione  
non avrà causato a  
malattia o disabilità  
tempo di lavoro totale  
uguale a quello citato in  
paragrafo  
precedente,  
il  
colpevole sarà responsabile di  
sanzioni previste dal comma 2 del  
sezione 294.

Nei casi di cui all'art  
primi due paragrafi di  
questo articolo, la sospensione di  
l'esecuzione delle sentenze  
non sarà pronunciato.

Se risultasse da  
diversi tipi di violenza,  
mutazione, amputazione o  
privazione dell'uso di a  
arto, cecità o perdita  
un occhio o altre infermità  
permanente, la sanzione sarà  
quello del lavoro forzato  
dieci-venti anni.

Se le percosse o la violenza  
di solito praticato hanno  
ha provocato la morte senza  
intenzione di darlo  
pena del lavoro forzato  
l'eternità sarà sempre  
pronunciato.

Se le percosse o la violenza  
di solito praticato hanno  
ha provocato la morte, i colpevoli  
saranno  
punito

Come  
colpevole di omicidio.

#### **Articolo 298**

Chiunque voglia  
hanno subito lesioni o  
colpire un bambino  
sotto l'età di  
quindici anni compiuti, o chi  
l'avrà volontariamente privato  
cibo o assistenza sanitaria  
punto di compromettere la sua  
salute o chi si sarà impegnato a  
è contro qualsiasi altro  
violenza o aggressione, a  
esclusione della violenza  
luce, sarà punito con a  
reclusione da uno a cinque  
anni e una multa di  
da 25.000 a 200.000 franchi.

Se risultasse da  
diversi tipi di violenza  
o privazioni di cui sopra, a  
malattia o disabilità  
lavoro totale di più di  
venti giorni o se c'è stato  
premeditazione o imboscata,  
la penalità sarà di tre a sette  
anni di reclusione e  
da 50.000 a 250.000 franchi  
bene.

Se i colpevoli sono i  
padre e madre o altri  
ascendenti, o qualsiasi altro  
persone con autorità su  
il figlio o l'affidamento, il  
la reclusione sarà  
dai cinque ai dieci anni.  
Nei casi previsti da  
questo articolo, il colpevole  
può, inoltre, essere privato  
dei diritti menzionati in  
Articolo 34 per cinque anni  
almeno e dieci anni al massimo  
conta dal giorno che avrà  
subì la sua condanna.

#### **Articolo 299**

Se la violenza o  
privazioni previste dall'articolo  
precedenti sono stati seguiti da  
mutilazione, amputazione o  
privazione dell'uso di a  
arto, cecità, perdita di a  
occhio o altre infermità  
permanente, o se hanno  
causato la morte senza  
intenzione di darlo  
guaio sarà quello dei lavori  
forzato in tempo dalle dieci alle venti  
anni.

Se i colpevoli sono i  
padre e madre o altro  
ascendenti, o qualsiasi altro  
persone con autorità su  
il figlio o l'affidamento, il  
guaio sarà quello dei lavori  
costretto a vita.

Se la violenza o  
si praticavano le privazioni  
con l'intenzione di provocare  
morte, gli autori saranno  
punito come colpevole  
assassinio o tentativo  
di questo crimine.

Se la violenza o  
privazioni  
generalmente  
praticato ha portato a  
morte anche senza intenzione di  
dai, il disturbo di  
ergastolo  
sarà sempre pronunciato.

**Articolo 299 bis**

(legge n° 99 - 05 del

29 gennaio 1999)

Sarà punito con l'arresto

squilla da sei mesi a cinque

anni chi ha indossato o

tentato di minare

l'integrità dell'organo genitale

di una persona di sesso

femminile per ablazione totale o

parziale di uno o più di

suoi elementi, per infibulazione,

per intorpidimento o per a

altro modo.

La sanzione massima sarà

applicato

quando

quelli

la mutilazione genitale avrà

stato effettuato o favorito

da una persona sotto

corpo

medico

In cui si

paramedico.

Quando essi

avrà

provocato la morte, la punizione di

ergastolo

sarà sempre pronunciato.

Sarà punito lo stesso

sanzioni chiunque

**CODICE PENALE**

# *Senegal*

50

avrà,

attraverso

delle

donazioni,

promesse,

influenze,

minacce, intimidazioni, abusi

di autorità o potere,

causato queste mutilazioni

sessuale o dato loro

Istruzioni

per

il

commettere.

**Articolo 300**

Chiunque, quando si tratta di

del consumo di a

matrimonio celebrato secondo la

consuetudine, avrà compiuto o

tentato di compiere l'atto sessuale

sulla persona di un bambino

sotto i 13 anni  
completato, sarà punito con due  
anni

Per  
cinque  
anni  
reclusione.

Se questo risultasse per  
lesioni gravi del bambino,  
una  
infermità,  
stesso  
temporaneo, o se i rapporti  
ha provocato la morte di  
il bambino o se lo fossero  
accompagnato dalla violenza,  
il colpevole sarà punito con a  
reclusione da cinque a dieci  
anni.

Nel caso previsto il 1°  
paragrafo di questo articolo, il  
colpevole può, inoltre,  
essere  
privato  
delle  
diritti  
menzionato nell'articolo 34  
per almeno cinque anni e  
dieci anni al massimo da  
giorno in cui avrà subito la sua condanna.

#### **Articolo 301**

I crimini e i delitti pianificati  
in questa sezione e  
nella sezione precedente,  
se sono impegnati in una riunione  
sediziosa, con ribellione o  
saccheggio, sono imputabili a  
leader, autori, istigatori e  
provocatorio  
di

quelli  
incontri,  
ribellioni

In cui si  
saccheggio che sarà punito  
come colpevole di questi  
crimini o questi delitti e  
condannato allo stesso  
dolori che coloro che  
avrà

personalmente  
impegnato.

#### **Articolo 302**

Qualsiasi individuo che avrà  
fabbricato o tagliato tutto  
armi di ogni tipo  
qualunque cosa, vietata da  
leggi e regolamenti, saranno puniti  
reclusione per tre  
mesi a un anno e a  
multa da 120.000 a  
240.000 franchi.

Colui che sarà trovato  
portatore di dette armi sarà  
punito con la reclusione  
da uno a sei mesi e una  
multa da 20.000 a 50.000  
Franco.

In entrambi i casi, il  
le armi saranno sequestrate.  
Il tutto senza pregiudizio di più  
sanzioni severe, se del caso, in  
casi di complicità in reato o  
di illecito.

#### **Articolo 303**

indignato  
il  
sanzioni  
correzioni menzionate  
negli articoli precedenti,  
il  
tribunali  
Maggio  
pronunciare il divieto  
rimanere.

#### **Articolo 304**

Chiunque sia colpevole  
del crimine di castrazione soffrirà  
la pena del lavoro forzato  
dieci-venti anni.  
Se risultasse la morte,  
il colpevole sarà punito con  
morto.

#### **Articolo 305**

Chi, dal cibo,  
le bevande,  
farmaci,  
manovre, violenza, o  
ovunque altri mezzi, avranno  
procurato o tentato di procurare  
aborto di una donna  
incinta, che lei acconsenti  
o no, sarà punito con a  
reclusione per un anno a  
cinque anni e una multa di  
da 20.000 a 100.000 franchi.  
La reclusione sarà  
da cinque a dieci anni e la multa di  
da 50.000 a 500.000 franchi se  
è accertato che il colpevole  
di solito si concede  
atti di cui al comma  
precedente.  
Sarà punito con la reclusione  
sei mesi a  
due anni e una multa di  
da 20.000 a 100.000 franchi, il  
donna che avrà procurato  
l'aborto da solo o  
avrà provato a prenderlo,  
o chi avrà acconsentito a fare  
uso di mezzi per lei  
indicato o somministrato per questo  
effetto.

Il  
medici,  
il  
farmacisti  
e  
Tutti  
nessuno  
esercizio  
una  
professione medica, para  
medico così come  
studenti di medicina,  
studenti o dipendenti in  
farmacia, erboristeria, ban-  
pianificatori,  
mercanti  
strumenti chirurgici, che  
avrà indicato, favorito o  
praticato i mezzi di  
procurando l'aborto, sarà  
condannato  
Agli  
sanzioni  
previsto nei primi commi  
e secondo di questo articolo.  
La sospensione durante  
almeno cinque anni o  
incapacità  
assoluto  
di  
l'esercizio della loro professione  
sarà, inoltre, pronunciato  
contro i colpevoli.  
Chiunque violi  
il divieto di fare esercizio  
professione pronunciata in  
sotto il paragrafo precedente  
sarà  
punito  
di una  
sei mesi di reclusione  
almeno e due anni a  
più e una multa di  
da 100.000 a 500.000 franchi o  
di una di queste due sanzioni  
solamente.  
Non si può pronunciare  
la sospensione dell'esecuzione del  
pena quando il colpevole

24 dicembre 1980)

Sarà punito con l'arresto  
suona da sei mesi a tre  
anni e una multa di  
50.000 franchi a 1.000.000 di  
franchi, o uno di questi  
solo due frasi,

chiunque:

- o per discorsi  
pronunciato in luoghi dove  
incontri pubblici;
- sia per vendita,  
vendita o offerta,  
anche non pubblico, o da  
mostra, esposizione o  
distribuzione in pista  
pubblico o in luoghi  
pubblico, o per distribuzione  
a domicilio, consegna sotto  
nastro o avvolto  
chiuso o non chiuso, al  
posta o qualsiasi agente di  
distribuzione o trasferimento, di  
libri, scritti, stampati,  
annunci,  
manifesti,  
disegni,  
immagini

e

- emblemi;
- o tramite pubblicità  
armadietti  
medico

In cui si

presunto tale, avrà provocato  
al reato di aborto, poi  
uguale a questa provocazione  
non avrà avuto effetto.

Sarà punito lo stesso  
penalizza chi vende,  
messo in vendita o fatto vendere,  
distribuito o fatto, distribuire, di  
comunque,  
rimedi, sostanze,  
strumenti

In cui si

oggetti

qualunque cosa, sapendo che loro  
erano destinati a impegnarsi  
il reato di aborto, quando  
come questo aborto  
non sarebbe stato consumato, né  
tentato, e anche se questi  
rimedi, sostanze, strumenti  
qualsiasi oggetto o oggetto  
proposto come mezzo  
l'aborto efficace sarebbe  
in realtà incapace di rendersene conto.

### **Articolo 306**

Colui che avrà causato  
ad altri una malattia o  
incapacità



di  
lavoro  
personale, amministrando  
volontariamente, di alcuni  
comunque,  
sostanze, che senza essere  
natura per causare la morte, sono  
dannoso per la salute, sarà punito  
reclusione di a  
mesi a cinque anni e uno  
multa da 20.000 a 1.00.000  
franchi; può anche essere  
vietato restare.

Se malattia o disabilità  
di lavoro personale è durato  
più di venti giorni, vale  
saranno da cinque a dieci anni  
reclusione.

### SEZIONE III OMICIDIO E LESIONI INVOLONTARIO

#### **ARTICOLO 307**

Chiunque,  
attraverso  
goffaggine,  
imprudenza,  
disattenzione, negligenza o  
mancato rispetto delle normative,  
avrà commesso involontariamente  
un

omicidio

In cui si  
delle

lesioni, o sarà stato  
involontariamente la causa,  
sarà punito con a  
squilla da sei mesi a cinque  
anni e una multa di  
Da 20.000 a 300.000 franchi.

Quando c'è stato un reato di  
volo, le sanzioni previste in  
qui

articolo

saranno

raddoppiato e non può essere  
con il vantaggio di  
restare.

#### **Articolo 308**

sì

un

fuoco

involontariamente

provocato

provoca la morte o causa

lesioni di uno o

diverse persone, sarà

applica le sanzioni

pianificato per omicidio o

lesioni imprudenti.

### SEZIONE IV

#### REATI

#### SCUSABILI E CASI

O NON POSSONO  
SCUSA

**Articolo 309**

L'omicidio così come il  
lesioni e percosse sono  
scusabile, se sono stati  
causato da percosse o  
grave violenza contro  
le persone.

**Articolo 310**

Delitti e delitti  
sopra menzionato  
articolo  
sono  
anche  
scusabile, se sono stati  
impiegato  
in  
ripugnante  
durante  
arrampicata  
In cui si  
sfondare recinzioni, muri  
o ingresso di una casa o  
un appartamento abitato o  
delle loro dipendenze.  
Se il fatto è accaduto durante  
di notte, questo caso è risolto da  
sezione 317.

**Articolo 311**

Il parricidio non è mai  
scusabile.

**Articolo 312**

L'omicidio commesso da  
il marito sulla moglie, o da  
questo su suo marito, no  
non scusabile, se la vita di  
il marito o la moglie che ha  
commesso l'omicidio no  
stato in pericolo nel  
anche quando l'omicidio  
ha avuto luogo.  
Tuttavia nel caso  
adulterio, previsto dall'articolo  
330, l'omicidio commesso da  
uno degli sposi rispetto all'altro,  
così come sul complice, a  
nel momento in cui li sorprende  
flagrante delitto, è scusabile.

**Articolo 313**

Il reato di castrazione, se  
Per  
estate

subito  
provocato dal disprezzo  
violento con modestia, sarà  
considerato omicidio o  
lesioni scusabili.

#### **Articolo 314**

Quando il fatto di scusa  
sarà dimostrato:  
Se è un crimine  
portare la pena di morte o  
quello del lavoro forzato  
ergastolo, la pena sarà  
ridotto in prigione  
da due anni a dieci anni;  
Se è un altro  
crimine, sarà ridotto a a  
reclusione di due a  
cinque anni.  
In questi primi due  
caso, i colpevoli possono  
inoltre essere vietato da  
resta fermo o  
giudizio per un periodo  
dai cinque ai dieci anni.  
Se si tratta di un reato, il  
la sanzione sarà ridotta a uno  
reclusione per un mese a  
un anno.

#### **Articolo 315**

Non c'è crimine o delitto,  
quando  
omicidio  
il  
ferite e percosse erano  
prescritto dalla legge e  
comandato dall'autorità  
legittimo.

#### **Articolo 316**

Non c'è crimine o delitto,  
quando  
omicidio,  
il  
ferite e percosse erano  
comandato dalla necessità  
attuale legittimo  
autodifesa o  
di altri.

#### **Articolo 317**

Sono inclusi nei casi  
dell'attuale necessità di  
difesa, entrambi i casi  
a seguire:  
1° Se l'omicidio è stato  
commessi, se le lesioni hanno  
stato fatto, o se i colpi hanno  
stato indossato spingendo indietro,  
di notte, arrampicata su roccia o  
sfondare recinzioni, muri  
o ingresso di una casa o  
un appartamento abitato o  
le loro dipendenze;  
2° Se l'evento si è svolto in

difendersi dagli autori  
di voci o di saccheggi  
giustiziato con violenza.

#### SEZIONE V

#### ATTACCHI

##### **Articolo 318**

Chiunque avrà  
commesso pubblico disprezzo di  
la modestia sarà punita con a  
reclusione di tre  
mesi a due anni e uno  
multa da 20.000 a 200.000  
Franco.

##### **Articolo 319**

Qualsiasi aggressione indecente  
consumato o provato senza  
violenza sulla persona di a  
figlio dell'uno o dell'altro  
sesso sotto i tredici anni  
anni,  
sarà  
punito  
di una  
reclusione di due a  
cinque anni.

Sarà punito con il massimo di  
punizione, aggressione indecente  
impiegato ovunque ascendente o  
chiunque abbia autorità  
sulla vittima minore, anche  
oltre i tredici anni.

(Legge n° 66-16 del  
1 febbraio 1966)

Fatte salve le sanzioni  
più grave previsto dal  
paragrafi che precedono o da  
Articoli 320 e 321 del  
questo Codice, sarà punito con  
reclusione da uno a cinque  
anni e una multa di  
da 100.000 a 1.500.000 franchi,  
chiunque abbia commesso un  
atto indecente o contro  
natura con un individuo di  
il suo genere. Se l'atto fosse  
commesso con un minore di  
21 anni, il massimo di  
la sentenza sarà sempre pronunciata.

##### **Articolo 319 bis**

(legge n° 99-05 of  
29 gennaio 1999)

Molestare gli altri  
usando ordini, gesti,  
minacce, parole,  
di scritti o vincoli  
per ottenere  
favori di natura sessuale,  
da una persona che abusa  
l'autorità conferitagli dal suo  
funzioni saranno punite con a  
sei mesi di reclusione  
a tre anni e una multa

da 50.000 a 500.000 franchi.

Quando la vittima di  
l'offesa è più giovane  
età 16, il massimo  
la reclusione sarà  
pronunciato.

#### **Articolo 320**

(legge n° 99-05 del 29 gennaio  
1999)

Qualsiasi atto di penetrazione  
sessuale di qualsiasi tipo  
sia, impegnato sul  
nessuno  
di altri  
attraverso  
violenza, coercizione, minaccia  
o la sorpresa è stupro.

Lo stupro sarà punito con a  
reclusione da cinque a dieci  
anni.

Se risultasse in  
mutilazione,  
una  
infermità  
permanente o se la violazione ha  
estate  
impegnato  
attraverso  
sequestro  
In cui si  
attraverso  
diverse persone, vale la pena  
sopra sarà raddoppiato.

#### **CODICE PENALE**

## *Senegal*

53

Se ha provocato la morte, il  
i colpevoli saranno puniti come  
colpevole di omicidio.

Se il reato è stato  
commesso su un bambino a  
sotto i 13 anni

In cui si

una

nessuno

particolarmente vulnerabile in  
a causa del suo stato di  
gravidanza, la sua età  
avanzato o stato di  
salute con conseguente  
carenza

fisico

In cui si

psichico, il colpevole soffrirà  
la pena massima.

Chi si è impegnato

o ha tentato di commettere a  
attacco  
Per  
il  
modestia,  
consumato o provato con  
violenza, contro gli individui  
di entrambi i sessi sarà  
punito  
di una  
tristezza  
reclusione da cinque a  
dieci anni.

Se il crimine è stato commesso  
sulla persona di un bambino  
sotto i 13 anni  
anni compiuti o uno  
nessuno  
particolarmente  
vulnerabile a causa della sua  
stato di gravidanza, lei  
età avanzata o stato di  
salute con conseguente  
carenza  
fisico  
In cui si  
psichico, il colpevole soffrirà  
la pena massima.

**Articolo 320 bis**

(legge n° 99-05 of  
29 gennaio 1999)

Qualsiasi gesto, tocco,  
carezza,  
gestione  
pornografico,  
utilizzo  
immagini o suoni di a  
processi  
tecnico  
qualsiasi, per scopi  
sesso su un bambino di  
meno di sedici anni di uno o  
l'altro sesso costituisce l'atto  
pedofilo  
punito  
di una  
reclusione da cinque a dieci  
anni.

Se il crimine è stato commesso  
da un ascendente o a  
persona che ha autorità su  
minore, il massimo di  
la sentenza sarà sempre pronunciata.  
Il tentativo è punito  
come reato consumato.

**Articolo 320 ter**

(Legge n° 99-05 del  
29 gennaio 1999)

Il fatto di promuovere  
la corruzione di un minore è  
punito con la reclusione  
da uno a cinque anni e uno

multa da 100.000 a 1.500.000 franchi. Le sanzioni sostenute sono tre a sette anni di reclusione e da 200.000 a 3.000.000 franchi bene quando il minore è sotto tredici anni compiuti. Le stesse sanzioni sono particolarmente applicabile a fatto, commesso da un adulto, organizzare riunioni comprese mostre o delle relazioni sessuale che frequenta un minore o partecipare.

#### **Articolo 321**

Se i colpevoli sono i ascendenti della persona su cui è stato commesso l'attacco, se sono tra quelli che hanno autorità su di lei, se sono quelli che sono responsabili della sua educazione o della sua servi salariati, o servi assunti di persone al di sopra del desiderio generati, se lo sono naires o ministri di una religione, o se il colpevole, chiunque lui o, è stato aiutato nel suo crimine da uno o più gente, la punizione sarà quella reclusione per dieci anni.

#### **Articolo 322**

(Legge n° 99-05 del 29 gennaio 1999)

Nei casi previsti dall'art articoli 319, 320, 310-1, 320-2 e 321, non può essere pronunciato il soggiorno di l'esecuzione della sentenza.

#### **Articolo 323**

Sarà considerato pappone e punito con a reclusione per un anno a tre anni e una multa di da 250.000 a 2.500.000 franchi, fatte salve ulteriori sanzioni forte se lo è, quello o Quello:

1) Chi, in un certo senso qualsiasi, aiuto, assistenza o protetto consapevolmente il prostituzione altrui o il sollecitando per il prostituzione;

2) Chi, in una forma qualsiasi, condividili si avvale della prostituzione da altri o riceve sussidi da una persona di solito consegna alla prostituzione;

3) Chi vive consapevolmente con una persona coinvolgente generalmente

Per il prostituzione;

4) Chi, essendo in relazione al solito con uno o diverse persone che si impegnano alla prostituzione, non può giustificare di risorse corrispondente al suo tenore di vita;

5) Chi? assumere, guida o mantiene, anche con il suo consenso, a persona anche adulta in vista della prostituzione o consegna alla prostituzione o a dissolutezza;

6) Chi? fatto ufficio intermediario, in qualità di qualunque, Tra il persone impegnate in prostituzione o dissolutezza e gli individui che sfruttano

# *Senegal*

54

o pagare per la prostituzione o la dissolutezza degli altri;

7) Chi, minacciandolo, pressione, manovra o da qualsiasi altro mezzo, ostacola azione preventiva, controllo, assistenza o riabilitazione intrapresa da organizzazioni qualificate in favore delle persone impegnarsi nella prostituzione o pericolo di prostituzione.

**Articolo 324**



La penalità sarà una  
reclusione di due a  
cinque anni e una multa di  
300.000 a 4.000.000 da  
franchi nel caso in cui:

1) Il reato è stato commesso  
nei confronti di un minore;

2) Il

offesa

Per

estate

accompagnato da minaccia,

coercizione, violenza,

aggressione, abuso di autorità

o frode;

3) L'autore era

portatore di un'arma apparente

o nascosto;

4) L'autore è

coniuge, padre, madre o tutore

della vittima

o appartiene a uno dei

categorie elencate su

sezione 321;

5) L'autore è

chiamati a partecipare, da

le sue funzioni, alla lotta contro

prostituzione, protezione

salute o il mantenimento di

ordine pubblico;

6) Il reato è stato commesso

rispetto

di

parecchi

le persone;

7) Le vittime del crimine

sono stati consegnati o indotti a

impegnarsi

prostituzione fuori

territorio nazionale;

8) Le vittime del crimine

sono stati consegnati o indotti a

impegnarsi nella prostituzione per loro

arrivo o entro

più vicino al loro arrivo su

il territorio nazionale;

9) Il reato è stato commesso

da diversi autori, co-

autori o complici;

Sarà punito con sanzioni

previsto in questo articolo,

chi avrà attaccato

maniere suscitando, promuovendo

o di solito facilitando

dissolutezza o corruzione di

la giovinezza dell'uno o dell'altro

sex al di sotto dell'età di

ventuno anni, o anche

occasionalmente,

delle

minori di sedici anni.

Le sanzioni previste

sezione 323 e nel presente articolo sarà pronunciato, anche se i vari atti che sono gli elementi che costituiscono reati sarebbe stato realizzato in paesi diversi.

#### **Articolo 325**

Sarà punito con sanzioni previsto nell'articolo precedente qualsiasi individuo:

1) Chi possiede, dirige o da persone interposto, che gestisce, dirige, opera, finanzia o aiuta a finanziare un stabilimento della prostituzione;  
2) Chi, titolare, responsabile, funzionamento, finanziamento, aiutando a finanziare un Hotel, casa arredato, pensione, bar, ristorante, discoteca, cerchio, ballo, luogo dello spettacolo o i loro annessi o luogo qualsiasi aperto al pubblico o utilizzato dal pubblico, accettato

In cui si tollera di solito uno o diverse persone si impegnano alla prostituzione dentro lo stabilimento o nel suo allegati o stai cercando clienti in vista di prostituzione;

3) Chi assiste le persone di cui ai punti 1 0 e 20;

In caso di nuovo reato entro dieci anni, le sanzioni inflitte sarà raddoppiato.

#### **Articolo 326**

In tutti i casi in cui fatti incriminati saranno prodotti in un stabilimento di cui al 1 0 e a 20 dell'articolo 325 e di cui il titolare, il responsabile o l'assistente è condannato da applicazione degli articoli 324 o 325, il giudizio sarà ritiro della patente il cui condannato ne trarrebbe beneficio e pronuncerà anche il chiusura dello stabilimento

In cui si  
delle  
parti  
di  
lo stabilimento utilizzato in  
vista della prostituzione per  
una durata che non può essere  
meno di tre mesi ni  
più di cinque anni.  
In tutti i casi, la fermata  
o il giudizio può  
oltre a mettere i colpevoli dentro  
divieto di residenza e  
pronunciare il ritiro di  
passaporto nonché, per a  
durata di tre anni o più, il  
sospensione della patente  
guidare. Questa durata può  
essere raddoppiato in caso di  
recidiva. Mobili con  
servito  
direttamente  
In cui si  
indirettamente di impegnarsi  
il reato sarà inserito e  
confiscato,  
Per  
alcuni  
persona a cui appartengono.  
delinquenti  
previsto dagli articoli 323, 324  
o 325 può essere  
condannato a rimborsare  
costi  
possibile  
di  
rimpatrio di quelli o  
quelli che hanno sfruttato o  
tentato di sfruttare o contribuito  
sfruttare la prostituzione.

## CODICE PENALE

# *Senegal*

55

Quando questi costi sono stati  
avanzata dall'amministrazione,  
saranno recuperati come  
spese processuali.

### **Articolo 327**

I tentati delitti  
di cui in questo  
la sezione sarà punita  
previsto per questi reati.  
In tutti i casi, il  
colpevole può essere in  
oltre a mettere, con la decisione di  
giudizio, in stato di inter-

dizione di soggiorno durante  
almeno due anni e dieci anni  
al massimo, dal giorno in cui  
avranno sofferto il loro dolore,  
privato dei diritti enumerati  
nell'articolo 34 e vietato da  
qualsiasi tutoraggio o curatela.

#### **Articolo 327 bis**

(Legge n° 69 - 27 del 23 agosto  
1969)

Qualsiasi minore sotto i 21 anni che  
si  
consegnato,  
stesso  
di tanto in tanto, al  
la prostituzione è, su richiesta  
dei suoi genitori o  
Pubblico ministero, chiamato a  
comparire in tribunale  
per i bambini che si rivolge a lui  
una delle misure di  
protezione fornita da  
articoli 593 e seguenti del  
Codice di procedura penale.

#### **Articolo 328**

Nonostante  
il  
disposizioni  
particolare  
regolando il  
negoziiazione, detenzione e  
dell'uso di sostanze  
velenoso, sarà punito  
reclusione per tre  
mesi a cinque anni e uno  
multa di 180.000 to  
1.800.000 franchi, coloro che,  
senza autorizzazione, avrà  
coltivato, detenuto, trasportato,  
distribuito, messo in vendita tutto  
prodotti stupefacenti qualificati  
e in particolare la canapa  
L'indiano dice "yamba".  
Queste sanzioni saranno portate  
raddoppiare quando  
colpevole avrà procurato  
utilizzare a pagamento o  
gratuito a un minore. Loro  
può anche essere  
vietato rimanere durante  
un termine da cinque a dieci anni  
anni e priva di diritti  
menzionato nell'articolo 34  
allo stesso tempo.

#### **Articolo 329**

L'adulterio non può essere  
denunciato solo dall'altro  
marito.  
Tuttavia, per i mariti  
poligami,  
il  
usa

tollerato dalla consuetudine  
saprebbero da soli  
costituiscono adulterio.

#### **Articolo 330**

Il marito  
convinto  
l'adulterio sarà punito con  
multa da 20.000 a 100.000  
Franco.  
L'altro coniuge resterà il  
maestro per fermare l'effetto di questo  
convinzione.

#### **Articolo 331**

Il complice dell'adulterio  
sarà responsabile per lo stesso  
sanzione come colpevole.  
L'unica prova che  
può essere ammesso contro  
l'accusato di complicità  
sarà, oltre al delitto flagrante,  
quelli risultanti dalla confessione o  
lettere o altri pezzi  
scritto dall'imputato.

#### **Articolo 332**

Abrogato dalla legge n° 77-33 of  
22 febbraio 1977

#### **Articolo 333**

(Legge n° 77-33 del  
22 febbraio 1977)  
Sarà punito con l'arresto  
sei mesi per a  
anno e una multa di  
da 20.000 a 300.000 franchi qualsiasi  
persona che avrà contratto  
una nuova unione, allora  
che è stata impedita da  
l'effetto di un precedente matrimonio  
non dissolto, anche se  
il precedente matrimonio non era né l'uno né l'altro  
celebrato, né osservato, né  
dichiarato tardivo.

#### **SEZIONE VI**

arresti

#### **ILLEGALE AND SEQUESTRAZIONI**

#### **Articolo 334**

sarà punito  
lavoro forzato in tempo  
dai dieci ai vent'anni coloro che,  
senza ordine delle autorità  
costituita e salvo nei casi in cui  
la legge ordina il sequestro  
avvertito, avrà arrestato, il  
detenuto o sequestrato  
persone normali.  
Chi ha prestato a  
luogo per eseguire la detenzione  
o il rapimento ne soffrirà  
stesso guaio.

Sarà anche punito con  
la stessa pena coloro che  
avrà

concluso  
una  
convocazione per lo scopo  
alienare gratuitamente,  
sia a pagamento, libertà  
di una terza persona. Il  
sequestro di denaro,  
oggetti o valori ricevuti in  
esecuzione  
di  
disse  
la convenzione sarà sempre  
pronunciato. Il massimo di  
la sentenza sarà sempre pronunciata  
se il soggetto  
della convenzione è  
sotto i quindici anni,  
Chi ha messo o  
ricevuto una persona in pegno,  
qualunque sia la ragione, sarà  
punito con la reclusione  
da un mese a due anni e uno  
multa da 2.000 a 150.000  
franchi o uno di questi  
solo sanzioni. La penalità

## CODICE PENALE

# *Senegal*

56  
reclusione  
Maggio  
essere esteso a cinque anni se il  
persona messa o ricevuta in  
l'impegno è di età inferiore a  
quindici.  
I colpevoli possono in  
oltre in ogni caso be  
privato dei diritti menzionati  
all'articolo 34 per cinque  
anni almeno e dieci anni a  
di più.

### **Articolo 335**

Se la detenzione o  
il rapimento è durato più di uno  
mesi, la sanzione sarà quella di  
lavoro forzato a vita.

### **Articolo 336**

La sanzione sarà ridotta a  
reclusione per un anno a  
cinque anni, se il colpevole di  
reati menzionati nell'articolo  
334, non ancora perseguito  
fatto, hanno dato la libertà al  
persona arrestata, rapita  
o detenuto, prima del decimo  
giorno compiuto da quello di  
arresto, detenzione o

sequestro.

I colpevoli potrebbero  
tuttavia essere proibito da  
resta da cinque a dieci anni.

### **Articolo 337**

In ciascuno dei due  
seguenti casi:

- 1) Se l'arresto è stato  
giustiziato con una falce  
costume, sotto falso nome,  
o su un falso ordine da  
autorità pubblica;
- 2) Se l'individuo arrestato,  
detenuto o sequestrato, era  
minacciato di morte.

I colpevoli saranno  
punito con i lavori forzati a  
perpetuo.

Ma la sanzione sarà quella di  
morte, se le persone  
arrestato,  
detenuti

In cui si  
rapiti sono stati sottoposti  
alla tortura del corpo.

### **Articolo 337 bis**

(Legge n° 76-02 del  
25 marzo 1976)

Nel caso in cui  
persona, qualunque sia la sua  
età, è stato arrestato, detenuto  
o rapito come ostaggio,  
sia per preparare o facilitare  
la commissione di un reato o  
di un reato, sia per promuovere  
fuggire o garantire l'impunità  
autori o complici  
di un crimine o di un reato, sia  
rispondere del pagamento  
di un riscatto, dell'esecuzione  
un ordine o una condizione,  
il colpevole sarà punito con la  
condanna a morte.

Tuttavia, la sanzione sarà  
quello del lavoro forzato  
dieci-venti anni, se il  
persona arrestata, detenuta o  
rapito come ostaggio è  
rilasciato volontariamente, senza  
che c'è stata l'esecuzione  
di nessun ordine o realizzazione  
nessuna condizione, prima  
quinto giorno completato  
da quello dell'arresto,  
detenzione o  
sequestro.

il  
profitto  
delle  
circostanze estenuanti  
non può essere concesso a  
accusato condannato

del delitto di cui al comma  
prima quando è risultato da  
la presa di ostaggi la morte di a  
qualsiasi persona o quella  
della persona accolta  
ostaggio, lascia che la morte sia  
si è verificato mentre questo  
nessuno era tra i  
mani dei suoi rapitori o  
a seguito di lesioni o  
violenza subita durante  
il suo rapimento.

Quando la presa di ostaggi  
non avrà portato alla morte  
di qualsiasi persona e che il  
beneficio delle circostanze  
l'attenuazione sarà stata concessa

Agli  
accusato  
riconosciuto  
colpevole del delitto specificato in  
comma 1, la pena di  
ergastolo  
sarà  
obbligatorio  
pronunciato, nonostante il  
disposizioni dell'articolo 432,  
paragrafo 2.

SEZIONE VII  
REATI CONNESSI  
NELLO STATO CIVILE DI A  
BAMBINO, RIMOZIONE DI  
MINORI, ABBANDONO DI  
FAMIGLIA, REATI  
ALLE LEGGI SU  
sepulture

#### **Paragrafo 1**

#### **Delitti e delitti**

#### **il bambino**

#### **Articolo 338**

I colpevoli di rapimento  
vement, occultamento, o  
rimozione di un bambino, di  
sostituzione di un bambino per a  
altro, o supposizione di uno  
bambino a una donna che non lo fa  
non avrà partorito, sarà  
punito con la reclusione  
dai cinque ai dieci anni.

Sarà punito lo stesso  
a malapena quelli che, in carica  
di una  
bambino,

Nato

il

rappresenterà il punto a  
persone che avranno il diritto  
per reclamarlo.

#### **Articolo 339**

Chiunque, avendo  
assistito ad un parto,  
non avrà reso la dichiarazione a



Lei  
prescritto  
attraverso  
il  
regolamento dello stato civile,  
sarà  
punito  
di una  
reclusione per un mese a  
sei mesi e una multa di  
da 20.000 a 75.000 franchi.

#### **Articolo 340**

Chiunque, avendo  
trovato un neonato,  
non l'avrà dato all'ufficiale  
stato civile, sarà punito

### **CODICE PENALE**

# *Senegal*

57

sanzioni portate alla precedente  
articolo.

Questa disposizione  
non è applicabile a questo  
chi avrebbe acconsentito  
caricare il bambino e chi  
avrebbe fatto la sua dichiarazione a questo  
rispetto  
prima  
autorità  
ufficio amministrativo del luogo in cui  
il bambino è stato ritrovato.

#### **Articolo 341**

Coloro che avranno esposto o  
esposto, abbandonato o fatto  
abbandonare, in un luogo solitario,  
un bambino o una persona incapace,  
incapaci di proteggersi  
se stessi a causa della loro  
stato fisico o mentale,  
sarà, solo per questo fatto,  
condannato

Per

un  
reclusione per un anno a  
tre anni e una multa di  
Da 20.000 a 200.000 franchi.

#### **Articolo 342**

La sanzione portata a  
l'articolo precedente sarà  
da due a cinque anni e la multa  
da 20.000 a 400.000 franchi,  
contro ascendenti o  
tutte le altre persone  
avere autorità sul bambino o  
incapace, o avendo il  
mantenere.

**Articolo 343**

Se risultasse da  
la mostra  
In cui si  
di  
abbandono di una malattia o  
incapacità totale di più di  
venti giorni, il massimo di  
verrà applicata la sanzione.  
Se il bambino o l'incapace  
rimasto mutilato o  
storpio o se è rimasto  
raggiunto  
di una  
infermità  
permanente, i colpevoli  
subirà la sanzione di  
anello da cinque a dieci anni.  
Se i colpevoli sono i  
persone menzionate su  
Articolo 342, la sanzione sarà  
dieci anni di reclusione,  
Quando la mostra o  
negligenza in un posto  
solitario avrà causato il  
morto, l'azione sarà presa in considerazione  
come omicidio.

**Articolo 344**

Coloro che avranno esposto o  
esposto, abbandonato o fatto  
abbandonare, in un luogo no  
solitario, un bambino o un  
incapace di stare in piedi  
proteggersi giustamente  
la loro condizione fisica o  
mentale, volontà, solo per questo  
fatto, condannato ad a  
reclusione di tre  
mesi a un anno e a  
multa da 20.000 a 200.000  
Franco.

Se i colpevoli sono i  
persone menzionate su  
Articolo 342, le sanzioni saranno  
raddoppiato.

**Articolo 345**

Se risultasse da  
la mostra  
In cui si  
di  
abbandono di una malattia o  
incapacità totale di più di  
venti giorni, o uno dei  
infermità previste dall'articolo  
294 comma 2, i colpevoli  
sarà imprigionato  
da un anno a cinque anni e uno  
multa da 20.000 a 200.000  
Franco.

Se la morte fosse  
causato senza intenzione  
a dargli il disturbo sarà

quello della detenzione penale  
dai cinque ai dieci anni.

Se i colpevoli sono i  
persone menzionate su  
Articolo 342, la pena sarà,  
nel primo caso, che  
reclusione per cinque  
a dieci anni, e nel secondo,  
quello del lavoro forzato  
dieci-venti anni.

## **Paragrafo II**

### **Rapimento di minori**

#### **Articolo 346**

Chi avrà, da  
frode o violenza, rapimento o  
rapire minorenni, o  
li avrà addestrati, deviati,  
o spostati o li avrà fatti  
formare, educare, esercitare,  
dirottare  
In cui si  
muoversi, luoghi dove loro  
sono stati messi da quelli a  
autorità o leadership  
a cui erano soggetti o  
affidato, subirà la punizione di  
tempo di lavoro forzato  
cinque-dieci anni.

#### **Articolo 347**

(Legge n° 76-02 del  
25 marzo 1976)  
Se il minore così rimosso  
o voltato le spalle è più giovane  
di quindici anni, la pena sarà  
quello del lavoro forzato  
perpetuo.  
Tuttavia, la sanzione sarà  
quello del lavoro forzato di  
le dieci meno cinque  
anni se il minore è  
trovato vivo prima  
estate  
rendering  
fermare  
di  
convinzione.

Il rapimento porterà via la  
pena di morte se seguita  
della morte del minore.

#### **Articolo 348**

Colui che, senza frode o  
violenza, avrà rimosso o  
dirottato o tentato di rimuovere  
o per distogliere un minore da  
diciottenne, sarà punito con a  
reclusione di due a  
cinque anni e una multa di  
Da 20.000 a 200.000 franchi.  
Quando anche minorenni  
rimosso o deviato avrà  
ha sposato il suo rapitore, questo  
si può solo continuare

sulle lamentele della gente  
che hanno in piedi per chiedere  
annullamento del matrimonio e non  
Maggio  
essere  
condannato

CODICE PENALE

# Senegal

58  
che dopo questa cancellazione  
sarà stato pronunciato.  
**Articolo 349**  
Quando è stato governato  
sull'affidamento di un minore da  
decisione del tribunale, provvisoria  
o definitivo, il padre, la madre  
o chiunque non lo faccia  
non rappresenterà questo minore per  
coloro che hanno il diritto di  
reclamo o chi, anche senza  
la frode o la violenza lo rimuoveranno  
o dirottalo o fallo  
rimuovere o deviare  
mani di coloro ai quali il suo  
la custodia sarà stata affidata, o  
posti dove questi  
l'avrà piazzato, sarà punito con a  
reclusione di due  
mesi a due anni e uno  
multa da 20.000 a 200.000

Franco.  
Se il colpevole fosse  
dichiarato  
caduto  
di  
il  
potere  
paterno,  
la reclusione può essere  
elevato fino a tre anni.

**Paragrafo III**  
**Abbandono familiare**

**Articolo 350**  
(Legge n° 77-33 del  
22 febbraio 1977)  
Sarà punito con l'arresto  
tre mesi che suonano a  
anno e una multa di  
da 20.000 a 250.000 franchi:  
1) il  
coniuge  
chi  
rinunciare senza una ragione seria,  
per più di due mesi, il  
residenza familiare e  
sottratto da tutto o da parte di

obblighi morali o  
di natura materiale derivante da  
matrimonio così come  
potere paterno; il ritardo  
due mesi non possono essere  
interrotto solo da un ritorno  
a casa coinvolgendo la volontà  
per riprendere definitivamente  
la vita familiare;

2) il marito che, senza motivo  
serio, arrenditi  
più di due mesi sua moglie  
sapendo che era incinta;  
3) il padre o la madre, che  
la decadenza dal potere  
paterno era o no  
pronunciato contro colui che  
seriamente compromessi da  
maltrattamenti, per  
esempi perniciosi  
ubriachezza abituale o  
famigerata cattiva condotta, da a  
mancanza di cura, o da a  
abbandono materiale, o il  
salute, sicurezza o  
moralità di uno o più di  
i loro figli.

Per quanto riguarda il  
delitti di cui al comma 1 e  
nel 2 di questo articolo, il  
inseguimento

Avrà  
inizialmente un arresto,  
registrato da rapporto,  
dell'imputato,  
da un agente di polizia  
tribunale o un ufficiale giudiziario. un  
quindici giorni sarà  
concesso di svolgere il suo  
obblighi. Se la persona  
essere inseguito è in fuga o se  
non ha residenza  
noto, l'arresto è  
sostituito con l'invio di a  
lettera  
consigliato  
a

ultimo domicilio conosciuto, o  
con avviso dato al capo di  
villaggio o il delegato di  
distretto di quest'ultimo  
residenza.

Negli stessi casi,  
durante il matrimonio, il  
l'azione penale sarà esercitata  
solo su denuncia del marito  
rimasto a casa, chi ha  
incapacità di fermare il  
procedura o l'effetto di  
convinzione.

#### **Articolo 351**

Sarà punito lo stesso

sanzioni chiunque, a  
disprezzo di un atto esecutivo  
o una decisione del tribunale  
averlo condannato a pagare  
alimenti per il suo  
coniuge, ascendenti,  
suoi  
discendenti,  
sarà  
volontariamente  
è rimasta  
più di due mesi senza  
fornire tutti i sussidi  
determinato dal giudizio né  
pagare l'intero importo  
della pensione.  
Mancato pagamento  
sarà presunto volontario, salvo  
prova  
contrario.  
Insolvenza derivante da  
cattiva condotta abituale,  
pigrizia o ubriachezza, no  
non sarà in nessun caso un movente  
scusa valida per  
debitore.

Tutto  
nessuno  
condannato per uno dei reati  
previsto in questo articolo e  
l'articolo precedente, maggio  
oltre ad essere colpito, per cinque  
anni almeno e dieci anni a  
di più, il divieto di  
diritti di cui all'articolo  
34 del codice penale.

Il tribunale competente  
conoscere i crimini  
di cui in questo articolo sarà  
quello di casa o  
residenza della persona che  
deve ricevere la pensione o  
beneficiare di sussidi.

#### **Paragrafo IV** **Violazioni delle leggi su** **sepulture**

##### **Articolo 352**

Quelli  
chi,  
privo di  
la preventiva autorizzazione di  
il cancelliere, in  
quando è prescritto,  
avrà seppellito un individuo  
defunto, sarà punito con due  
a sei mesi di reclusione  
e una multa di 50.000 to  
100.000 franchi senza pregiudizi  
perseguimento di reati  
i cui autori di questo crimine  
potrebbe essere avvertito in  
questa circostanza.

La stessa sanzione sarà  
pronunciato contro coloro che  
avrà violato alcuni

**CODICE PENALE**

# *Senegal*

59

in ogni caso, alla legge e  
normative relative a  
sepulture.

**Articolo 353**

Chi ha nascosto o  
nascosto il cadavere di a  
persona omicida o morta  
percosse o  
lesioni, sarà punito con  
sei mesi di reclusione  
a due anni, e una multa  
da 50.000 a 150.000 franchi,  
fatte salve ulteriori sanzioni  
serio, se ha partecipato a  
delitto o delitto.

**Articolo 354**

Sarà  
punito  
di una  
reclusione di tre  
mesi a un anno e da 50.000 a  
180.000 franchi di multa,  
chi si sarà arreso  
colpevole di violazione di  
tomba o luogo di sepoltura,  
fatte salve le sanzioni  
contro crimini o delitti  
che sarebbe attaccato ad esso.  
Le stesse sanzioni saranno  
applicabile a chiunque abbia  
profanato o mutilato un cadavere,  
nemmeno sepolto.

**SEZIONE VIII**

**FALSA TESTIMONIANZA,  
CALUMNIA, LESIONI,  
RIVELAZIONE DEI SEGRETI**

**Paragrafo 1**

**falsa testimonianza**

**Articolo 355**

Chi sarà colpevole  
falsa testimonianza in  
la materia penale è contro  
l'imputato, o in suo favore,  
sarà punito con  
tempo di lavoro forzato  
cinque-dieci anni.  
Se tuttavia l'imputato ha  
stato condannato a più  
penalità forte di quella di  
tempo di lavoro forzato

da cinque a dieci anni, il falso testimone  
chi ha sporto contro di lui soffrirà  
la stessa pena.

#### **Articolo 356**

Chi sarà colpevole  
falsa testimonianza in  
questioni correzionali, sia  
contro l'imputato, sia nella sua  
favore, sarà punito con a  
due anni di reclusione  
almeno e cinque anni a  
di più, e una multa di  
Da 20.000 a 300.000 franchi.  
Se, invece, l'imputato ha  
stato condannato a più di cinque  
anni di reclusione, il  
falso testimone che ha testimoniato  
contro di lui soffrirà lo stesso  
tristezza.

Chi sarà colpevole  
falsa testimonianza in  
questioni di polizia, sia contro  
l'imputato, o in suo favore,  
sarà  
punito  
di una  
avvelenamento di un anno  
sotto e non più di tre anni,  
e una multa di 20.000 a  
100.000 franchi.  
In questi due casi, il  
colpevole può, inoltre,  
essere privato dei diritti  
menzionato nell'articolo 34 del  
Codice penale "per cinque"  
anni almeno e dieci anni a  
di più, dal giorno in cui  
avranno subito la loro condanna, e sarà  
vietato soggiornare durante il  
stessa durata.

#### **Articolo 357**

In qualsiasi altra questione, il  
colpevole di falsa testimonianza  
sarà  
punito  
di una  
reclusione per un anno a  
tre anni e una multa di  
da 50.000 a 500.000 franchi. Egli  
possono anche essere sanzioni  
accessori menzionati in  
il precedente articolo.

#### **Articolo 358**

Il falso testimone in materia  
criminale, che avrà ricevuto  
soldi, una ricompensa  
qualunque  
In cui si  
delle  
promesse, sarà punito  
dieci volte il lavoro forzato  
alle venti.



Il falso testimone, insomma  
altro soggetto, che avrà ricevuto  
soldi, una ricompensa  
qualunque  
In cui si  
delle  
promesse, sarà punito con a  
reclusione da uno a tre  
anni e una multa di  
Da 20.000 a 200.000 franchi.  
Potrebbe anche essere  
pene accessorie  
menzionato nell'articolo 356.  
In ogni caso, cosa?  
il falso testimone che avrà ricevuto sarà  
confiscato.

#### **Articolo 359**

Chiunque, sia durante  
di una procedura e in tutto  
caso, o in qualsiasi  
materiale per a  
domanda o difesa  
in giustizia, avrà usato  
promesse,  
offerte  
In cui si  
regalo,  
di  
pressioni,  
minacce, aggressioni,  
manovre o dispositivi per  
determinare gli altri da fare o  
rilasciare una deposizione, a  
dichiarazione o certificato  
mentendo, sarà, che questo  
subordinazione, indipendentemente dal fatto che  
produce il suo effetto, punito con a  
reclusione da uno a tre  
anni e una multa di  
da 50.000 a 500.000 franchi o  
di una di queste due sanzioni  
solo, senza pregiudizi  
sanzioni più severe  
pianificato  
Agli  
articoli  
precedenti, se è complice  
di falsa testimonianza qualificata  
delitto o delitto.

#### **Articolo 360**

Colui a cui il giuramento avrà  
stato riferito o riferito in  
materia civile, e chi avrà fatto  
un falso giuramento, sarà punito  
reclusione di a  
anno almeno e cinque

# Senegal

60

anni al massimo e una multa da 20.000 a 500.000 franchi.

Potrebbe anche essere privato dei suddetti diritti nell'articolo 34 di questo Codice per cinque anni a meno e dieci anni al massimo e essere bandito dal rimanere durante lo stesso numero di anni per conta dal giorno che avrà subì la sua condanna.

## **Articolo 361**

L'interprete che, dopo avendo prestato giuramento, avrà la malafede ha distorto il, sostanza delle parole o documenti per via orale tradotto, sarà punito falsa testimonianza secondo disposizioni contenute in Articoli 355, 356, 357 e 358.

Corruzione dell'interprete sarà

punito

Come

manomissione dei testimoni secondo le disposizioni dell'articolo 359.

## **Paragrafo II**

**Calunnie, insulti, svelando segreti**

## **Articolo 362**

Chi avrà, da qualunque cosa significhi, fatto

una

denuncia

calunnioso contro uno o

parecchi

le persone,

Agli

ufficiali di giustizia o

polizia amministrativa o

giudiziario o altro

autorità che ha il potere di

seguire o entra

l'autorità competente, o

ancora

Agli

superiori

gerarchico

In cui si

Agli

datori di lavoro del denunciato, will

punito con la reclusione

da sei mesi a cinque anni e uno  
multa da 50.000 a 500.000  
franchi 1.

Il Tribunale può  
oltre a ordinare l'inserimento di  
giudizio, per esteso o  
per estratto, in uno o  
diversi giornali, e  
spese del condannato.  
Se il fatto denunciato è  
suscettibile  
di

sanzione  
penale o disciplinare,  
le azioni penali possono essere  
commesso sotto questo  
articolo o dopo la sentenza o  
interrompere il riconoscimento o  
rilassati, sia dopo la prescrizione  
o discontinuità, sia  
dopo la classificazione del  
denuncia del magistrato,  
funzionari  
autorità  
superiore o datore di lavoro  
competente per dargli il  
dopo che era suscettibile  
comportarsi.

Il tribunale adito in  
sotto questo articolo sarà  
sospensione del procedimento se  
procedimenti giudiziari riguardanti la  
si attendono denunce di fatto.

La legge non fa distinzione  
tra il caso in cui il rilascio è  
motivato dall'inesistenza di  
fatto denunciato e l'uno o lei  
è pronunciato a beneficio di  
dubbio. Non risulta  
meno in quest'ultimo caso di  
i fatti denunciati no  
non stabilito e il  
informatore non ha fatto il  
prova di cui assunse la  
addebitato con la sua denuncia.  
L'apprezzamento degli elementi  
prova su questo punto  
sfugge al controllo del  
Corte Suprema.

### **Articolo 363**

Medici, chirurghi,  
così come i farmacisti,  
ostetriche e tutto  
altri  
le persone  
custodi, per stato o per  
professione o per funzione  
temporaneo o permanente,  
segreti che gli affidiamo,  
che, eccetto dove la legge  
li obbliga o li autorizza a  
portare informatori, avrà

rivelato questi segreti, sarà  
punito con la reclusione  
da uno a sei mesi e una  
multa da 50.000 a 300.000  
Franco.

Segreto professionale  
non è mai opponibile a  
giudica chi, per necessità  
delle  
indagini  
lui  
compie o ordina, può  
slegare chi c'è  
costretto.

Egli  
è

anche  
inopponibile agli ufficiali di  
polizia giudiziaria e agenti  
della Direzione Generale del  
Tasse e domini  
agendo nel quadro di  
sondaggi  
preliminari  
diligente nelle istruzioni  
scritte dal procuratore speciale  
alla Corte della Repressione  
arricchimento illecito,  
per la ricerca e  
accertamento di infrazioni  
previsto dall'articolo 163 bis  
Paragrafi 2 e 3 di seguito  
di cui sopra sono stati istituiti dal  
Legge n° 81 del 53 del 1° luglio 1981  
sull'arricchimento  
illecito.

## **CAPITOLO II**

### **REATI E REATI**

### **CONTRO LE PROPRIETÀ**

#### **SEZIONE PRIMA**

#### **VOLI**

#### **Articolo 364**

Chi ha sottratto  
fraudolentemente una cosa  
che non gli appartiene è  
colpevole di furto.

#### **Articolo 365**

Non posso dare origine  
solo per riparazioni civili  
le sottrazioni commesse,  
dai mariti a scapito di  
le loro mogli, da  
le donne a scapito della loro  
mariti, da un vedovo o da un  
vedova per le cose che  
era appartenuta al marito  
deceduto.

# Senegal

61

Il

sottrazioni

impegnato:

1) dai bambini o

altri

discendenti

a

pregiudizio dei loro padri o

madri o altri ascendenti,

da padre o madre o

altri

ascendenti

a

danno ai loro figli o

altri ascendenti;

2) dagli alleati dello stesso

gradi a condizione che

sottrazioni

essere

commesso durante la durata

matrimonio e fuori

di una

periodo

durante

quali sono gli sposi

permesso di vivere separatamente,

non si può continuare

solo su denuncia della vittima.

Ritiro del reclamo estinto

azione pubblica.

Riguardo a tutti gli altri

individui che avrebbero nascosto

o richiesto a loro beneficio qualsiasi

o parte degli oggetti rubati, loro

saranno

punito

Come

colpevole

di

occultamento

in conformità con gli articoli

430 e 431.

## **Articolo 366**

Il lavoro sarà punito

forzato in tempo dalle dieci alle venti

anni, i colpevoli

furto commesso con due dei

seguenti circostanze:

1) Se il furto è stato commesso

da due o più

le persone;

2) Se il colpevole (i)

portavano armi

reale o fittizio;

3) Se è stato utilizzato

minacce, violenze o strade

fatto;

4) Se il colpevole (s)  
hanno assicurato la disposizione  
di un veicolo per  
facilitare la loro attività o  
promuovere il loro volo.

#### **Articolo 367**

(Legge n° 76-02 del  
25 marzo 1976)

Anche se non è stato fatto  
uso solo della violenza e se  
questa violenza ha provocato  
una disabilità superiore a  
quindici giorni o un'infermità  
colpevoli permanenti  
sarà suscettibile di lavorare  
costretto a vita.

Se la violenza ha  
provocato la morte, la pena di  
la morte sarà pronunciata.

Se è stato usato  
arma, anche se non lo è stata  
causato né incapacità né  
infermità, i colpevoli saranno  
passibile di lavoro forzato  
per la vita.

Nei casi previsti dall'art  
tre precedenti alienazioni, la  
beneficio delle circostanze  
l'attenuazione non sarà in grado  
essere concesso all'imputato  
riconosciuto colpevole.

#### **Articolo 368**

(Legge n° 76-02 del  
25 marzo 1976)

Sarà punito con l'arresto  
suona da cinque anni a dieci  
anni e una multa di  
Da 50.000 a 500.000 franchi, tutto  
individuo colpevole di furto o  
di tentato furto commesso  
con una delle circostanze  
di cui all'articolo 366 o  
con uno di quelli indicati  
sotto:

1) Se è stato utilizzato  
effrazione, escalation,  
mina o chiavi false;

2) Se il furto è stato commesso  
su strade pubbliche o  
in un mezzo di trasporto  
in comune o in  
il recinto di una stazione, a  
porto o aeroporto;

3) Se il furto è stato commesso  
in un luogo destinato o  
utilizzato per l'esercizio del culto;

4) Se il furto è stato commesso  
da un servo o da un  
dipendente in occasione della sua  
servizio;

5) Se il furto è stato commesso  
da un oste, albergatore,

cameriere, barcaiolo o uno di  
i loro agenti, quando  
avrà rubato tutto o in parte  
cose che erano loro  
affidato come tale

6) Se il furto è stato commesso  
la notte;

7) Se il furto è stato commesso  
prendendo il titolo di a  
ufficiale  
pubblico o funzionario civile  
o militare, o dopo  
vestito con l'uniforme o  
costume da ufficiale o  
dell'ufficiale, o adducendo  
un falso ordine dell'autorità  
civile o militare.

(Legge n° 76-02 del  
25 marzo 1976)

Nei casi previsti  
il primo paragrafo, e in 1 e 2-  
, non può essere pronunciato  
la sospensione dell'esecuzione del  
tristezza.

#### **Articolo 369**

(Legge n°76-02 del 25 marzo  
1976)

Qualsiasi individuo che avrà  
rimosso un terminale utilizzato per  
delimitazione di una proprietà  
registrato, o chi sarà  
contrastato con la violenza o  
minacce all'installazione di tali  
terminale, sarà punito con a  
reclusione da uno a cinque  
anni e una multa di  
Da 20.000 a 200.000 franchi.  
Quello che si sarà trasferito o  
rimosso o tentato di spostare

#### **CODICE PENALE**

## *Senegal*

62

o rimuovere le recinzioni,  
di qualunque natura siano,  
sarà punito con a  
due mesi suonano a  
due anni e una multa di  
da 20.000 a 1.00.000 franchi.

#### **Articolo 370**

Altri voli o  
tentati furti no  
qui specificato  
sezione sarà punita con a  
reclusione per un anno a  
meno e cinque anni al massimo  
e una multa di 20.000 a

200.000 franchi.

**Articolo 371**

Chi avrà contraffatto  
o le chiavi alterate saranno  
condannato

Per

un

reclusione di tre

mesi a due anni e uno

multa da 50.000 a 150.000

Franco.

Se il colpevole è un fabbro  
di professione, sarà punito  
reclusione di

da due a cinque anni e uno

multa da 50.000 a 300.000

Franco.

Il tutto senza pregiudizio  
sanzioni più severe, se del caso,  
in caso di complicità di  
crimine.

**Articolo 372**

Chi avrà estorto

o tentato di estorcere con la forza,  
violenza, coercizione, minaccia  
scritto

In cui si

verbale

di

rivelazioni o imputazioni

diffamatorio, sia lo sconto

di fondi o titoli, ovvero il

firma o consegna di a

scritto, atto, titolo,

da qualsiasi stanza

contenitore

In cui si

operativo

obbligo, disposizione o

congedo, sarà punito con cinque  
anni

Per

dieci

anni

reclusione e a

multa da 50.000 a 500.000

Franco.

**Articolo 373**

Sarà punito con una penalità di uno  
a cinque anni di reclusione

il sequestrato che avrà distrutto,  
dirottato o tentato di distruggere

o deviare oggetti

preso su di lui e affidato ai suoi  
custodia o quella di un terzo.

La stessa sanzione sarà

applicabile a qualsiasi debitore,

mutuatario o terzo donatore

di pegno che avrà distrutto,

dirottato o tentato di distruggere

o deviare gli oggetti da

datogli in pegno.



Colui che avrà nascosto  
consapevolmente  
il  
oggetti  
deviato, il coniuge, il  
ascendenti e discendenti  
del pignorato, del debitore di  
il mutuatario o il terzo donatore  
impegno che lo avrà aiutato in  
il  
distruzione,  
il  
diversione, o nel  
tentato distruzione, o  
appropriazione indebita di questi oggetti,  
sarà punito  
uguale a quello che avrà  
sostenuto.

#### **Articolo 374**

Chiunque, sapendo che lui  
è  
in  
l'impossibilità  
assoluto da pagare, avrà preso  
noleggiare un'auto da  
luogo dove sarà servito  
bevande o cibi che lui  
avrà consumato, in tutto o  
parte,  
in  
delle  
strutture a tale scopo,  
anche se è ospitato in  
detti stabilimenti, sarà  
punito con la reclusione  
almeno due mesi e  
due anni al massimo e uno  
multa da 50.000 a 150.000  
Franco.  
La stessa sanzione sarà  
applicabile a colui che, sapendo  
che non è in grado  
assoluto da pagare, sarà fatto  
assegna uno o più  
stanze in un hotel o  
ostello  
e  
il  
avrà  
effettivamente occupato.

Tuttavia nei casi  
previsto al comma precedente,  
l'occupazione dell'alloggio no  
non deve aver superato uno  
durata di cinque giorni.

#### **Articolo 375**

(Legge n° 67-52 del  
29 novembre 1967)  
In caso di violazione di uno  
articoli 368, 370 e 372,  
se l'imputato è in grado di  
recidiva, l'applicazione di

le disposizioni dell'articolo 433 non  
può avere l'effetto di  
ridurre  
reclusione  
diventando obbligatorio a  
al di sotto del minimo di  
sanzione inflitta dallo Stato  
semplice.

In tutti i casi previsti  
in questa sezione, eccetto  
quelli forniti da  
Articolo 374, il colpevole è  
necessariamente condannato a  
il divieto di soggiorno  
le condizioni e sotto il  
prenotazioni impostate per articolo  
36. Può anche essere privato  
di tutti o parte dei diritti  
menzionato nell'articolo 34  
per almeno cinque anni e  
dieci anni al massimo.

## SEZIONE II

BANCA Percorso,  
TRUFFA E ALTRI  
SPECIE DI FRODE

### Paragrafo 1

#### Fallimento e frode

##### Articolo 376

Quelli che saranno dichiarati  
colpevole di bancarotta  
sarà punito;

Il  
in bancarotta  
semplice da imprigionare  
da un mese a due anni.

Il  
in bancarotta  
fraudolento  
di una  
reclusione da cinque a dieci  
anni.

## CODICE PENALE

# Senegal

63

##### Articolo 377

Il  
complici  
di  
fallimento, semplice o  
fraudolento, incorrere  
sanzioni previste dall'art  
precedenti, anche se hanno  
non la qualità del commerciante.

##### Articolo 378

Coloro che si impegnano in  
operazioni di cambio,

mediazione  
in  
valori  
titoli, o operazioni  
bancario, quando lo sono  
riconosciuto  
colpevole  
di  
fallimento, semplice o  
fraudolento, sarà punito  
in tutti i casi di sanzioni  
di  
il  
fallimento  
fraudolento.

### **Articolo 379**

Chiunque, sia facendo  
uso di nomi falsi o  
false qualità, sia in  
impiegando manovre  
qualsiasi fraudolento  
sarà consegnato o consegnato,  
o avrà provato a fare  
inviare o emettere fondi  
mobili o  
obblighi,  
disposizioni,  
biglietti, promesse, ricevute  
o scarichi, e la volontà, da parte di un  
di questi mezzi, truffati o  
tentato di frodare tutti o  
parte della fortuna altrui,  
sarà  
punito  
di una  
reclusione per un anno a  
meno e cinque. anni al massimo,  
e una multa di 100.000  
a 1.000.000 di franchi.  
Se il crimine è stato commesso  
da una persona che ha fatto  
bando pubblico per  
lo spettacolo  
Azioni,  
obbligazioni, obbligazioni, azioni o  
qualsiasi titolo, sia di a  
azienda o azienda  
commerciale o industriale,  
le sanzioni di cui sopra possono  
essere raddoppiate.  
In tutti i casi, il  
colpevole può essere, in  
oltre, ha colpito per dieci anni a  
più del divieto di diritti  
menzionato nell'articolo 34 del  
questo codice; potevano  
anche essere colpito da  
il divieto  
di  
rimanere  
per lo stesso numero  
anni.

Le sanzioni previste dall'art  
1° e 3° paragrafo di questo  
articolo sarà anche  
applicabile a chiunque abbia,  
in caso di matrimonio  
da celebrare secondo la  
personalizzato, dato o promesso in  
matrimonio una ragazza la cui, secondo  
questa usanza, non poteva  
non o non più disporre e percepito  
o ha tentato di percepire tutto o  
parte della dote e  
regali fissati dalla consuetudine.

**Articolo 379 bis**

(Legge n° 99-05 del  
29-1-1991)

Chiunque abbia ricevuto  
vantaggi  
In cui si  
delle  
amenità materiali,  
vantaggi o sarebbe stato  
fornire servizi in  
impiegando  
questo è  
delle  
manovre  
fraudolento  
qualsiasi, sia facendo  
uso di falso nome o  
false qualità, sarà punito  
delle sanzioni previste dal comma  
prima del precedente articolo.

*Assegni rimbalzati  
e reati simili*

**Paragrafo II**

**Rottura della fiducia**

**Articolo 381**

Chi ha abusato  
bisogni, debolezze  
o passioni di un minore  
per farlo iscrivere, alla sua  
pregiudizio, obblighi,  
incassi, o scarichi,  
per prestito di denaro o  
cose mobili o effetti  
commercio o tutto  
altri effetti obbligatori,  
in qualsiasi forma  
la trattativa è stata fatta o  
travestito sarà punito con a  
reclusione di due  
almeno mesi e due anni  
al massimo e una multa di  
da 20.000 a 500.000 franchi.  
La multa  
Maggio,  
tuttavia, essere portato a un quarto  
restituzioni e  
danni, se lo è  
maggiore del massimo previsto  
nel paragrafo precedente.

Il colpevole potrebbe  
indignato  
essere  
colpire  
di  
il divieto  
delle  
diritti  
menzionato nell'articolo 34  
per dieci anni; lui sarà in grado di  
anche essere vietato  
di soggiorno durante lo stesso  
numero di anni.

#### **Articolo 382**

Chiunque abusa di un  
assegno in bianco che gli è stato dato  
affidato, avrà fraudolentemente  
scritto sopra un obbligo  
o scarico, o qualsiasi altro  
atto che potrebbe compromettere la  
persona o la fortuna di  
firmatario, sarà punito con  
reclusione da uno a cinque  
anni e una multa di  
da 20.000 a 500.000 franchi.

Nel caso in cui il bianco-  
la firma non sarebbe stata  
affidato, sarà continuato  
come falsario e punito  
come tale.

#### **Articolo 383**

Chiunque abbia ricevuto  
proprietari, proprietari,  
o detentori, degli effetti,  
negazionisti,  
merce,  
biglietti, ricevute o scritte  
contenitore

In cui si  
operativo  
obbligo o scarico come  
noleggio, deposito,  
mandato, impegno,  
pronto all'uso 'o per a  
lavoro dipendente o autonomo,  
non avrà, dopo una semplice scommessa  
in difetto, ha eseguito il suo  
impegno a restituirli o  
rappresentare o farne uno  
utilizzo  
In cui si  
un  
utilizzo

determinato, sarà punito con  
sei mesi di reclusione  
almeno e quattro anni a  
più e una multa di  
Almeno 20.000 franchi e  
3.000.000 di franchi al massimo.

Non c'è offesa quando  
inadempimento dell'impegno  
è causato dalla forza  
maggiore, il fatto di rimettere  
o una terza parte o la colpa  
involontario  
di  
l'autore.

Questo può stabilire il fatto  
prova con ogni mezzo.

Se la violazione della fiducia ha  
è stato commesso da una persona  
appello al pubblico, al fine di  
per ottenere uno per conto proprio  
account,  
questo è

Come  
direttore, amministratore o  
agente di una società o  
impresa commerciale o  
industriale, la consegna di  
fondi o titoli come  
deposito, mandato o  
garanzia, la durata.  
la reclusione può essere  
aumentata a dieci anni e la multa a  
12.000.000 di franchi.

In tutti i casi, il  
colpevole può essere in  
oltre ha colpito per dieci anni a  
più del divieto di diritti  
menzionato nell'articolo 34 del  
questo Codice; potevano  
anche essere colpito da  
il divieto  
di  
rimanere  
per lo stesso numero di  
'anni.

#### **Articolo 384**

Chi, dopo aver  
prodotto, in una controversia  
giudiziario, qualche titolo, parte  
o memoria, l'aura sarà sottratta  
in ogni modo  
sia, sarà punito con una multa  
da 20.000 a 100.000 franchi.  
Questa frase sarà pronunciata  
dal Tribunale adito  
contestazione.

#### **Paragrafo III**

**Appropriazione indebita di prestiti  
concesso o garantito da  
lo stato**

#### **Articolo 385**

Chiunque abbia beneficiato

un anticipo, un prestito, a  
a valle o una garanzia sotto  
qualsiasi forma, sia  
dello Stato, o di un ente  
credito, da a  
marketing, o un  
fondo sotto forma di a  
ente pubblico o  
operando sotto la supervisione di  
lo Stato, avrà impiegato tutto o  
parte dei soldi  
che gli sono stati prestati o  
avanzato per scopi o in  
condizioni diverse da  
quelli previsti dalla  
prestito O in anticipo, sarà punito  
un anno di reclusione  
almeno e cinque anni a  
di più, e una multa di  
da 100.000 a 1.000.000  
Franco.

Il colpevole può, in  
oltre ad essere colpito per dieci  
anni al massimo del divieto  
dei diritti menzionati in  
articolo 34 del presente Codice  
così come il divieto di  
rimanere durante lo stesso  
numero di anni.

Sarà punito lo stesso  
sanzioni il beneficiario di uno  
operazioni pianificate di seguito  
sopra che darà a tutto o  
parte della merce  
comprato una destinazione  
diverso da quello previsto in  
contrarre.

Dovrà in qualsiasi momento, a  
la richiesta dell'organizzazione  
creditore,  
giustificare  
di

l'uso delle somme  
ricevuti o rappresentarli.

Per volere di lui per essere in grado di  
farlo, sarà punito  
di cui al comma 1 del  
Questo articolo.

### **Articolo 386**

Chi ha ottenuto o  
cercato di ottenere un prestito, a  
anticipo, a valle o  
Garanzia statale o uno dei  
organismi di cui all'articolo  
precedente, o facendo a  
falsa dichiarazione, sia in  
assumere una falsa identità  
o una falsa qualità, o in  
fornendo  
un  
falso  
informazioni, un falso

certificato o falso  
certificato, sarà punito  
sanzioni previste dall'articolo 385  
paragrafi 1 e 2.

Quando il beneficiario di  
pronto, anticipo,  
la garanzia o l'approvazione è un  
nessuno

morale,  
suoi  
registri,  
dirigenti,  
amministratori

In cui si  
gli agenti sono criminalmente  
responsabile di reati  
coperto da questo  
paragrafo.

In caso di condanna  
pecuniario,  
il

nessuno  
la morale sarà congiunta e solidale  
responsabile con loro per  
pagamento  
di  
il  
convinzione.

#### **Articolo 387**

Le disposizioni di  
gli articoli 385 e 386 sono  
applicabile agli anticipi,  
crediti, prestiti, avalli o  
garanzie concesse da  
società, consorzi o  
organizzazioni  
privato  
di  
marketing approvato da  
lo stato alle condizioni  
fissato con decreto.

**Paragrafo IV**  
**contravvenzione di**  
**regolamento della casa**  
**giochi, lotterie e**  
**banchi di pegno**

#### **Articolo 388**

Quelli  
chi,  
privo di  
autorizzazione data da



saranno stati i banchieri, e li  
avrà ammesso anche il pubblico  
liberamente, sia sul  
presentazione degli interessati  
o affiliati, tutti coloro che  
avrà stabilito o tenuto  
lotterie non autorizzate dal  
legge, tutti gli amministratori,  
assistenti o agenti di questi  
stabilimenti, sarà punito  
reclusione di  
almeno due mesi e sei  
mesi al massimo, e uno  
multa da 20.000 a 500.000  
Franco.

I colpevoli potrebbero  
essere di più, da  
giorno in cui avranno subito la loro  
pena, vietato, per cinque  
anni almeno e dieci anni a  
più i diritti menzionati in  
articolo 34 del presente Codice.

In ogni caso, sarà  
confiscato tutti i fondi o  
effetti che si troveranno  
esposto al gioco o portato al  
lotteria,

il  
mobili,  
strumenti,  
utensili,  
dispositivi  
dipendenti

In cui si  
destinato al reparto giochi  
o lotterie, mobili  
ed effetti domestici compresi  
i posti saranno riempiti o  
decorato.

#### **Articolo 389**

Coloro che avranno stabilito o  
mantenuto le case di prestito su  
pegni o garanzie senza  
autorizzazione legale, o chi,  
avendo  
una  
autorizzazione,  
non avrà tenuto un registro  
rispetta le normative,  
contenitore immediatamente, senza  
nessuno spazio vuoto o interlinea, il  
somme o oggetti prestati,  
nomi, domicilio e  
professione di mutuatari,  
natura, qualità, valore  
delle  
oggetti  
mettere  
in  
garanzia, sarà punito  
reclusione di a  
mesi a sei mesi e uno

multa da 20.000 a 250.000

Franco.

#### **Paragrafo V**

##### **Ostacoli al**

##### **libertà d'asta**

##### **Articolo 390**

Quelli che, in  
aste immobiliari,  
usufrutto o locazione  
cose mobili o  
immobiliare,  
di una  
azienda, una fornitura,  
di una fattoria o  
qualsiasi servizio, avrà  
ostacolato o turbato, tentato  
ostacolare o disturbare la  
libertà dalle aste o  
presentazioni, per mezzo di  
fatti, violenze o minacce,  
prima o durante il  
aste o offerte,  
saranno  
punito  
di una

reclusione per un mese a  
sei mesi e una multa di  
da 100.000 a 1.000.000

Franco.

La stessa punizione avverrà  
contro chi, con donazioni,  
promesse o accordi  
fraudolento, avrà scartato  
o cercato di escludere  
offerenti, limitati o tentati  
limitare le offerte o  
offerte, così come contro  
coloro che avranno ricevuto questi doni  
o accettato quelle promesse.

Sarà punito lo stesso  
addolorano tutti coloro che, dopo  
un bando pubblico,  
procederà o parteciperà a  
uno sconto all'asta  
senza l'assistenza di un ufficiale  
ministeriale competente.

#### **Paragrafo VI**

##### **Violazione delle leggi e**

##### **normative relative a**

##### **fabbriche, a**

##### **commercio e arte**

##### **Articolo 391**

Qualsiasi violazione delle leggi e  
regolamenti

parente

Agli

prodotti

senegalese

chi

sarà esportato all'estero, e

il cui scopo è garantire

il

Buona  
qualità,  
il  
dimensioni e natura del  
produzione, sarà punito con  
multa da 20.000 a 500.000  
franchi, e la confisca  
merce. Questi due  
sanzioni  
Maggio  
essere  
pronunciato cumulativamente  
o separatamente secondo  
circostanze.

### **Articolo 392**

(Legge n° 69-72 del  
23 dicembre 1969)

Sarà  
punito  
di una  
3 mesi di reclusione a  
3 anni e una multa di  
da 50.000 a 500.000 franchi o  
di una di queste due sanzioni  
solo, chiunque, a  
usando la violenza contro  
persone o verso  
cose, aggressione,  
minaccia,  
manovre  
fraudolento o diffuso  
notizie false, aura  
danneggiato o tentato di  
minare il libero  
esercizio di industria o  
lavoro.  
Sarà  
punito  
di una  
reclusione per un mese a  
due anni e una multa di  
da 20.000 a 1.00.000 franchi o  
una di queste due sanzioni  
solo, chiunque, da  
uno dei mezzi di cui al  
il paragrafo precedente, dissuaderà  
o proverà a dissuadere qualcuno  
persona per esercitare i propri diritti  
e libertà in materia  
educazione o cultura.  
Soggetto ad esercizio  
normale diritto di sciopero o  
semplice astensione  
concertato o non seguire  
un insegnamento, sarà punito  
delle sanzioni previste dal comma  
precedente chi avrà  
partecipato in qualsiasi forma  
azione collettiva per  
effetto o scopo di disturbo  
il  
funzionamento

di una  
istituzione  
educazione pubblica o  
privato, un istituto di  
ricerca o organizzazione

CODICE PENALE

# Senegal

66

culturale, in particolare da  
occupazione irregolare di  
locali di questi stabilimenti,  
istituzioni o organizzazioni.

**Articolo 393**

Quando i fatti puniti da  
l'articolo precedente sarà stato  
commesso a seguito di un piano  
concertato, i colpevoli  
potrebbe essere vietato  
resta, fermandoti o  
giudizio, per due anni  
almeno e non più di cinque anni.

**Articolo 394**

Qualsiasi direttore, impiegato,  
operaio di fabbrica, che avrà  
comunicato o tentato di  
comunicare con estranei  
o a residenti senegalesi  
in una terra straniera di segreti  
dalla fabbrica dove si trova  
dipendente, sarà punito con  
due anni di reclusione  
a cinque anni e una multa  
da 100.000 a 1.000.000  
Franco.

Può, inoltre, essere  
privato dei suddetti diritti  
nell'articolo 34 di questo  
Codice, per cinque anni a  
meno e dieci anni al massimo  
conta dal giorno che avrà  
ha subito la sua condanna, e ha colpito  
divieto  
di  
rimanere  
per lo stesso numero  
anni.

Se questi segreti fossero  
comunicati stampa

Per  
delle  
senegalese  
residente

a  
Senegal, il rigore sarà uno  
reclusione di tre  
mesi a due anni e uno

multa da 20.000 a 500.000

Franco.

La pena massima

pronunciato

attraverso

il

paragrafi 1 e 3 di

qui

articolo

sarà

necessariamente applicato se

questi sono segreti commerciali

armi e munizioni

guerra di proprietà dello stato.

#### **Articolo 395**

Tutti quelli:

1) chi, con fatti falsi

In cui si

calunnioso

seminato

consapevolmente in pubblico, da

offerte lanciate sul

commercializzato per disturbare

i corsi, da oltre offerte

fatto

Agli

prezzo

di

chiesto ai venditori

stessi, per mezzo di o

modi

fraudolento

qualunque;

2) o che, esercitando o

cercando di esercitare, sia

individualmente, o da

riunione o coalizione, a

azione di mercato nel

mirare ad ottenere un guadagno che

non sarebbe il risultato del gioco

offerta naturale e

richiesta; avrà direttamente,

o per delega,

operato o tentato di operare su

salita o discesa artificiale

il prezzo del cibo o

beni o effetti

pubblico o privato, sarà

punito con la reclusione

da due mesi a due anni e

una multa di 50.000

Franco.

Il Tribunale può, da

di più, pronuncia contro

colpevole, la pena di

il divieto di soggiorno per

almeno due anni e cinque anni

di più.

#### **Articolo 396**

La sanzione potrebbe essere

aumentato a tre anni se l'aumento

o la caduta è stata operata

o provato sui cereali,  
Farina,  
sostanze  
farinoso,  
cibo  
cibo,  
bevande,  
combustibili o fertilizzanti  
commerciale.  
La reclusione può  
essere esteso a cinque anni se lo è  
di cibo o merci  
che non si adattano  
il solito esercizio di  
professione del delinquente.  
Nei casi previsti dall'art  
questo articolo, il divieto  
di soggiorno, che potrebbe essere  
pronunciato sarà di cinque anni  
almeno e dieci anni al massimo.

#### **Articolo 397**

Qualsiasi edizione di scritti,  
composizione musicale,  
pellicola, disegno, pittura o  
da qualsiasi altra produzione  
stampato, registrato o  
inciso in tutto o in parte,  
a dispetto della legge e  
normative relative a  
proprietà degli autori, è a  
contraffazione;

e

Tutti

la contraffazione è un reato.

Contraffazione, sul

territorio

senegalese,

di libri

pubblicato

a

Senegal o all'estero, è

punito con una multa di

da 50.000 a 300.000 franchi.

Sarà punito lo stesso

sanzioni per reato, esportazione e

importazione di opere

contraffatto.

#### **Articolo 398**

È anche un reato di

contraffatto

Tutti

riproduzione rappresentazione

o diffusione, da parte di alcuni

significa che è, di a

lavoro della mente in violazione

diritto d'autore, come

che essi

sono

definito

e

regolato dalla legge.

#### **Articolo 399**

La penalità sarà di tre  
mese  
Per  
di loro  
anni  
reclusione e  
da 50.000 a 500.000 franchi  
bene, se è accertato che il  
colpevole  
suo  
prenotare,  
di solito in atti  
di cui in entrambi gli articoli  
precedenti.

**CODICE PENALE**

# *Senegal*

67

In caso di recidiva, dopo  
condanna pronunciata in  
ai sensi del comma precedente,  
chiusura temporanea o  
stabilimenti finali  
sfruttato dal trasgressore  
abitudine e i suoi complici  
può essere pronunciato.  
Quando questa misura di  
chiusura

avrà  
estate  
pronunciato, personale  
dovrà ricevere un risarcimento  
pari  
Per  
suo  
stipendio,  
aumentato di tutto  
benefici in natura, durante  
la durata della chiusura e  
più per sei mesi.

sì  
il  
convegni  
collettivo o individuale  
piano dopo il licenziamento,  
compenso più alto,  
è questo che sarà dovuto.  
Tutto  
offesa  
Agli  
disposizioni dei due commi  
quella precedente sarà punita con a  
reclusione da uno a sei  
mesi e una multa di  
da 25.000 a 100.000 franchi.  
In caso di recidiva, il  
le sanzioni saranno applicate a

Doppio.

**Articolo 400**

In tutti i casi previsti  
dagli articoli 397, 398 e  
399, i colpevoli saranno, in  
oltre, condannato a  
confisca di somme  
pari all'importo delle azioni  
delle entrate prodotte dal  
riproduzione,  
il  
rappresentazione o diffusione  
illecito  
in tal modo  
Quello  
il  
confisca di qualsiasi materiale  
appositamente installato in vista  
riproduzione illegale e  
tutte le copie e gli oggetti  
contraffatto.  
il  
Tribunale  
Maggio  
ordine, su richiesta del  
parte civile, la pubblicazione di  
sentenze di condanna,  
per intero o per estratto,  
sui giornali lui  
designerà  
e  
Schermo  
di dette sentenze in  
luoghi  
lui  
indicherà,  
soprattutto alle porte di  
residenza,  
di  
tutti  
stabilimenti, camere  
spettacoli, detenuti,  
tutto a loro spese,  
senza però i costi di  
questa pubblicazione può  
superare il massimo di  
la multa incorsa.  
Quando il display sarà  
ordinato, il Tribunale risolverà  
le dimensioni del poster e  
caratteri tipografici  
chi dovrebbe essere impiegato  
per la sua impressione.  
Il Tribunale dovrà stabilire il  
tempo durante il quale questo  
Visualizzazione  
dovrà  
essere  
mantenuto, senza la durata  
può superare i quindici  
giorni.  
Il



cancellazione,  
il  
occultamento o lacerazione  
manifesti totali o parziali  
sarà punito con una multa che  
non può superare 50.000  
Franco. In caso di recidiva, lui  
può essere pronunciato a  
reclusione di tre  
mesi al massimo.  
Quando la cancellazione, il  
occultamento o lacerazione  
manifesti totali o parziali  
avrà  
estate  
operato  
volontariamente  
attraverso  
il  
condannato, su sua istigazione  
o ai suoi ordini, sarà  
proceduto di nuovo a  
esecuzione completa di  
disposizioni di giudizio  
relativi alla visualizzazione,  
spese del condannato.

#### **Articolo 401**

Nei casi previsti da  
Articoli da 397 a 400, il  
materiale o copie  
contraffatto, così come  
ricevute o parti di ricevute  
avendo  
dato  
luogo  
Per  
confisca, sarà consegnato a  
l'autore o i suoi beneficiari  
per compensarli altrettanto  
del danno che avranno  
subito; il loro surplus  
indennità

In cui si  
il tutto  
risarcimento se non ci fosse  
sequestro di materiale,  
oggetti contraffatti o  
incassi, sarà regolato dal  
modi ordinari.

#### **Paragrafo VII**

##### **Reati del fornitore**

#### **Articolo 402**

Tutti gli individui accusati,  
Come  
membri  
di  
compagnia  
In cui si  
individualmente,  
di  
forniture, aziende o  
gestito per conto di

forze armate, che senza y  
essere stato vincolato da a  
forza maggiore, avrà fatto  
manca il servizio che loro  
sono accusati, saranno puniti  
reclusione di  
da due anni a cinque anni e uno  
bene che non può  
superare un quarto di  
danni; né essere  
sotto 100.000  
franchi; tutto senza pregiudizi  
sanzioni più severe in caso di  
intelligenza con il nemico.

#### **Articolo 403**

Quando la cessazione di  
il servizio verrà da  
agenti fornitori,  
gli ufficiali saranno condannati  
alle sanzioni portate dal  
articolo precedente.  
Fornitori e loro  
gli agenti saranno anche  
condannato, quando alcuni  
e gli altri avranno partecipato  
all'offesa.

#### **Articolo 404**

Se i funzionari  
pubblico o agenti,  
dipendenti o dipendenti del  
Governo, hanno aiutato  
colpevole di aver perso il  
servizio, saranno puniti con a  
reclusione da cinque a dieci

### **CODICE PENALE**

# *Senegal*

68  
anni, fatto salvo  
sanzioni più severe in caso  
intelligenza con il nemico.

#### **Articolo 405**

Anche se il servizio ha  
non  
la mancanza,  
Se,  
attraverso  
negligenza, consegne e  
il lavoro è stato ritardato,  
o se c'è stata una frode sul  
natura, qualità o  
quantità di lavoro o mano  
lavoro o cose  
a condizione, i colpevoli saranno  
punito con la reclusione  
almeno sei mesi e  
cinque anni al massimo e uno

bene che non può  
superare un quarto di  
danni, né essere  
meno di 50.000 franchi.  
Nei vari casi previsti  
dagli articoli che compongono il  
qui  
paragrafo,  
il  
non si può perseguire  
che sulla denuncia di  
Governo.

### SEZIONE III DISTRUZIONE, DEGRADAZIONI, DANNO

#### **Articolo 406**

Chiunque  
avrà  
incendiato intenzionalmente  
delle  
edifici,  
navi,  
aerei, barche, negozi,  
cantieri, quando lo sono  
abitata o usata per  
alloggio, e in generale  
in luoghi abitati o utilizzati per  
alloggio,  
che essi  
appartenere  
In cui si  
non appartengono all'autore  
del delitto, sarà punito con la morte.  
Sarà punito lo stesso  
tristezza  
chiunque  
avrà  
anche dato fuoco volontariamente  
ad auto o vagoni  
contenere persone, sia  
ad auto o vagoni  
che non contiene persone,  
ma parte di a  
convoglio che lo contiene.  
Chiunque  
avrà  
incendiato intenzionalmente  
delle  
edifici,  
navi,  
aerei, barche, negozi,  
siti, quando non sono né l'uno né l'altro  
abitato, né utilizzato per  
abitazione, o foreste,  
legno, ceduo o colture su  
piede, quando questi oggetti non lo fanno  
non appartenere, sarà punito  
lavoro forzato a  
perpetuo.  
Colui che, mettendo o  
dando fuoco a uno dei

oggetti elencati nel  
paragrafo precedente e a lui-  
anche l'appartenenza avrà  
intenzionalmente causato a  
danno agli altri, sarà punito  
lavoro forzato in tempo  
dai cinque ai dieci anni.  
Sarà punito lo stesso  
a malapena colui che avrà dato fuoco  
per ordine del proprietario.  
Chiunque  
avrà  
volontariamente messo o tentato  
dare fuoco, sia a  
caserma  
In cui si  
capanne di paglia  
quando non sono né l'uno né l'altro  
abitato né utilizzato per  
la dimora, sia a cannuccie  
o raccolti in cumuli o  
mole, sia ai legni  
disposti in cumuli o steri,  
o alle auto o ai vagoni  
caricato o non caricato con  
merci, o altro  
oggetti mobili che non fanno  
non fa parte di un convoglio  
contenente persone, se  
quelli  
oggetti  
Nato  
lui  
non appartenere, sarà punito  
reclusione per cinque  
a dieci anni.  
Colui che, mettendo o  
dando fuoco a uno dei  
oggetti elencati nel  
paragrafo precedente, e a  
stesso appartenenza avrà  
intenzionalmente causato a  
qualsiasi pregiudizio verso gli altri,  
sarà punito con la stessa pena.  
Sarà punito lo stesso  
a malapena quello che avrà messo dove  
ha provato a dare fuoco  
l'ordine del proprietario.  
L'unico  
chi  
avrà  
comunicato il fuoco ad a  
oggetti elencati nel  
paragrafi precedenti, in  
dare fuoco volontariamente  
a qualsiasi oggetto  
appartenendo a lui o a  
altri, e posto in modo da  
comunicare detto fuoco  
sarà punito con la stessa pena  
che se avesse messo direttamente  
fuoco a uno dei suddetti oggetti.

In ogni caso, se  
l'incendio ha causato  
morte o infermità  
permanente  
di una  
In cui si  
parecchi  
le persone  
si  
trovato nei locali  
dato alle fiamme, la punizione sarà quella  
di morte.

#### **Articolo 407**

La sanzione sarà la stessa,  
secondo le distinzioni fatte  
nell'articolo precedente, contro  
quelli che avranno distrutto  
volontariamente in tutto o  
partito o ha tentato di distruggere da  
l'effetto di una mina o altro  
sostanza esplosiva  
edifici, abitazioni, dighe,  
marciapiedi, navi, aerei,  
barche, veicoli di tutti  
tipi,  
I negozi  
In cui si  
cantieri, o le loro spese  
balli,  
ponti,  
corsie  
pubblico o privato e  
generalmente tutti gli oggetti  
mobile o immobile  
qualunque sia la loro natura.  
Il deposito, in a  
intento criminale, su a  
strada pubblica o privata, a  
ordigno esplosivo, sarà assimilato a  
tentato omicidio  
premeditato.  
I colpevoli  
dei reati citati  
in questo articolo sarà  
senza penalità, se, prima  
il consumo di questi  
reati e prima di tutto  
procedimenti giudiziari, hanno dato

dopo  
il  
cause legali  
cominciato,  
esse  
avere  
procurato l'arresto di  
altri colpevoli.

#### **Articolo 408**

La minaccia di incendio o  
distruggere, per effetto di  
il mio o qualsiasi altra sostanza  
esplosivo, compresi gli oggetti  
nell'elenco degli articoli  
precedente, sarà punito con il  
sentenza contro il  
minaccia di assassinio, e  
secondo  
il  
distinzioni  
stabilito dagli articoli 290,  
291 e 292.

#### **Articolo 409**

Chiunque,  
volontariamente, avrà distrutto  
o rovesciato, da qualcuno  
significa qualunque cosa, in tutto o  
in parte, edifici,  
ponti, dighe o strade rialzate  
dove altre costruzioni lui  
sapeva appartenere agli altri, o  
causato l'esplosione di qualsiasi  
installazione di energia, sarà  
punito con la reclusione  
da cinque a dieci anni e uno  
bene che non può  
superare un quarto di  
rimborsi e indennità, né  
essere inferiore a 1 00.000  
Franco.

Se c'è stato un omicidio o  
lesioni, il colpevole sarà,  
nel primo caso, punito con  
morte, e, nel secondo, punito  
lavoro forzato a  
perpetuo.

#### **Articolo 410**

Chiunque, a proposito  
infatti, si sarà opposto al  
confezione  
di  
lavori  
autorizzato  
attraverso  
il  
Governo  
In cui si  
Per

esecuzione di una decisione  
giustizia resa in materia  
terreni o immobili, sarà  
punito con la reclusione

da tre mesi a due anni, e  
una multa che non può  
superare un quarto di  
danni, né essere  
sotto i 50.000 franchi.

I promotori saranno sottoposti al  
pena massima.

#### **Articolo 411**

Chiunque  
avrà  
bruciato volontariamente o  
distruggere,  
di una  
maniera  
qualsiasi, registri,  
verbali o atti originali di  
autorità pubblica, titoli,  
banconote, cambiali,  
cambiali o  
banca, container o operatore  
obbligo, disposizione o  
scarico;

Chi avrà scie-  
mento distrutto, sottratto, nascosto,  
nascosto o alterato a  
documento pubblico o privato di  
la natura per facilitare la ricerca  
crimini e delitti  
scoperta di prove o  
punizione del loro autore sarà,  
fatte salve le sanzioni  
più grave previsto dalla legge,  
punito come segue:

Se le parti distrutte sono  
atti di autorità  
pubblico o gli effetti di  
commercio o bancario, il  
tristezza

sarà  
di una  
cinque anni di reclusione  
a dieci anni;

Se è un altro  
pezzo, il colpevole sarà punito  
reclusione di  
due anni e una multa di  
da 50.000 a 100.000 franchi.

#### **Articolo 412**

Tutto saccheggio, tutto danno  
generi alimentari o merci,  
effetti, beni mobili,  
adetto alle riunioni o alla banda  
e con forza aperta, sarà punito  
lavoro forzato in tempo  
da dieci a vent'anni; ogni  
dei colpevoli sarà più  
multato  
da 25.000 a 500.000 franchi.

#### **Articolo 413**

Tuttavia, coloro che  
dimostrerà di essere stato allenato  
da provocazioni o

sollecitazioni a partecipare  
questa violenza non poteva essere  
punito solo con la pena del  
detenzione penale da cinque a  
dieci anni.

#### **Articolo 414**

Se il cibo saccheggiato O  
distrutti sono i grani,  
sparo  
In cui si  
Farina,  
sostanze farinose, pane,  
latte, vino o altra bevanda, il  
il dolore sofferto dai capi,  
istigatori o provocatori  
solo, sarà il massimo  
lavoro forzato in tempo e  
quello della multa pronunciata  
dall'articolo 412.

#### **Articolo 415**

Chiunque, usando a  
liquore corrosivo o da qualsiasi  
Altro  
modo,  
avrà  
deliberatamente deteriorato  
merci, materiali o  
strumenti  
qualunque  
utilizzato nella produzione, sarà  
punito con la reclusione  
da un mese a due anni, e  
una multa che non può  
superare un quarto di  
danni, né essere  
meno di 50.000 franchi.  
Se il crimine è stato commesso  
da un operaio di fabbrica  
o da un impiegato del  
casa  
di  
commercio,  
la reclusione sarà  
da due a cinque anni, senza  
pregiudizio anche della multa  
che è stato appena detto.

#### **Articolo 416**

Chi avrà devastato  
colture in piedi o  
piante naturali o  
fatto da mani umane, sarà  
punito con la reclusione



anni al massimo.  
I colpevoli potrebbero  
non essere più bannato  
di soggiorno per un periodo  
dai cinque ai dieci anni.

**Articolo 417**

Chi spara a  
o diversi alberi che lui  
sapeva appartenere agli altri,  
sarà  
punito  
di una  
prigione che non sarà  
non meno di un mese né  
oltre sei mesi, a  
ragione di ogni albero, senza  
che la totalità può superare  
cinque anni.

**Articolo 418**

Le sanzioni saranno le  
lo stesso al ritmo di ciascuno  
albero mutilato, tagliato o abbaiato  
in modo da distruggerlo.

**Articolo 419**

Se c'è stata distruzione  
uno o più innesti,  
la reclusione sarà da uno a  
tre mesi al ritmo di ciascuno  
innesto, senza il tutto  
può superare i due anni.

**Articolo 420**

Chi avrà tagliato  
cereali o foraggio  
che sapeva appartenere ad altri,  
sarà  
punito  
di una  
reclusione da uno a tre  
mese.

**Articolo 421**

La reclusione sarà  
da due a sei mesi, se è stato  
grano tagliato in verde.  
Nei casi previsti da  
questo articolo e i cinque  
precedenti, se il fatto era  
commesso in odio di a  
operazione pubblica a  
a causa dei suoi doveri, il  
i colpevoli saranno puniti  
pena massima stabilita  
dall'articolo in cui il caso è  
fare riferimento.  
sarà lo stesso,  
chiunque questa circostanza  
non esiste, se il fatto è stato  
commesso durante la notte.

**Articolo 422**

Tutto  
rottura,  
Tutti  
distruzione

strumenti  
agricoltura, parchi  
bestiame, capanne di  
guardie, sarà punito con a  
reclusione di due  
mesi a due anni.

#### **Articolo 423**

Chi ha coltivato o  
occupato  
di una  
maniera  
qualsiasi terra di cui  
un altro potrebbe avere, sia  
anche sotto un titolo fondiario  
in virtù di una decisione  
amministrativo o giudiziario,  
sarà  
punito  
di una  
sei mesi di reclusione  
a tre anni e una multa  
che non può essere inferiore a  
50.000 franchi.  
(Legge n° 66-16 del  
1 febbraio 1966)  
Sarà punito lo stesso  
sanzioni  
chiunque  
avrà  
occupato senza diritto una terra  
parte del dominio  
nazionale o registrato presso  
nome dello stato o  
autorità pubblica o volontà  
concluso o tentato di concludere  
un accordo avente per  
oggetto una tale terra.

#### **Articolo 424**

Chiunque  
avrà  
cavalli avvelenati o  
altre bestie automobilistiche, di  
montare o caricare,  
bestiame cornuto,  
pecore, capre o maiali,  
o pescare in  
stagni, laghetti o bacini idrici,  
sarà  
punito  
di una  
reclusione per un anno a  
cinque anni e una multa di  
da 20.000 a 100.000 franchi.  
Può, inoltre, essere  
vietato rimanere per un  
almeno due anni  
e cinque anni al massimo.

#### **Articolo 425**

Coloro che, senza necessità,  
avrà ucciso o mutilato uno dei  
animali citati in  
articolo precedente, sarà

punito come segue:  
Se il crimine è stato commesso  
in edifici, recinti e  
annessi o su  
terre il cui padrone di  
l'animale ucciso o mutilato era  
padrone di casa, inquilino, colono  
o agricoltore, la sanzione sarà a  
reclusione per un mese a  
un anno;  
Se fosse commesso in tutto  
altro luogo, prigione  
sarà da uno a sei mesi.  
La pena massima  
sarà sempre pronunciata in  
violazione della recinzione.

#### **Articolo 426**

Chi avrà, senza  
necessità, ucciso o mutilato a  
animale domestico in a  
luogo compreso quello a cui questo animale  
possiede possiede,  
inquilino, colono o agricoltore,  
sarà  
punito  
di una  
reclusione per un mese a  
sei mesi.  
Se c'è stata una violazione di  
recinzione, il massimo del  
verrà pronunciata la sanzione.

#### **Articolo 427**

Nei casi previsti da  
articoli 416 e seguenti  
fino a  
l'articolo  
426  
inclusivo,  
egli  
sarà  
ha pronunciato una multa che non lo fa  
può superare un quarto di  
rimborsi e danni

#### **Articolo 428**

Chi avrà, in tutto  
o parte, piena di fossati,  
distruggere le recinzioni,  
alcuni materiali che sono  
essere fatto, tagliato o  
tirato su siepi vive o  
asciutto; chi avrà

rimosso dai terminali o  
piedi d'angolo, o altri  
alberi piantati o riconosciuti  
stabilire i limiti tra  
eredità diverse, saranno punite  
reclusione che non  
potrebbe essere al di sotto di a  
mese o più di un anno,  
e una multa pari a  
quarto dei rimborsi e  
danni che, in  
nessun caso, può essere a-  
sotto i 50.000 franchi.

#### **Articolo 429**

Se i reati di polizia  
correzionale lui è  
parlato in questo capitolo hanno  
stato commesso dalle guardie  
forestali, o ufficiali di  
polizia a qualsiasi titolo  
questo è,  
il  
tristezza  
la reclusione sarà una  
mesi almeno, e un terzo  
al massimo oltre alla sanzione  
più forte che verrebbe applicato  
ad un altro colpevole dello stesso  
offesa.

#### **SEZIONE IV**

#### **DI RECEL**

#### **Articolo 430**

Quelli che consapevolmente  
avrà nascosto, in tutto  
parte delle cose rimosse,  
deviato o ottenuto da  
l'aiuto di un crimine o delitto,  
sarà punito  
previsto dall'articolo 370.

La multa potrebbe anche  
essere elevato al di là  
200.000 franchi fino al  
metà del valore degli articoli  
nascosto.

Il tutto senza pregiudizio  
sanzioni più severe, se presenti  
in caso di complicità.

#### **Articolo 431**

Nel caso in cui una sanzione  
è afflitto e infame  
applicabile al fatto che ha  
procurato le cose nascoste,  
il destinatario sarà punito con  
sanzione fissata per legge a  
crimine e le circostanze di  
delitto di cui avrà avuto  
conoscenza al momento di  
occultamento. Tuttavia, la sanzione  
della morte sarà sostituito a  
verso i ricevitori da questo  
la pena del lavoro forzato  
per la vita.

## **DISPOSIZIONI**

### **GENERALE**

#### **Articolo 432**

Tranne  
disposizioni  
contrario ed espresso del  
legge, le sentenze pronunciate  
contro quello o quelli di  
accusato condannato  
a favore di chi la Corte  
d'Assise avrà dichiarato il  
circostanze  
mitigante  
sarà modificato così come  
segue:  
Se la sanzione prescritta è  
morte, la Corte applicherà la  
pena del lavoro forzato  
perpetuo o quello di  
dieci volte il lavoro forzato  
alle venti.  
Se la sanzione prescritta è quella  
lavoro forzato a  
perpetuo, la Corte si applicherà  
la pena del lavoro forzato  
da dieci a vent'anni o  
quello del lavoro forzato  
tempo da cinque a dieci anni.  
Se la sanzione è quella del  
detenzione penale o  
degrado civico, il tribunale  
applicherà la sanzione di  
reclusione da cinque a  
dieci anni o quello di  
la reclusione di due a  
cinque anni.  
Nel caso in cui la legge  
precisa che la sentenza di  
ergastolo  
sarà  
obbligatorio  
pronunciato,  
il  
Corte  
applicherà la pena di venti  
anni di lavoro forzato.  
Nel caso in cui la legge  
pronuncia il massimo di uno  
punizione afflitta o infame,  
se ci sono circostanze  
attenuante,  
il  
Corte  
applicherà il massimo di  
questo dolore o anche il dolore  
subito più basso.

#### **Articolo 433**

Tranne  
disposizioni  
contrario ed espresso del  
legge, le sentenze pronunciate  
contro quello o quelli di

avvertito  
riconosciuto  
colpevole, in favore del quale egli  
sarà stato dichiarato esistere  
circostanze estenuanti,  
sarà modificato così come  
segue:  
(Legge n° 77-33 del  
22 febbraio 1977)  
Se la sanzione prescritta è  
più di cinque anni  
reclusione, il tribunale  
applicherà la reclusione  
almeno due anni, tranne  
quando il minimo atteso è  
meno di due anni, in questo  
ultimo caso sarà fatto  
applicazione della riduzione  
sanzione di seguito prevista.  
Se la sanzione prescritta è a  
reclusione uguale o  
meno di cinque anni,  
tribunali correttivi  
sono ammessi, anche in  
ricorrenza, ridurre  
Sono imprigionato anche a-  
meno di un mese e  
la multa anche a 20.000  
franchi o una somma  
minore. Possono anche  
pronuncia separatamente uno  
una di queste sanzioni e  
anche sostituire la multa per  
reclusione.

## CODICE PENALE

# *Senegal*

72

### **Articolo 434**

Gli articoli sono abrogati  
da 1 a 463 cp  
precedentemente in vigore.

Sono abrogati tutti  
disposizioni contrarie a  
questo Codice, ed in particolare:

#### **A - Divieto di soggiorno:**

- Legge 27 maggio 1985, articolo  
19;  
- Decreto-legge del 30 ottobre  
1935 e decreto del 1 gennaio  
1942.

#### **B - Minoranza criminale:**

- Decreto del 30 novembre  
1928.

#### **C - Aniendes:**

- Legge 17 marzo 1954.

#### **D - Vincolo per corpo:**

- Legge del 22 luglio 1867.
- Legge del 27 maggio 1885.
- Legge del 7 febbraio 1924.
- Legge del 2 luglio 1850.

**F - Abbandono familiare:**

**G - Animali:**

**H - Controllare:**

- Decreto-legge del 30 ottobre 1935, articolo 66 (art. 67 non immateriale).

**I - Credito pubblico:**

- Legge 11 luglio 1885  
proibire tutto  
stampati simulanti banconote  
Banca.

**J- Elezioni:**

- Decreto del 3 gennaio 1914  
con l'obiettivo di garantire la  
segretezza e libertà di voto  
così come la sincerità di  
operazioni elettorali (articolo  
12).
- Decreto del 2 febbraio 1852  
sull'elezione dei deputati di  
legislatura. (articoli 35,  
41, 44, 49).
- Legge 31 marzo 1914  
sopprimere gli atti di  
corruzione  
in  
il  
operazioni elettorali (articolo  
10).

**K - Folle:**

- Legge del 7 giugno 1848.

**Ordine pubblico :**

- Decreto del 23 ottobre 1935  
sul rafforzamento  
mantenimento dell'ordine pubblico  
(Articoli 1, 2, 3, 4 e 5).
- Decreto del 14 novembre  
1960 (articolo 4).

**M - Premere:**

- Legge del 29 luglio 1881  
(capitolo IV: crimini e  
reati commessi con qualsiasi mezzo  
di pubblicazione) (articoli da 23 a  
26, da 29 a 46).

**N - Indignazione per le cameriere  
costumi :**

- Decreto del 3 agosto 1942,  
Articoli 1 e 12 relativi a  
pubblicazioni oscene.

**0 - Abuso di prestito-**

- Legge del 22 gennaio 1962,  
articoli 1, 2, 6 e 8 aggiunti  
con legge 7 aprile 1964.

**P - Sottrazioni**

**commesso da**

**depositari pubblici:**

- Legge 7 aprile 1964, articoli  
1° (1 69-172 del Codice)

diritto penale), 2 e 4.  
Sono inoltre abrogati a  
dalla data di ingresso  
in vigore del decreto  
Codice delle contravvenzioni,  
Articoli da 464 a 486 del Codice  
criminale precedentemente in  
forza.

#### **Articolo 435**

Le disposizioni legislative  
tivo o normativo  
gli articoli del suddetto codice penale  
ora mira agli articoli  
corrispondenti attuali  
Codice conforme a  
tabella ad essa allegata.  
Continuerà  
essere  
applicato dai tribunali e  
Disposizioni dei tribunali  
diritto penale specifico no  
incorporati in questo Codice.

#### **Articolo 436**

Questo codice entrerà  
in vigore dal 1°  
febbraio 1966.

Questa legge sarà  
applicata come legge statale.

**Fatto a Dakar, il 21 luglio  
1965**

#### **APPENDICE I**

**Nuova legislazione e  
reati relativi a  
dai un'occhiata**

**Legge n°96-13 del 28 agosto  
1996**

**JOS n° 5708 del 28 agosto  
1996**

#### **TITOLO PRELIMINARE**

##### **SCOPO**

##### **Primo articolo**

Le disposizioni del  
questa legge si applica a  
seguenti organizzazioni:  
- Banche nel senso  
dell'articolo 3 della legge sul  
Regolamento Bancario "  
- il  
Servizi  
delle  
assegni  
postale  
sotto  
specificità relative alla riserva  
il loro stato;



# Senegal

73

- il Tesoro Pubblico e tutto il resto  
altro corpo debitamente  
abilitato dalla legge.

Ai sensi di questa legge,  
il termine banchiere designa  
organismi di cui al comma  
precedente senza pregiudizio per  
disposizioni speciali che  
sono loro applicabili.

## **TITOLO UNO**

### **DAI UN'OCCHIATA**

#### **PRIMO CAPITOLO**

##### **APERTURA E**

##### **OPERAZIONE DI**

##### **CONTI**

###### **Articolo 2**

In precedenza

Per

aprire un conto su  
assegni, il banchiere deve  
garantire l'identità e  
l'indirizzo del richiedente su  
presentazione di un documento  
ufficiale valido  
portando la sua fotografia.

È tenuto dallo stesso  
due diligence per quanto riguarda il co-  
titolare del conto collettivo.

Il banchiere deve informare il  
clienti con un libretto degli assegni  
vengono emesse sanzioni  
sostenute in caso di difesa  
pagare effettuato in violazione di  
Articolo 43 comma 3 del  
questa legge.

Si tiene anche

mandare il suo cliente a  
almeno estratto conto  
una volta per trimestre.

###### **Articolo 3**

Controlla i moduli  
sono soggetti ad a  
normalizzazione definita da  
Istruzioni bancarie  
Centrale degli Stati di  
Africa occidentale in basso  
denominata Banca Centrale,  
o, se del caso, per decreto  
ministeriale.

Controlla i moduli  
citare l'indirizzo e  
numero di telefono di  
l'agenzia bancaria con  
quale assegno è  
pagabile.

Esse

citare

anche nome e indirizzo  
del titolare del conto.

#### **Articolo 4**

Prima di qualsiasi emissione di  
controllare i moduli, il  
il banchiere deve informarsi sul  
situazione del richiedente in  
consultando il file di  
incidenti di pagamento previsti  
dall'articolo 93 di questo  
legge.

Può essere emesso da

pre-

barrato non approvabile tranne  
a favore di un banchiere.

Le altre formule di

gli assegni sono soggetti a

imposta di bollo compresa la

l'importo sarà fissato con decreto

ministeriale. Questo diritto è

supportato dalla persona che

richiedere l'emissione di

tali formule.

#### **Articolo 5**

Quando emesso, il

i moduli di controllo sono

gratuito.

#### **Articolo 6**

Il banchiere può, da

decisione debitamente motivata,

rifiutare di rilasciare al titolare

di un conto le formule di

controlli diversi da quelli che

sono dati per un ritiro

di fondi dal cassetto per

del trattario o per a

certificazione. Può, a tutti

momento,

richiesta

il

restituzione

delle

formule

precedentemente emesso.

La restituzione deve essere

richiesto durante la chiusura

Account.

### **CAPITOLO II**

### **DELLA CREAZIONE E DEL**

### **MODULO DI ASSEGNO**

#### **Articolo 7**

L'assegno contiene:

1° - il nome di

spunta, inserita nel testo

anche del titolo ed espresso

nella lingua usata per

la scrittura di questo titolo;

2° - Il mandato puro e

facile pagare una somma

determinato;

3° -Il nome di colui che

deve pagare (estratto);

4° -L'indicazione del luogo ove  
il pagamento deve essere effettuato;

5° -Indicazione data

e dov'è l'assegno

creato;

6° - Il

firma

scritto a mano da chi emette

l'assegno (cassetto).

#### **Articolo 8**

Il titolo in cui a

delle dichiarazioni indicate a

articolo 7 di questa legge

l'impostazione predefinita non vale

a titolo di assegno, tranne che nel

casi determinati da

paragrafi successivi.

A

difetto

indicazione

speciale, il luogo designato a

accanto al nome del trattario si considera

essere il luogo del pagamento. si

diversi luoghi sono indicati a

accanto al nome del trattario, il

l'assegno è intestato a

primo posto indicato.

In assenza di queste indicazioni

o qualsiasi altra indicazione, il

l'assegno è pagabile nel luogo in cui

il trattario ha il suo stabilimento

principale.

Controllare senza indicazione

dal luogo della sua creazione è

#### **CODICE PENALE**

# *Senegal*

74

considerato sottoscritto

nel luogo designato accanto al

nome del tiratore.

#### **Articolo 9**

L'assegno non può essere estratto

che su un banchiere che ha a

tempo di creazione di

titolo, fondi sufficienti per

disposizione del tiratore e

in conformità

Per

una

convenzione, esprimere o

tacito, secondo il quale il

il tiratore ha il diritto di disporre

questi fondi tramite assegno.

Titoli estratti ed esigibili

in Senegal sotto forma di

controlli su qualsiasi altro

persona diversa da quella presa di mira  
nel primo paragrafo di questo  
articolo non valido  
come gli assegni.

La disposizione deve essere fatta  
dal tiratore o da quello per  
il cui conto è l'assegno  
sarà licenziato, "senza il tiratore"  
per conto di altri cessa  
essere personalmente obbligato  
verso i testimonial e il  
solo vettore.

Il tiratore da solo è tenuto a  
dimostrare in caso di diniego  
che il trattario aveva disposizione  
tempo di creazione di  
titolo; altrimenti è tenuto a  
garanzia anche se la protesta è  
fatto dopo le scadenze stabilite.

#### **Articolo 10**

L'assegno non può essere  
accettato. una menzione  
di accettazione sul  
l'assegno è considerato no  
scritto.

Tuttavia, il trattario  
possibilità di firmare l'assegno  
in conformità

Agli  
disposizioni dell'articolo 36 del  
questa legge.

#### **Articolo 11**

Il controllo può essere  
dovuto pattuito:

- Per  
una  
nessuno  
nominato, con o senza  
clausola espressa "da ordinare";

- Per  
una  
nessuno  
nominato, con la clausola  
"Non ordinare" o una clausola  
equivalente; al portatore.

L'assegno a favore di a  
persona nominata, con il  
menzione <, portatore ", o a  
termine equivalente è uguale a  
assegno al portatore.

Controllare senza indicazione  
del beneficiario vale come  
assegno al portatore.

#### **Articolo 12**

L'assegno può essere a  
l'ordine del tiratore stesso. il  
l'assegno può essere estratto per il  
conto terzi.

L'assegno non può essere emesso  
sul tiratore stesso, tranne  
nei casi in cui è a  
assegno tracciato tra diversi

stabilimenti della stessa  
sopratutto e a condizione che questo  
l'assegno non è dentro  
vettore.

#### **Articolo 13**

Qualsiasi stipula di interesse  
inserito nell'assegno è  
ritenuto non scritto.

#### **Articolo 14**

Il controllo può essere  
pagabile al domicilio di un terzo,  
o nella località dove il trattario ha  
la sua casa, sia in a  
altra località, purché  
tuttavia che la terza parte è a  
banchiere ai sensi dell'articolo  
primo comma 2 del  
questa legge.

Questo addebito diretto no  
non si può fare contro il  
volontà di chi lo indossa.

#### **Articolo 15**

L'assegno per il quale l'importo  
si scrive subito in tutto  
lettere e numeri vale, in  
caso di differenza, per il  
somma scritta in tutto  
lettere.

L'assegno per il quale l'importo  
è scritto più volte, o in  
tutte le lettere, sia in numeri,  
non valido, in caso di differenza  
solo per la somma più piccola.

#### **Articolo 16**

Se l'assegno regge  
firme di persone  
incapace di obbligarsi da  
assegni, firme  
false o firme di  
persone immaginarie, o  
firme che, per tutti  
altro motivo, non poteva  
obbligare le persone che hanno  
firmato l'assegno, o a nome  
da cui è stato firmato, il  
obblighi  
delle  
altri  
i firmatari non lo sono  
meno valido.

#### **Articolo 17**

Chi appone il suo  
firma su un assegno,  
come rappresentante di a  
persona per cui lui  
non aveva il potere di agire,  
è obbligato sotto  
assegno e, se ha pagato, ha il  
gli stessi diritti che  
presumibilmente rappresentato. è  
lo stesso vale per il rappresentante che  
ha superato i suoi poteri.

**Articolo 18**

Il tiratore è responsabile del pagamento. Qualsiasi clausola di cui il tiratore esonera questa garanzia è considerata non scritta.

Consegna di un check-in pagamento accettato da un creditore non comporta novazione. Di conseguenza, il rimane la rivendicazione originale

**CODICE PENALE**

# *Senegal*

75

con tutte le garanzie legato fino a quando detto assegno da pagare.

**Articolo 19**

Qualsiasi assegno per il quale il disposizione corrispondente esiste a disposizione di schermidore deve essere certificato dal sorteggiato se il tiratore o il portatore previo accordo del tiratore su richiesta, fatta eccezione per la facoltà di il trattario per sostituire questo assegno con assegno emesso alle condizioni previste Articolo 12 paragrafo 3 di questa legge.

**Articolo 20**

Chiunque consegna un assegno di pagamento deve giustificare la sua identità a per mezzo di un documento ufficiale cuscinetto valido il suo fotografia.

**CAPITOLO III****DI TRASMISSIONE****Articolo 21**

L'assegno stipulato pagabile a beneficio di una persona chiamato con o senza clausola espressa "ordinare" è trasmissibile per via approvazione.

L'assegno stipulato pagabile a beneficio di una persona chiamato con la clausola "<, non ordinare" o una clausola equivalente

non è trasmissibile solo in forma e con gli effetti di un incarico ordinario.

**Articolo 22**

L'approvazione può essere anche a beneficio del tiratore o qualsiasi altro obbligo. Quelli le persone possono approvare l'assegno di nuovo.

**Articolo 23**

L'approvazione deve essere puro e semplice. Qualsiasi condizione cui è subordinato è ritenuto non scritto.

L'approvazione parziale è no.

est  
anche

no  
vidimazione al trattario.  
approvazione del portatore  
vale come approvazione  
in bianco.

Un avallo al trattario no solo come ricevuta, salvo il caso in cui il trattario abbia diversi stabilimenti e dove l'approvazione è fatta a beneficio di uno stabilimento diverso da quello su cui assegno è stato estratto.

**Articolo 24**

L'approvazione deve essere scritto sull'assegno o su un foglio allegato ad esso (allungare). Deve essere firmato dal promotore. Firma di esso è apposto, sia a mano o con qualsiasi processo non scritto a mano.

L'approvazione potrebbe non essere non designare il beneficiario o semplicemente consistere in firma del firmatario (conferma in bianco).

In quest'ultimo caso, approvazione, essere valido, deve essere registrato presso sul retro dell'assegno o su l'estensione.

**Articolo 25**

L'approvazione trasmette tutti i diritti derivanti da controllare e in particolare il titolarità del provvedimento.

Se l'approvazione è in bianco, chi lo indossa può:

- 1° -Compila anche lo spazio vuoto per nome o per nome un'altra persona;
- 2° - Approvare l'assegno per nuovo in bianco, o ad a altra persona;
- 3° -Togliere l'assegno a un terzo, senza riempire lo spazio vuoto

e senza approvarlo.

#### **Articolo 26**

Il promotore è, eccetto clausola contraria, garante di pagamento. Può vietare a nuova approvazione; in questo caso, non è tenuto a garanzia verso qualcosa il persone a cui il controllo è più tardi approvato.

#### **Articolo 27**

Il titolare di un assegno approvabile è considerato come portatore legittimo se lui giustifica il suo diritto con a serie ininterrotta di sostegni, anche se l'ultima approvazione è in Bianco. Approvazioni barrate sono, a questo proposito, ritenute non scritte. Quando un'approvazione in bianco è seguito da un'altra approvazione, il firmatario è ritenuto di aver acquisito l'assegno per approvazione in bianco.

#### **Articolo 28**

Un'approvazione che appare con assegno al portatore responsabilizza il promotore nei termini delle disposizioni che disciplinano i rimedi; lui non non converte il titolo in un assegno personale.

#### **Articolo 29**

Quando una persona è stata espropriato di un assegno a ordina per qualche evento se, il beneficiario che giustifica il suo diritto a modo indicato nell'articolo 27

# *Senegal*

76

di questa legge non è vincolato rinunciare all'assegno che se l'avesse acquisito da malafede o se, in acquisendolo, commise a grave errore.

#### **Articolo 30**

La gente ha agito sotto il controllo no



non può opporsi a  
vettore  
il  
eccezioni  
sulla base dei loro rapporti  
personale con il tiratore o  
con vettori precedenti,  
a meno che chi lo indossa  
acquisendo l'assegno, non ha agito  
consapevolmente a scapito di  
debitore.

#### **Articolo 31**

quando  
approvazione  
contiene le parole "valore in  
recupero",  
"per  
collezione",  
"attraverso  
procura "o qualsiasi altro"  
menzione che implica un semplice  
mandato, il titolare può  
esercitare tutti i diritti  
derivanti dall'assegno, ma è  
posso solo approvare questo  
Procura.

Il obbligato non può,  
in questo caso invocare contro  
chi lo indossa come eccezioni  
che sarebbe opponibile a  
il promotore.

Il mandato contenuto in  
un  
approvazione  
di

la procura non finisce  
dalla morte del mandante o  
il verificarsi del suo  
incapacità.

#### **Articolo 32**

L'approvazione fatta dopo  
protesta o dopo la scadenza  
del termine di presentazione, non  
produce solo gli effetti di a  
incarico ordinario.

Salvo prova contraria,  
l'approvazione non datata è  
si presume che sia stato fatto prima  
protesta o prima della scadenza  
del periodo di cui al comma  
precedente.

È vietato retrodatare  
ordini difficilmente falsi.

### **CAPITOLO IV GARANZIE DI DAI UN'OCCHIATA SEZIONE PRIMA DI VALLE**

#### **Articolo 33**

Pagare un assegno  
può essere garantito per tutti o  
parte del suo importo di a

a valle.

Questa garanzia è fornita da un terzo, eccetto il trattario o anche da un firmatario di dai un'occhiata.

#### **Articolo 34**

Il downstream è dato sia sul controllare o su un'estensione, o con un atto separato indicando la data e il luogo in cui si trova intervenuto.

Si esprime con le parole <, buono per la downline "o per qualsiasi" altra formula equivalente; egli è firmato dal donatore a valle con indicazione del suo nome e indirizzo.

È considerato come risultante dall'unica firma del donatore a valle, apposto sulla parte anteriore dell'assegno, tranne quando si tratta di firmare del tiratore.

Il valle deve indicare per il conto di chi è dato. A mancanza di questa indicazione, è si considera dato per il tiratore.

#### **Articolo 35**

È richiesto il donatore a valle allo stesso modo di quello per cui ha garantito. Il suo impegno è valido, anche se l'obbligo che ha garantito sarebbe nullo per qualsiasi motivo altro che un difetto tecnico.

Quando paga l'assegno il donatore a valle acquisisce il diritti derivanti dal controllo contro la garanzia e contro quelli che sono legati a questo ultimo sotto il controllo.

#### **SEZIONE II**

##### **VISA**

#### **Articolo 36**

Il visto è una garanzia dell'esistenza della disposizione quando è apposto sull'assegno.

Il banchiere tirato non può rifiutare di apporre il visto se c'è una disposizione.

Tuttavia, l'apposizione di visto non implica per il banchiere

obbligo

di

bloccare la fornitura.

#### **SEZIONE III**

##### **DI CERTIFICAZIONE**

#### **Articolo 37**

Il tiratore o il portatore di a  
assegno può richiedere il  
certificazione al banchiere sorteggiato,  
se c'è una disposizione nel conto.  
Tuttavia, l'assegno no  
può essere certificato solo su  
accordo scritto del tiratore.  
Quando il controllo è  
certificato, la disposizione è quindi  
bloccato  
sotto  
il  
responsabilità del beneficiario  
da chi lo indossa fino alla scadenza  
la scadenza per la presentazione  
di cui all'articolo 40 del  
questa legge.  
Risultati della certificazione da  
apposizione dell'assegno da  
il  
disegnato  
di una  
formula

CODICE PENALE

# *Senegal*

77  
comprendente,  
indignato  
sua  
firma,  
il  
menzioni  
relative alla certificazione e  
la data di questo, per l'importo  
per cui l'assegno era  
stabilito e la designazione di  
lo stabilimento licenziato. Quelli  
menzioni  
dovere  
essere  
apposto per mezzo di a  
processi  
meccanico  
di  
marcatatura o stampa  
indelebile  
offerta  
Tutti  
garanzia di sicurezza.  
In tutti i casi in cui il  
consegna di un assegno certificato  
è necessario, potrebbe essere  
validamente soddisfatto di questo  
requisito dalla consegna di a  
assegno emesso in  
condizioni

pianificato  
attraverso  
articolo 19 di questa legge.

## **CAPITOLO V**

### **PRESENTAZIONE E PAGAMENTO**

#### **Articolo 39**

L'assegno è intestato a  
visto. Qualsiasi menzione in contrario  
è ritenuto non scritto.

L'assegno presentato a  
pagamento entro il giorno indicato  
come data di emissione è  
da pagare il giorno del  
presentazione;

#### **Articolo 40**

Assegno emesso e pagabile  
in Senegal deve essere presentato  
al pagamento entro  
otto giorni se il pagamento è dovuto  
essere effettuato  
nel luogo di rilascio e,  
in altri casi, in  
Scadenza 20 giorni.

L'assegno emesso in a  
Stato membro dell'Unione  
Monetario dell'Africa occidentale  
(UMOA) e intestato a  
Il Senegal deve essere presentato  
entro 45 giorni.

L'assegno emesso da  
WAMU e pagabile a  
Il Senegal deve essere presentato  
entro 70 giorni.

Il punto di partenza di questi  
scadenze è il giorno del  
dai un'occhiata

Come  
datato  
emissione.

Per il resto, le regole  
posti negli articoli 70 e 71  
di questa legge si applicano  
alla presentazione dell'assegno.

#### **Articolo 41**

Quando un assegno pagabile  
in Senegal è rilasciato in a  
paese dove a  
calendario diverso da  
Calendario gregoriano, giorno  
dello spettacolo sarà ridotto a  
giorno  
corrispondente  
a

Calendario gregoriano.

#### **Articolo 42**

La presentazione ad a  
casa di sgombero  
equivalente a presentazione at  
pagamento.

#### **Articolo 43**

quando

il  
disposizione  
esiste, il trattario deve pagare anche  
dopo la scadenza del  
presentazione.  
Deve anche pagare anche se  
l'assegno è stato emesso per  
disprezzo  
di  
l'ingiunzione  
prescritto dall'articolo 74 o in  
violazione del divieto  
previsto dall'articolo 85 (comma  
1) di questa legge.  
Nessuna opposizione consentita  
pagamento dell'assegno da parte del  
schermidore che in caso di smarrimento, of  
furto, uso fraudolento  
assegno o apertura di  
procedimento collettivo contro  
l'indossatore. Il tiratore deve  
conferma subito la sua  
opposizione e indicare il  
ragione scritta, indipendentemente da  
supporto per questa scrittura. Questa  
senza fine di pagamento  
che per rilascio o per  
prescrizione.

In caso di controversia del  
vettore, per quanto riguarda a  
opposizione del tiratore, il giudice  
procedimento sommario, anche in  
caso in cui un'istanza  
il preside è impegnato, può  
ordinare il rilascio di  
l'opposizione.

#### **Articolo 44**

In caso di smarrimento  
controllare, quello a cui lui  
appartiene può citare in giudizio  
pagamento in un secondo,  
terzo, quarto, ecc.

Il proprietario dell'assegno  
mosto perso, per averne un po'  
un secondo, rivolgiti a lui  
testimonial immediato che è  
obbligato a prestargli il suo nome e  
la sua cura per agire verso  
proprio sostenitore, e  
in tal modo

in  
salendo  
da testimonial a testimonial  
fino al cassetto dell'assegno. il  
proprietario dell'assegno smarrito  
sosterrà le spese.

Se quello che ha perso il  
il segno di spunta non può rappresentare il  
secondo, può chiedere il  
pagamento dell'assegno smarrito e  
ottenerlo per ordine di  
giudica giustificando la sua

proprietà dai suoi libri e  
dando  
cauzione.  
L'impegno del garante  
si estingue dopo sei mesi, se  
durante questo periodo non c'era  
né rivendicazioni né azioni penali  
giustizia.  
In caso di rifiuto di  
pagamento, su richiesta  
formato ai sensi del paragrafo  
precedente, il proprietario del  
l'assegno perso mantiene tutto  
i suoi diritti con un atto di  
protesta. Questo atto deve  
essere fatto entro e non oltre  
primo giorno lavorativo successivo  
la scadenza del termine  
presentazione. Le opinioni  
prescritto dall'articolo 54  
deve essere dato al tiratore  
e testimonial in  
scadenze fissate da questo articolo.

**CODICE PENALE**

# *Senegal*

78

**Articolo 45**

Né la morte del tiratore, né  
la sua incapacità che si verifica  
dopo lo spettacolo non toccare  
gli effetti del controllo.

**Articolo 46**

Colui che presenta a  
verificare la presenza di mosto pagamento  
giustificare la sua identità a  
per mezzo di un documento ufficiale  
portando la sua fotografia.

Il trattario può richiedere, in  
pagando l'assegno, lascia che sia lui  
consegnato scaricato da chi l'indossa.

Se la disposizione è  
inferiore alla quantità di  
verifica, il titolare ha il diritto  
richiedere il pagamento fino a  
concorso per la prestazione.

In caso di pagamento  
parziale, il trattario può esigere che  
menzione neanche di questo pagamento  
fatto sull'assegno e che a  
ricevuta che gli sia data.

Questa ricevuta, emessa  
sul titolo separata, dispone nei confronti  
dell'imposta di bollo della stessa  
fa a meno della ricevuta  
dato sull'assegno stesso  
stesso.

pagamenti parziali  
la quantità di un controllo sono a  
scarico dei tiratori e  
promotori.

Il vettore può  
protestare l'assegno per il  
differenza.

#### **Articolo 47**

Quello che paga un assegno  
senza opposizione si presume  
validamente rilasciato.

Il trattario che paga un assegno  
approvabile è obbligato a  
controllare la regolarità della serie  
approvazioni, ma no  
la firma dei promotori.

#### **Articolo 48**

Quando un assegno è  
stipulato pagabile in uno  
valuta non valida a  
Senegal, l'importo potrebbe  
essere pagato, entro il termine di  
presentazione dell'assegno,  
secondo il suo valore in franchi  
CFA il giorno del pagamento. sì  
il pagamento non è stato  
eseguita alla presentazione, su  
portatore può, a sua discrezione,  
chiedere che l'importo di  
assegno da pagare in franchi  
CFA secondo il corso, sia da  
giorno della presentazione, sia  
giorno del pagamento.

Usi in vigore  
per la quotazione della valuta  
in cui sono scritti  
i controlli devono essere  
monitorato per determinare il  
valore di queste valute in  
CFA. in ogni caso, il  
tiratore può stipulare che il  
l'importo da pagare sarà calcolato  
secondo un determinato corso  
nell'assegno.

Le regole di cui sopra non lo fanno  
non si applica nel caso,  
in conformità

Agli

disposizioni

di

il

regolamenti sui cambi,

il cassetto ha stabilito che il

il pagamento deve essere effettuato in

una

certo

moneta

indicato (clausola di pagamento

efficace in una valuta

straniera)

Se l'importo dell'assegno

è indicato in una valuta

avendo la stessa denominazione,  
ma un valore diverso,  
nel paese di emissione e  
in quello di pagamento, noi  
si presume si riferisse al  
valuta del luogo di pagamento.

## **CAPITOLO VI**

### **DI ASSEGNO BAR**

#### **Articolo 49**

Il tiratore o il portatore di a  
assegno può attraversarlo.  
L'attraversamento avviene a  
mezzo di due battute  
paralleli apposti sul davanti.  
Può essere generale o speciale.  
La traversata è generale  
se non indossa tra i due  
non esclude alcuna designazione o  
la parola "banchiere" o a  
termine equivalente; è speciale  
se il nome di un banchiere è  
iscritto tra le due barre.  
La barriera generale può  
trasformarsi in uno sbarramento  
speciale, ma la diga  
speciale  
Nato  
puo  
essere  
trasformato in pagamento  
generale.  
Superare il posto di blocco  
o il nome del banchiere  
designato non è considerato  
viale.

#### **Articolo 50**

Un assegno incrociato  
generale non può essere pagato da  
il trattario che a un banchiere.  
Un assegno incrociato  
speciale non può essere pagato con  
il colpo al banchiere designato  
o, se questo è il trattario, che  
suo cliente. in ogni caso, il  
banchiere  
designato  
puo  
ricorrere alla raccolta  
ad un altro banchiere.  
Un banchiere non può  
acquisire un assegno sbarrato che  
uno dei suoi clienti, o a  
un altro banchiere. Lui non può  
incassalo per il conto  
altre persone che  
queste.  
un  
dai un'occhiata  
logorante  
parecchi  
impedimenti  
le offerte speciali non possono essere pagate



dal trattario solo nel caso in cui  
questi sono due incroci  
incluso uno per la raccolta  
da una stanza di  
compensazione.  
Il trattario o il banchiere che  
non osserva le disposizioni  
sopra è responsabile di

**CODICE PENALE**

# *Senegal*

79

pregiudizio nella misura  
l'importo dell'assegno.

**Articolo 51**

Controlli da effettuare in  
conto rilasciato all'estero e  
a pagamento nel territorio  
I senegalesi saranno curati  
come controlli incrociati.

**CAPITOLO VII**

**RIMEDI IN CASO DI GUAUSTO**

**PAGAMENTO**

**Articolo 52**

Chi lo indossa può esercitare  
i suoi ricorsi contro  
testimonial, il cassetto e il  
altro obbligato, se l'assegno,  
presentata entro il termine fissato a  
l'articolo 40 non è pagato e se  
il rifiuto di pagamento è  
testimoniato da un atto  
autentico (protesta).

**Articolo 53**

Bisogna protestare  
prima della scadenza del  
presentazione.  
Se la presentazione ha luogo  
ultimo giorno della scadenza, la protesta  
può essere stabilito il primo giorno  
prossimo affare.

**Articolo 54**

Il titolare deve dare avviso  
dal mancato pagamento al suo  
testimonial e cassetto in  
i quattro giorni lavorativi che  
seguire il giorno della protesta o,  
in caso di clausola di restituzione  
gratuitamente il giorno del  
presentazione.  
Notai e  
gli ufficiali giudiziari sono a malapena necessari  
danni,  
avvertire il tiratore nel  
quarantotto ore che  
seguì la registrazione, di  
per posta e per lettera

consigliato, motivi per rifiuto di pagare. Questa lettera dà luogo, a beneficio di notaio o ufficiale giudiziario, a tassa di corrispondenza fissa dal prezzo applicabile.

Ogni promotore deve, entro due giorni lavorativi che seguono il giorno in cui ha ricevuto il parere, far conoscere ai suoi avallante l'avviso ricevuto, indicando i nomi e indirizzi di coloro che hanno dati i precedenti pareri, e così via, salendo fino al tiratore. Di seguito le scadenze sopra indicato eseguire dal ricezione della precedente comunicazione.

Quando in conformità con il paragrafo precedente, un avviso è dato a un firmatario di controllare, lo stesso avviso deve essere dato nello stesso ritardo al suo garante.

Nel caso in cui a il promotore non ha indicato il suo indirizzo o lo ha indicato illeggibile, basta che l'avviso sia dato a il promotore che lo precede.

Quello che ha un avviso per danno può farlo sotto un qualsiasi forma, anche da un semplice invio dell'assegno.

Deve dimostrare di aver dato avviso entro il termine stabilito. Questo il ritardo sarà considerato come osservato se una lettera missiva dare l'avviso è stato aggiornato posta entro il suddetto termine.

Quello che non dà avviso entro il termine di cui sopra indicato non comporta il decadenza;

egli  
è

responsabile, se applicabile, per danno causato dal suo negligenza, senza i danni possono superare la quantità di dai un'occhiata.

#### **Articolo 55**

Il disegnatore, un testimonial o un garante può, da clausola di "reso gratuito", "Senza protesta", o qualsiasi altro clausola equivalente, inscritta sul titolo e firmato, dispensare chi lo indossa, per esercitare i suoi rimedi, fare

fare una protesta.  
Questa clausola non esenta  
non il portatore del  
presentazione del check in  
il termine prescritto, né eventuali avvisi  
dare. Prova di  
non conformità  
di  
limite di tempo  
dipende da chi  
nei confronti del titolare.  
Se la clausola è inserita da  
il tiratore, produce i suoi effetti  
riguardo a tutti  
firmatari; se è registrato  
da un girante o  
testimonial, produce il suo  
effetti solo rispetto a  
Questo. Se, nonostante la clausola  
entrato dal cassetto, il corriere  
far accertare la protesta, le spese  
restare a sue spese.  
Quando la clausola deriva da a  
garante o garante,  
le eventuali spese di protesta  
redatto uno, può essere  
recuperato contro tutti  
firmatari.

#### **Articolo 56**

Tutti  
obbligato sotto un assegno  
sono vincolati in solido  
verso chi lo indossa.  
Il portatore ha il diritto di agire  
contro tutte queste persone,  
individualmente  
In cui si  
collettivamente senza essere  
tenuto a rispettare l'ordine  
in cui sono  
obbligato;  
Lo stesso diritto appartiene  
a qualsiasi firmatario di un assegno  
che ha rimborsato questo.  
L'azione intentata contro a  
obbligato non impedisce  
agire contro gli altri,  
anche dopo quello che  
è stato inizialmente citato in giudizio.

#### **CODICE PENALE**

# *Senegal*

80

#### **Articolo 57**

Il portatore può reclamare da  
colui contro il quale esercita il suo  
appello:

1° -L'importo dell'assegno non pagato;  
2° -Interesse da giorno di presentazione, dovuto al tasso legale per assegni emessi e intestati a Senegal e al tasso del 6% per altri controlli;  
3° - Spese di protesta, anche quelli dei pareri dati rispetto ad altri costi.

#### **Articolo 58**

Chi ha rimborsato assegno può reclamare dalla sua garanti:

1° - L'intera somma ha pagato  
2° -Gli interessi di detto somma, dal giorno in cui erogato, calcolato a tariffa legale per assegni emesso e pagabile in Senegal e al tasso del 6% per altri controlli;  
3° - I costi che supportato.

#### **Articolo 59**

Tutti obbligati contro i quali viene esercitato un rimedio o chi è esposto al ricorso può richiedere, contro il rimborso, la rimessa di controlla con la protesta e a conto cancellato.

Qualsiasi testimonial che ha rimborsato l'assegno può cancella la sua approvazione e quelli delle testimonial successivo.

#### **Articolo 60**

Quando la presentazione di controllare o la preparazione di protesta in tempo prescritto è prevenuto da un ostacolo insormontabile (prescrizione legale o di altro tipo forza maggiore), questi le scadenze sono prorogate. Il portatore è tenuto a dare, senza indugio, avviso di forza maggiore al suo testimonial e da menzionare questo avviso, datato e firmato da lui, sull'assegno o su a allungare; per il resto, il disposizioni dell'articolo 54 del il regalo legge

sono  
applicabile.  
Dopo la cessazione del  
forza maggiore, chi lo indossa deve,  
senza indugio, presentare il  
controllare il pagamento e, se c'è  
ha luogo, far instaurare la protesta.  
In caso di forza maggiore  
persiste oltre i quindici  
giorni dalla data di  
che chi lo indossa ha, anche  
prima della scadenza del  
presentazione, dato avviso di  
forza  
maggiore  
Per  
suo  
promotore,  
il  
appello  
può essere esercitato, senza  
che né la presentazione né il  
la protesta è necessaria.  
Non sono considerati  
come casi costitutivi  
forza maggiore i fatti  
puramente personale a  
vettore o quello che ha  
responsabile della presentazione di  
assegno o stabilimento  
della protesta.

## **CAPITOLO VIII PROTEGGE**

### **Articolo 61**

La protesta deve essere fatta, da  
un notaio o un ufficiale giudiziario,  
a casa di colui su cui il  
assegno era pagabile o al suo  
ultimo domicilio conosciuto.

### **Articolo 62**

L'atto di protesta contiene il  
trascrizione  
letterale  
di  
assegno e conferme  
così come la somma di  
pagare l'importo dell'assegno.  
Si afferma la presenza o  
l'assenza di chi deve  
pagare, le ragioni del rifiuto  
paga e impotenza o il  
rifiuto di firmare e, se  
pagamento parziale, l'importo  
dell'importo che è stato pagato.  
Notai e ufficiali giudiziari  
sono necessari, a malapena  
danni, facendo,  
sotto la loro firma, menzione  
sul controllo di protesta con  
sono passati secoli.

### **Articolo 63**

Nessun atto da parte del

il portatore dell'assegno non può  
per sostituire l'atto di protesta, fuori  
il caso previsto dall'articolo 44 del  
questa legge che colpisce  
perdita dell'assegno.

#### **Articolo 64**

Notai e  
gli ufficiali giudiziari sono a malapena necessari  
di  
costi,  
danno  
interessi verso le parti,  
lascia una copia esatta di  
proteste.

Il significato della protesta  
al cassetto per reparto  
l'ufficiale giudiziario o il notaio vale  
ordine di pagamento. A  
mancato pagamento  
importo dell'assegno e  
tasse alla fine di un periodo  
quindici giorni, il notaio o  
l'ufficiale giudiziario deve, ai sensi del  
sanzioni di cui sopra, mandato  
presso la cancelleria del Tribunale contro  
ricevuta  
di loro  
copie  
proteste accurate, una delle quali  
è destinato al parquet.

#### **CAPITOLO IX DELLA PLURALITÀ COPIE**

#### **Articolo 65**

Qualsiasi assegno emesso in a  
paese e pagabile in un altro  
paese può essere disegnato in

# *Senegal*

81  
parecchi  
copie  
identico.

In questo caso, questi  
le copie devono essere  
numerato nel testo  
anche il titolo, altrimenti  
ognuno di loro è considerato  
come assegno separato.  
Tuttavia, un assegno a  
il portatore non può essere stabilito in  
parecchie copie.

#### **Articolo 66**

Pagamento effettuato su a  
delle  
copie

è  
rilascio, anche se lui  
non è stabilito che questo  
il pagamento annulla l'effetto di  
altre copie.  
Il testimonial che ha  
le copie a differenti  
persone, così come  
testimonial  
successivo,  
sono legati da tutti  
copie recanti la loro  
firma che non è stata  
restituito.

## **CAPITOLO X**

### **ALTERAZIONI E LA PRESCRIZIONE**

#### **SEZIONE PRIMA**

#### **ALTERAZIONI**

##### **Articolo 67**

In caso di alterazione del  
testo di un assegno, il  
firmatari successivi a questo  
sono necessarie modifiche in  
termini del testo alterato; il  
i precedenti firmatari sono  
in termini di testo  
originale.

#### **SEZIONE II**

#### **DELLA PRESCRIZIONE**

##### **Articolo 68**

Le azioni di ricorso del  
vettore  
contro  
il  
promotori. il tiratore e il  
altri obbligati si prescrivono  
per sei mesi da  
la scadenza del termine  
presentazione.  
Azioni di ricorso  
dei vari obbligati a  
pagamento di un assegno  
contro  
il  
altri  
si  
prescrivere entro sei mesi a  
dal giorno in cui il creditore ha  
rimborsato l'assegno o  
giorno era se stesso  
attivato.  
Tuttavia, in caso di  
decadenza  
In cui si  
di  
prescrizione, rimane un  
azione contro il tiratore che ha  
non previsto o il  
altri obbligati che avrebbero  
indebitamente arricchito.  
L'azione di chi indossa il

assegno al trattario  
prescritto entro tre anni dal  
della scadenza del  
presentazione di cui all'articolo 40  
di questa legge.

#### **Articolo 69**

Prescrizioni in caso  
di azione legale  
eseguito solo dal giorno di  
ultimo atto processuale.  
Non si applicano se ci  
è stato condannato o se il  
il debito è stato riconosciuto con atto  
separato.

Interruzione

di

il

solo la prescrizione ha effetto  
contro colui nei confronti del quale  
l'atto interruttivo è stato compiuto.

Tuttavia, il presunto

i debitori saranno responsabili, se  
sono tenuti, per affermare  
sotto giuramento che non lo sono  
più indebitati e loro  
coniugi superstiti, eredi  
o avendo cause, che loro  
credere in buona fede che lui  
non è più dovuto.

### **CAPITOLO XI**

#### **DISPOSIZIONI**

#### **GENERALI E PENALI**

##### **SEZIONE PRIMA**

##### **DEL CALCOLO DI**

##### **LIMITE DI TEMPO**

#### **Articolo 70**

Presentazione e protesta  
di un assegno non può essere  
fatti un solo giorno lavorativo.

Quando l'ultimo giorno di  
termine concesso dalla legge per  
il compimento di atti

relative al controllo, e

soprattutto per la presentazione  
zione o per lo stabilimento  
della protesta è un giorno festivo  
legale, questo periodo è esteso

fino a

primo

giorno

apribile

chi

in

segue

la scadenza. I giorni festivi  
gli intermediari sono inclusi  
nel calcolo del ritardo.

Nei giorni festivi

vengono assimilati nei giorni in cui,

Agli

termini delle leggi in vigore,  
nessun pagamento può essere



richiesto né alcuna protesta sollevata.

#### **Articolo 71**

I termini previsti dalla  
questa legge non include  
non il giorno che serve come loro  
punto di partenza.

Nessun periodo di grazia, né  
legale o giudiziario non è consentito  
salvo nei casi previsti da  
legislazione relativa a  
prolungamento della protesta e  
quello delle scadenze di  
valori negoziabili.

#### **SEZIONE II**

DELL'AVVISO, OF

BANKING BAN

E ALCUNI

REGOLARIZZAZIONE

#### **Articolo 72**

Controlla i moduli  
diversi da quelli che sono  
sconti per un ritiro di  
fondi dal cassetto con il  
disegnato o per la certificazione

#### **CODICE PENALE**

# *Senegal*

82

o assegni circolari  
non può, soggetto a  
disposizioni dell'articolo 76 del  
questa legge, essere emessa  
al titolare del conto o  
la sua procura per 5  
anni da un incidente  
estratto conto a nome  
del titolare del conto per  
mancanza di fondi e dichiarato  
presso la Banca Centrale.

Il

disposizioni  
di

questo articolo deve essere  
osservato dal banchiere che  
rifiutato il pagamento di a  
verificare la presenza di default di  
disposizione e da qualsiasi banchiere  
chi è stato informato dell'accaduto  
pagamento, da parte della Banca  
centrale, in applicazione di  
Articoli 93 e 95 del  
questa legge.

#### **Articolo 73**

Il banchiere licenziato che ha  
rifiutato il pagamento di a  
controlla per impostazione predefinita o  
fondi insufficienti devono:

1° - Rilascia un certificato  
rifiuto al beneficiario,  
specificando il motivo del rifiuto di  
pagamento

2° - Registra sul suo  
prenota l'incidente di pagamento  
il secondo giorno al più tardi  
lavorato a seguito del rifiuto di  
pagamento.

3° -Inviare al titolare del  
conto, a spese di questo  
più recente,  
una  
lettera  
avviso che specifica il  
motivo del rifiuto di pagamento e  
le sanzioni incorse  
mancanza di regolarizzazione.  
La lettera di avvertimento  
non è indirizzata al titolare del  
account solo se l'account ha  
registrato nessun incidente di  
pagamento entro sei mesi  
precedente  
il disco  
di cui al 2 °.

#### **Articolo 74**

Il banchiere estratto deve, in  
mancanza di regolarizzazione  
entro un mese a  
dalla data di spedizione del  
lettera di avvertimento:  
1° - Avvisare la Banca  
incidente centrale sul 4 °  
giorno lavorativo successivo alla data  
scadenza del termine;  
2° - Avvisare il titolare del  
tener conto che gli è proibito,  
per un periodo di 5  
anni, per emettere assegni  
altri  
di  
quelli  
chi  
esclusivamente il ritiro di  
fondi dal cassetto con il  
o quelli che sono certificati.  
Allo stesso tempo, il  
il banchiere estratto deve ordinare il  
titolare del conto di  
restituire a tutti i banchieri  
di cui è cliente  
controlla i moduli nella sua  
possesso e in quello del suo  
agenti. Quest'ultimo in  
sono informati anche dal  
banchiere licenziato.  
quando  
il  
lettera  
l'avvertimento non era  
inviato in domanda di

articolo 73 comma 2 del  
questa legge, il banchiere tirato  
deve informare la Banca Centrale  
entro e non oltre il 2° giorno di lavoro  
dopo la registrazione di  
l'incidente.

Il banchiere è anche disegnato  
in vista di altra diligenza  
di cui all'articolo 74 comma 1-  
20 della presente legge, relativa a

Per

il

significato

di

il divieto

bancario

emettere assegni e

l'ordine di restituzione

controlla i moduli su

titolare dell'account.

#### **Articolo 75**

Quando l'incidente di

il pagamento è effettuato dal titolare

un conto collettivo con o

privo di

solidarietà,

il

Articoli 72 e

76 di questa legge sono

pieni diritti applicabili a

altri correntisti in

riguardo a detto conto.

#### **Articolo 76**

Il titolare del conto

copre la capacità di emettere

controlla quando, a

contare

di

l'ingiunzione

summenzionato, giustifica avente:

1° - Imposta la quantità di

assegno non pagato o costituito

fornitura sufficiente e

disponibile per il suo

insediamento da parte del

disegnato;

2° Pagato una penalità

rilascio alle condizioni

e fatte salve le riserve specificate

dagli articoli da 77 a 79 del

questa legge.

In questi casi, il divieto

pronunciato in applicazione di

articolo 74 di questa legge

viene sollevato alle condizioni

impostato dalle istruzioni del

Banca Centrale e la

questioni bancarie tirate su

richiesta, un certificato di

pagamento al cassetto.

La penale di scarico dovuta

è acquisito dalla tesoreria pubblica

alle condizioni e  
termini fissati per decreto  
ministeriale.

#### **Articolo 77**

La sanzione di scarico non è  
non dovuto quando il titolare del  
conto che ha emesso l'assegno  
o il suo rappresentante giustifica,  
entro 30 giorni da  
dalla prevista ingiunzione  
dall'articolo 74, risolta la  
importo dell'assegno o  
costituito  
una  
disposizione  
sufficiente  
e  
a disposizione  
destinato al suo insediamento da  
cura del trattario.

In questo caso, l'esenzione  
la sanzione si applica a

#### **CODICE PENALE**

# *Senegal*

83

tutti i controlli  
successivamente respinto per  
mancanza di disposizione su  
stesso conto e regolarizzato  
in quel periodo.  
La sanzione di scarico non è  
non dovuto quando il tiratore è stato  
in  
l'impossibilità  
di  
regolarizzare in tempo  
necessario. questa impossibilità  
deve essere giustificato prima del  
Tesoreria pubblica che ne apprezza  
legittimità.

#### **Articolo 78**

L'importo della sanzione  
liberatoria prevista dall'articolo  
76 di questa legge è portato  
raddoppiare quando il titolare  
conto o un suo rappresentante  
ne ha già fatti due  
regolarizzazioni avendolo  
permesso di riguadagnare facoltà  
emettere assegni in  
applicazione del suddetto articolo  
nel corso dei dodici mesi che  
precedente  
l'incidente  
di  
pagamento.

L'importo della sanzione  
rilascio è determinata dalla  
rispetto alla frazione di  
somma rimasta non pagata.

#### **Articolo 79**

Le relative controversie  
il divieto di emissione  
controlli e sanzioni  
discarico coperto dal  
articoli 76 e 78 in seguito  
questa legge sono indicati  
giurisdizione civile in  
termini per il ricorso legale  
Comune.

L'azione legale prima  
questa giurisdizione non ha effetto  
sospensivo. Però,  
tribunale adito può, anche  
in rito sommario, ordinare il  
sospensione del divieto  
emettere assegni in caso  
seria sfida.

#### **Articolo 80**

Il divieto bancario potrebbe  
anche alzarsi quando ha  
è stato pronunciato a seguito di  
circostanze non imputabili  
al tiratore, in particolare al  
a causa di errori commessi da  
il banchiere.

#### **SEZIONE III**

#### **CERTIFICATO DI NON PAGAMENTO**

#### **Articolo 81**

In caso di mancato pagamento di  
controlla entro trenta  
giorni dal  
prima presentazione o  
la costituzione del provvedimento  
entro lo stesso termine, il trattario  
rilascia un certificato di no  
pagamento al portatore di  
controlla le condizioni  
determinato  
attraverso  
smettere  
ministeriale.

La notifica effettiva o  
il servizio del certificato di  
mancato pagamento al cassetto da  
Il ministero di balivo vale la pena  
ordine di pagamento.

L'ufficiale giudiziario che ha  
non ha ricevuto giustificazione da  
pagamento dell'importo di  
assegno e tasse in a  
periodo di quindici giorni per  
contando dalla ricezione del  
notifica

In cui si  
di  
il

significato conferma il no  
pagamento. L'atto redatto è  
poi consegnato dall'ufficiale giudiziario  
giustizia al cancelliere capo della  
Tribunale  
competente  
chi  
problemi senza ulteriore procedimento,  
un titolo esecutivo.  
In ogni caso, il  
costi  
di  
Tutti  
natura  
che il rifiuto di a  
assegno sono a  
la carica del tiratore.

#### **Articolo 82**

Salvo il caso previsto  
articolo 92 di questa legge,  
il banchiere che ha pagato a  
controllare nonostante l'assenza,  
insufficienza o  
l'indisponibilità della disposizione  
è, per quanto riguarda il titolare del  
conto, surrogato nel  
diritti  
di  
vettore

Per  
somma concorrenza  
quale ha fatto l'anticipo.  
In assenza di addebito diretto  
automaticamente sul conto e senza  
pregiudizio in altro modo  
di diritto, che può:

1° - Avere l'ab-  
pena o insufficienza di  
disposizione disponibile;  
2° - Fare un'impostazione  
residenza da ufficiale giudiziario  
giustizia al titolare del conto  
dover pagare la somma che  
è dovuto a lui.

Se non c'è pagamento  
entro 20 giorni da  
contare dall'impostazione  
rimane, si procede  
come si dice nell'articolo 81  
di questa legge.

#### **SEZIONE IV SANZIONI PENALI E CIVILI**

#### **Articolo 83**

È punito con l'arresto  
da un anno a tre anni  
e una multa di 100.000  
Da F a 2.500.000 F o uno  
di  
quelli  
di loro  
sanzioni

solamente:

1° - Il titolare del conto

o l'agente che, da

malafede, ha emesso a

assegno rimbalzato, oppure

aura, dopo aver emesso a

assegno, ritirato da alcuni

significa qualunque cosa, tutto o

parte della prestazione;

2° -Il cassetto o agente

chi, in malafede, avrà

emesso un assegno domiciliato il

un conto chiuso;

3° -Il tiratore che, con disprezzo

dell'ingiunzione che era

## CODICE PENALE

# *Senegal*

84

affrontato in applicazione di

l'articolo 74 di questa legge,

avrà emesso uno o più

controlli;

4° -L'agente che, da

malafede, ne avrà emesso uno o

parecchi

assegni

di cui

lo spettacolo è stato bandito dalla sua

principale in applicazione di

articolo 74 di questa legge

5° - Chiunque

avrà difeso il trattario di

pagare al di fuori dei casi

previsto da questa legge.

6° - Chiunque

accetta in malafede a

nessun assegno di fondazione.

La multa

conosciuto

scopo

Maggio

essere

scopo

Per

3.000.000 F se il tiratore è

commerciante.

### **Articolo 84**

est

punito

di una

reclusione per un anno a

cinque anni e una multa di

Da 100.000 F a 5.000.000 F o

di una di queste due sanzioni

solamente:

1° - Chiunque

avrà falsificato o falsificato a  
dai un'occhiata;  
2° - Chiunque,  
in malafede, avrà fatto  
utilizzare o tentato di utilizzare  
un assegno falso o  
falsificato;  
3° -Qualsiasi persona che, da  
malafede, avrà acconsentito a  
ricevere un assegno falso  
o falsificato.

#### **Articolo 85**

In tutti i casi previsti  
negli articoli 83 e 84 del  
presente atto, il Tribunale deve  
proibire il condannato, per  
un periodo da uno a cinque anni,  
emettere altri assegni  
di quelli che permettono  
esclusivamente il ritiro di  
fondi dal cassetto con il  
licenziati o quelli che sono certificati.

Questo divieto può essere  
dichiarata esecutiva da  
disposizione. È abbinato  
di un'ingiunzione indirizzata a  
condannato a dover tornare  
ai banchieri che li avevano  
ha emesso i moduli nella sua  
possessione e in quello del suo  
agenti. Il tribunale  
può ordinare, a spese di  
condannato la pubblicazione da  
estratti della decisione  
divieto di giornale  
che egli designa e secondo  
termini che stabilisce;

In  
risultato  
di  
il suddetto divieto, all  
banchiere informato di esso  
dalla Banca Centrale  
ai sensi degli articoli 93  
e 95 di questa legge, deve  
astenersi dal rilasciare a  
condannato

e  
Per  
suoi  
agenti delle formule  
controlli diversi da quelli  
menzionato

Per  
paragrafo  
precedente.

Quando la condanna  
si pronuncia dopo a  
incidente di pagamento notato  
su un conto collettivo con

In cui si  
privo di



solidarietà,  
il divieto  
pianificato  
a  
il primo paragrafo è pieno  
legge applicabile ad altri  
titolari per quanto riguarda  
detto conto.

#### **Articolo 86**

est  
punito  
di una  
reclusione per un anno a  
cinque anni e una multa di  
100.000 F a 2.500.000 F, o  
di una di queste due sanzioni  
solo, il tiratore che avrà  
uno o più assegni emessi  
in violazione del divieto  
pronunciato in applicazione di  
Articolo 85 paragrafo 1 del  
questa legge.  
Sarà punito lo stesso  
sanziona l'agente che, da  
malafede, ne avrà emesso uno o  
parecchi  
assegni  
di cui  
lo spettacolo è stato bandito dalla sua  
principale in applicazione di  
articolo 85 comma uno.

#### **Articolo 87**

Tutti i fatti r) uniti da  
Articoli 83 e 84 del  
questa legge sono considerati,  
per  
applicazione  
delle  
disposizioni riguardanti  
ricorrenza, come componente  
lo stesso reato.  
In caso di recidiva, il  
la sanzione massima è  
sostenuto.

#### **Articolo 88**

A  
l'occasione  
delle  
procedimento penale  
contro il tiratore, il portatore che  
si è costituita parte civile è  
ammissibile chiedere prima  
giudici dell'azione pubblica  
una somma pari all'importo  
dell'assegno, fermo restando il  
se del caso, di tutti  
danni. Lui può,  
tuttavia, se preferisce, agisci  
in pagamento del suo debito  
davanti alla giurisdizione civile.  
In  
l'assenza

di  
costituzione di parte civile e  
se prova di pagamento di  
il controllo non è il risultato di  
elementi della procedura, il  
giudice dell'azione pubblica può,  
anche d'ufficio, condannare il  
cassetto da pagare al beneficiario,  
oltre ai costi di esecuzione di  
la decisione, una somma uguale  
l'importo dell'assegno,  
aumentato, se del caso, di  
interesse dal giorno del  
presentazione in conformità con  
articolo 54 di questa legge  
e costi derivanti da  
pagamento, quando l'assegno  
non è stato approvato se questo  
non è  
Agli  
finisce  
di  
recupero.  
Quando viene applicato  
delle disposizioni del paragrafo  
precedente, il giudice emette  
beneficiario di una spedizione di  
la decisione in forma

CODICE PENALE

# *Senegal*

85  
esecutiva nello stesso  
condizioni che una parte civile  
regolarmente costituita;  
**Articolo 89**  
est  
responsabile  
di una  
multa da 100.000 F a  
2.000.000 F il trattario che, senza  
avendo rispettato le disposizioni  
dell'articolo 43 comma 3 del  
questa legge rifiuta il  
pagamento di un assegno a  
modello che il tiratore ha fatto lì  
opposizione.  
**Articolo 90**  
est  
responsabile  
di una  
multa da 100.000 F a  
3.000.000 F:  
1 ° -La trattario che indica un  
disposizione inferiore a  
disposizione  
esistente

e

a disposizione;

2° -Il trattario che rifiuta un  
controllare la mancanza o  
indisponibilità del provvedimento  
senza indicare, quando tale è  
il caso, che l'assegno era  
emesso a dispetto di a  
ingiunzione  
indirizzato  
in

applicazione della sezione 74 o  
in violazione di un divieto  
pronunciato in applicazione di  
Articolo 85 paragrafo 1 del  
questa legge;

3° - Il trattario che non ha  
dichiarato, alle condizioni  
pianificato, incidenti di  
pagamento così come  
reati sotto il  
articoli 83 (da 10 a 60), 84 e 86  
di questa legge;

4° -Il trattario che contravviene  
con articoli

72, 74, 81 e 85 comma 2;

5° -Il trattario che contravviene  
alle disposizioni degli articoli 2  
e 4.

#### **Articolo 91**

Quando ha rifiutato la  
pagamento di un assegno, il trattario  
deve essere in grado di  
giustificare che ha soddisfatto il  
prescrizioni  
legale

e

normative relative a  
l'apertura del conto e  
emissione di moduli  
assegni  
in tal modo  
quello a  
obblighi  
legale

e

regolamenti derivanti da  
incidenti  
di

pagamento,  
soprattutto in cosa  
riguarda l'ingiunzione di dover  
ripristinare le formule di  
controlli.

#### **Articolo 92**

Il trattario deve pagare,  
nonostante

assenza,  
insufficienza

In cui si

l'indisponibilità della prestazione,  
qualsiasi controllo:

1° - Emesso per mezzo di a  
formula che non ha ottenuto  
restituzione in  
condizioni previste dall'articolo  
74 della presente legge, a meno che  
giustifica che ha implementato  
le procedure previste dalla presente  
articolo;

2° - Emesso per mezzo di a  
formula ha consegnato in  
violazione delle disposizioni del  
articoli 72 e 85 commi 1 e 2  
di questa legge.

Il trattario che rifiuta il  
pagamento di un assegno emesso  
per mezzo di uno dei  
formule

summenzionato

è

obbligato in solido al pagamento,  
oltre ad una somma pari a  
importo dell'assegno,  
danni assegnati  
al beneficiario a causa di  
mancato pagamento.

## **APPENDICE II**

### **DI CODICE**

### **CONTRADDIZIONI**

### **DI CODICE**

### **CONTRADDIZIONI**

### **LEGGE N° 65-557 DEL 21**

### **LUGLIO 1965**

### **CODICE CUSCINETTO DI**

### **CONTRADDIZIONI**

### **IL PRESIDENTE DEL**

### **REPUBBLICA,**

Visto

il

Costituzione,

in particolare gli articoli 37 e  
65;

Vista la legge n. 65-60 del 21  
luglio 1965, recante il codice  
penale, in particolare nella sua  
articoli 33 e 434;

Il

Corte

supremo

sentito;

Sul rapporto della Guardia

des Seals, ministro del

Giustizia,.

DECRETA:

### **DISPOSIZIONI**

### **PRELIMINARE**

#### **Primo articolo**

Le sanzioni della polizia sono -  
reclusione;

- la multa;

- e la confisca di

alcuni oggetti sequestrati.

#### **Articolo 2**

imprigionamento per  
biglietto della polizia no  
potrebbe essere meno di un giorno,  
né superare un mese.  
il  
mese  
empi-  
lo squillo è trenta  
giorni.  
Il  
giorni  
empi-  
suonano sono giorni  
pieno ventiquattro  
tempo.

CODICE PENALE

# *Senegal*

86

## **Articolo 3**

Il  
multe  
per  
la contravvenzione può essere  
pronunciato  
da  
200  
franchi fino a 20.000 franchi  
inclusivo.

## **Articolo 4**

Il vincolo del corpo ha  
luogo per il pagamento di  
la multa.

## **Articolo 5**

In caso di insufficiente  
merci, restituzione e  
risarcimento dovuto alla parte  
lese sono preferite a  
la multa.

## **Articolo 6**

Nei casi previsti da  
questo Codice o per legge  
e regolamenti specifici,  
sarà o potrebbe essere  
sequestrato entrambe le cose  
sequestrato in contravvenzione, sia  
cose prodotte da  
multa,  
questo è  
il  
materiali o strumenti  
chi ha servito o chi era  
destinato a commetterlo.

## **Articolo 7**

In casi speciali  
previsto, i tribunali possono  
ordinare la loro decisione

verrà visualizzato in caratteri molto evidente, in alcuni punti che indicano, a spese di condannato.

Se non diversamente specificato, questo display sarà pronunciato per un periodo che non può superare i 15 giorni.

Il  
cancellazione,  
il  
occultamento e lacerazione manifesti totali o parziali apposto in conformità con questo articolo, operato volontariamente, sarà punito una multa di 500 franchi a 18.000 franchi e a reclusione per 1 giorno 15 giorni al massimo o uno di quelli di loro sanzioni solamente; si procederà a nuovo

Per  
esecuzione  
esposizione completa a spese del condannato.

**TITOLO UNO**  
**CONTRADDIZIONI**  
**CONTRO LA COSA**  
**PUBBLICO**  
**PRIMO CAPITOLO**  
**SICUREZZA E TRANQUILLITÀ**  
**PUBBLICO**

**Articolo 8**

Sarà punito con sanzioni di cui agli articoli 2 e 3 o di una di queste due sanzioni solamente:

1) Quelli

chi

avrà

decreti violati e

legalmente fatto da

autorità amministrativa o

ai decreti pubblicati da

autorità comunale;

2) Quelli che hanno trascurato

mantenere,

aggiustare

In cui si

pulire forni, camini

o fabbriche in cui utilizziamo

fuoco;

3) Quelli che, costretti a

illuminazione, l'avrà trascurata e

quelli che hanno trascurato

pulire

il

strade

In cui si

passaggi, in località

dove questa cura è lasciata a

carico degli abitanti;

4) Quelli che se ne saranno andati

nei campi o nei luoghi

strumenti pubblici o

armi di cui si può abusare

criminali;

5) Coloro che hanno lanciato o

esposto sulla strada pubblica

cose che possono nuocere

dalla loro caduta o da

esalazioni malsane; quelli

chi avrà gettato corpi duri

o spazzatura su

persone, contro gli edifici

e recinti di altri, o in

giardini o recinti;

albergatori, albergatori,

proprietari o locatori di

case arredate che avranno

trascurato di registrarsi all'arrivo,

senza spazi vuoti, su a

registro tenuto regolarmente,

nomi, cognomi, qualità,

luogo di residenza abituale e data

ingresso di qualsiasi persona

dormire o passare tutto o

parte della notte nella loro

case, nonché, durante

la sua partenza, la data del suo

uscita; quelli di loro che

avrebbe

la mancanza

Per

rappresentare questo registro a

epoche determinate da

regolamenti, o quando in

sarebbe stato necessario

sindaci,

assistenti,

commissari o funzionari di

polizia o cittadini

commessi a tale scopo; Tutti,

fatti salvi i casi di

responsabilità menzionata in

articolo 54 del codice penale,

per quanto riguarda i crimini o

ai delitti di coloro che, avendo

alloggiato o soggiornato con loro,

non avrebbe

non

estate

regolarmente iscritto;

7) Coloro che avranno stabilito

o tenuto per le strade,

sentieri, piazze o luoghi

Pubblico, giochi della lotteria o

altri giochi d'azzardo;

8) Quelli che vorrebbero

lascia vagare i pazzi o  
l'essere furioso sotto di loro  
guardia, o animali  
malvagio o feroce;  
9) Quelli  
chi  
avrà  
accettato, tenuto o utilizzato  
mezzo di pagamento avendo  
allo scopo di sostituire o  
Rimpiazzare  
il  
segni  
moneta avente corso legale;  
10) Quelli che avrebbero  
rifiutato di ricevere  
denaro contante  
e  
monete  
nazionale, non falso, né  
alterato, a seconda del valore di  
quali sono attuali;

CODICE PENALE

# *Senegal*

87

11) Coloro che, potendo,  
avrà rifiutato o trascurato di  
fare lavoro, servizio,  
o per prestare l'assistenza di cui  
saranno stati richiesti, nel  
circostanze  
incidenti,  
tumulto,  
naufragio,  
inondazione, incendio, o  
altre calamità, così come  
in caso di rapina,  
saccheggio, flagrante delitto, clamore  
pubblico o esecuzione  
giudiziario, salvo applicazione se  
sanzioni applicabili  
dall'articolo 49 del codice penale  
e da leggi e regolamenti  
vigente ;

12) Coloro che impiegheranno  
Pesi e misure  
diverso da quelli che sono  
stabilito dalle leggi vigenti;

13) Il  
autori  
In cui si  
complice di rumori, tumulto  
o raduni offensivi o  
notturno,  
inquietante  
il



tranquillità degli abitanti,

14) Quelli che, senza esserci debitamente autorizzato, avrà rimosso dal pubblico dominio

prati, terra o sassi, o che, in ambito nazionale avrebbe rimosso la terra o materiali soggetti a diritti utente;

15) Quelli che avranno indossato distintivi in pubblico, nastri o coccarde che presentano con quelli delle decorazioni conferito dallo Stato, a somiglianza della natura con causare un errore in la mente pubblica;

16) Coloro che, a parte casi previsti dagli articoli 185 e seguenti del codice penale, sarà contrastato, con atti, parole, gesti, manovre qualsiasi, o da tutti astensioni volontari premeditato, ripetuto o concertato con l'esercizio di l'autorità legittima di un agente depositario della forza pubblico o qualsiasi cittadino responsabile di un ministero di servizio pubblico, e con ciò avrà minato l'ordine pubblico o ostacolato il buon funzionamento servizi amministrativi o giudiziario;

17) Quelli

chi, privo di autorizzazione di amministrazione, avrà da qualunque processo, fatto registrazioni, disegno di segni o disegni su beni mobili o costruire nel dominio di lo stato, delle comunità territoriale, o su una proprietà trovato su questo dominio, sia per consentire esecuzione di una servizio

pubblico, sia perché è a disposizione del pubblico;

18) Quelli che avranno dirottato intenzionalmente o acqua usata in modo improprio destinato all'irrigazione da

legge o da disposizioni  
normativa emanata da  
amministrazione  
In cui si  
organizzazioni di distribuzione.

## **CAPITOLO II**

### **IGIENE E SALUTE**

#### **PUBBLICO**

##### **Articolo 9**

Sarà punito con sanzioni  
di cui agli articoli 2 e 3 o  
di una di queste due sanzioni  
solamente:

1) Quelli

chi,

privo di

autorizzazione o dichiarazione

regolare, offrirà, metterà

in vendita o esporrà in

vista della vendita di

merci in luoghi

pubblico in violazione di

regolamenti

sulla polizia di questi luoghi;

2) Quelli

chi

avrà

esposto o esposto sul

strada pubblica o in

manifesti di luoghi pubblici o

immagini contrarie a

decenza. Il giudizio di

convinzione

ordinerà,

nonostante qualsiasi furto di

ricorso, la soppressione dell'o

degli oggetti offensivi che,

se non è volontario,

sarà eseguito automaticamente e senza

ritardo a carico del condannato;

3) Coloro che, a gesti,

parole, scritte o da tutti

altri mezzi, procederebbe

sollecitando pubblicamente

persone, uno o

l'altro sesso, al fine di

provocare dissolutezza.

## **CAPITOLO III**

### **STRADE E TRAFFICO**

##### **Articolo 10**

Sarà punito con sanzioni  
di cui agli articoli 2 e 3 o  
di una di queste due sanzioni  
solamente:

1) Quelli

chi

avrà

imbarazzato la pubblica via,

depositando o lasciando lì

senza bisogno di materiali

o qualsiasi altra cosa

che prevengono o diminuiscono

la libertà o la sicurezza di  
passaggio;  
2) Quelli che hanno trascurato  
illuminare i materiali di  
li memorizzati o  
scavi fatti da loro  
nelle strade e nelle piazze;  
3) Coloro che hanno trascurato  
o rifiutato di eseguire il  
decreti o ordinanze concernenti  
le strade o obbedire al  
convocazione  
portato  
di  
autorità amministrativa,  
riparare o demolire  
edifici che minacciano la rovina;  
4) Quelli  
chi  
contro-  
verrà alle disposizioni di  
leggi e regolamenti aventi per  
oggetto:  
- La solidità delle vetture  
pubblico;  
- Il loro peso;  
- La modalità del loro  
Caricamento in corso;

**CODICE PENALE**

# *Senegal*

88  
- Il numero e la sicurezza  
i viaggiatori,  
- L'indicazione,  
in  
gli interni delle auto,  
luoghi che contengono e  
il prezzo dei posti;  
- L'indicazione,  
Per  
fuori, dal nome  
proprietario.  
5) Quelli  
chi  
avrà  
degradato, o deteriorato, di  
comunque,  
strade pubbliche o  
usurpato sulla loro larghezza.

**TITOLO It**  
**CONTRADDIZIONI**  
**CONTRO IL**  
**INDIVIDUALI**  
**PRIMO CAPITOLO**  
**DANNI A**  
**LE PERSONE**

### **Articolo 11**

Sarà punito con sanzioni  
di cui agli articoli 2 e 3 o  
di una di queste due sanzioni  
solamente:

- 1) Coloro che, senza avere  
stato provocato, avrà pronunciato  
contro qualcuno insulta  
non pubblico;
- 2) Quelli che avranno emozionato  
o non avranno mantenuto il loro  
cani, quando attaccano o  
continuano i passanti  
anche così non sarebbe  
nessun danno o  
Peccato;
- 3) Il  
autori  
e  
complici in risse, modi  
de facto o violenza  
leggero.

## **CAPITOLO II**

### **DANNI AGLI ANIMALI**

#### **Articolo 12**

Sarà punito con sanzioni  
di cui agli articoli 2 e 3 o  
di una di queste due sanzioni  
solamente:

- 1) Quelli  
chi,  
attraverso  
goffaggine,  
imprudenza,  
disattenzione, negligenza o  
mancato rispetto delle normative,  
avrà  
involontariamente  
causato morte o lesioni  
animali o bovini  
appartenere ad altri;
- 2) Coloro che avranno esercitato  
inutilmente, pubblicamente  
In cui si  
no,  
di  
Sbagliato  
trattamenti per animali  
domestico o addomesticato, o  
tenuto in cattività; in caso di  
condanna del proprietario  
dell'animale o se il  
proprietario è sconosciuto, il  
il tribunale può decidere che  
l'animale sarà consegnato ad a  
lavoro di protezione degli animali  
riconosciuto di pubblica utilità o  
dichiarato, che può  
smaltirli liberamente.

## **CAPITOLO III**

### **DANNI AI**

### **PROPRIETÀ PRIVATA**

### **Articolo 13**

Sarà punito con sanzioni  
di cui agli articoli 2 e 3 o  
di una di queste due sanzioni  
solamente:

- 1) Quelli che avranno raccolto  
o mangiato, sul posto,  
frutti appartenenti a  
altri;
- 2) Quelli che avranno spigolato,  
rastrellato o scarabocchiato nel  
campi  
no  
ancora  
completamente svuotato del loro  
colture o durante la notte;
- 3) Quelli senza diritti  
sarà passato o lasciato passare  
animali nel campo  
di un altro in seme preparato,  
carico di frutta o prima  
rimozione del raccolto;
- 4) Quelli che avranno causato  
la combustione delle proprietà  
mobile  
di altri  
attraverso  
imprudenza,  
goffaggine,  
disattenzione, negligenza o  
mancato rispetto delle normative
- 5) Quelli  
chi  
avrà  
fossati degradati o  
recinzioni;
- 6) Coloro che, a parte  
previsto dall'articolo 406  
fino all'articolo compreso  
429 cp, avrà  
causato volontariamente  
danni alle proprietà  
mobile o immobiliare  
di altri;
- 7) Quelli che rubano  
raccolti  
In cui si  
altri  
utili produzioni della terra  
che, prima di essere sottratta,  
loro non erano  
non  
ancora  
distaccato da sé;
- 8) Quelli che senza essere  
proprietari, usufruttuari o  
inquilini di un edificio, o  
senza essere autorizzato da a  
di queste persone, ci sarà,  
con qualsiasi processo  
o, fatto registrazioni,  
disegno di segni o

**CODICE PENALE**

# *Senegal*

89

**TITOLO III**

**DISPOSIZIONI**

**COMPLEMENTARE**

**Articolo 14**

Verrà anche sequestrato e confiscato:

- 1) strumenti o armi menzionate nell'articolo 8, 4°;
- 2) Le tabelle, attrezzature, giochi o lotterie stabilite in strade, sentieri e viottoli pubblico, così come quote, fondi, materie prime, oggetti o lotti offerti a giocatori nel caso dell'articolo 8, 7°;
- 3) Il modi di pagamento ai fini di sostituire o sostituire il segni di valuta che hanno ovviamente nel caso dell'articolo 8, 9°;
- 4) Pesi e misure diverse da quelle che la legge ha stabilito nel caso dell'articolo 8, 12°;
- 5) Distintivi, nastri o rosette menzionate in Articolo 8, 15°;
- 6) Il merce offerto, offerto in vendita o esposto in vendita nel caso dell'articolo 9, 1°.

**TITOLO IV**

**DISPOSIZIONI**

**GENERALE**

**Articolo 15**

In tutte le materie che non sono stati risolti da questo Codice e quali sono regolato da leggi e regolamenti speciali, Corso

e

tribunali

continuerà ad osservarli.

**Articolo 16**

Il Custode dei Sigilli,  
Il ministro della Giustizia è  
responsabile dell'esecuzione di  
questo decreto che entrerà in  
vigore dal 1 febbraio 1966 e  
che sarà pubblicato sul Journal  
ufficiale .

Fatto a Dakar, il 21 luglio  
1965